

# Rimoldi®

CATALOGO PEZZI DI RICAMBIO  
SPARE PARTS CATALOGUE  
CATALOGUE RECHANGES  
ERSÄTZTEILELISTE

527-00-2CD-14	527-00-2CD-18	527-00-2CD-47
527-00-2CD-12	527-00-2CD-32	527-01-2CD-05
527-00-2CD-13	527-00-2CD-38	527-01-2CD-06
527-00-2CD-15	527-00-2CD-41	527-01-2CD-20
527-00-2CD-16	527-00-2CD-44	527-22-2CD-06
527-00-2CD-17	527-00-2CD-45	

**n. 248**  
EDIZIONE - EDITION 7/81

Il presente Catalogo Pezzi di Ricambio è costituito da due parti: la prima, definita come "Catalogo base", comprende i particolari montati sulla testa più significativa (la prima dell'elenco in copertina); la seconda comprende tutti i particolari delle altre teste basi o derivate, che differiscono da quella del Catalogo base.

Le Teste basi sono elencate in copertina con un carattere più grande rispetto a quello delle derivate.

Nella consultazione del Catalogo tenere presente che:

1. Tutti i particolari non fornibili sciolti non vengono richiamati singolarmente, ma soltanto illustrati nel gruppo d'appartenenza.
2. I riferimenti delle figure dei particolari che compongono il gruppo sono di norma raggruppati in una parentesi. In alcuni casi però, dove non è possibile il raggruppamento, i numeri che nelle tavole illustrate richiamano i singoli pezzi sono affiancati dallo stesso segno particolare, con cui è indicato l'intero gruppo.

3. Sulle tavole relative alle altre teste sono elencati tutti i particolari diversi o non montati sulla testa del Catalogo Base. Detta tavola porta in alto a destra il simbolo della testa cui si riferiscono (con indicato fra parentesi - nel caso di derivata - il simbolo della testa da cui deriva).

I disegni di questo gruppo di tavole illustrano soltanto i pezzi nuovi o sostanzialmente diversi rispetto a quelli montati sulla testa più significativa del Catalogo.

I particolari richiamati come simbolo, ma non illustrati, conservano lo stesso numero di figura dei corrispondenti raffigurati sul Catalogo base.

I particolari comuni a tutte le teste comprese nel Catalogo, vengono richiamati soltanto nel primo gruppo di tavole

I particolari definiti come "pezzi annullati" si intendono quelli non montati sulla testa a cui la tavola si riferisce. Nel caso di un gruppo annullato, viene indicato soltanto il simbolo del gruppo, ma devono intendersi annullati anche tutti i particolari componenti il gruppo stesso.

Per ogni testa viene sempre riportata interamente la tavola relativa agli organi di cucitura

Per facilitare la ricerca viene riportato l'indice numerico di tutti i particolari illustrati sul Catalogo base, con la relativa tavola in cui gli stessi sono richiamati.

#### AGHI

Gli aghi sono contraddistinti dal sistema e dalla finezza, la quale indica il diametro medio espresso in centesimi di millimetro.

Il sistema dell'ago e la finezza sono marcati oltre che sulla busta, anche sull'ago stesso.

Nelle ordinazioni precise, oltre il simbolo, il sistema e la finezza degli aghi desiderati. In caso di dubbio, allegare, un ago campione o una bustina vuota.

#### A V V E R T E N Z A

Nella richiesta di parti di ricambio citare sempre il relativo numero di matricola della macchina, il simbolo del particolare e la denominazione ufficiale usata sul catalogo.

This spare parts catalogue is made up of two parts. In the first one, called "basic catalogue", all the details of most representative head are listed (the first head listed on the cover), the second one includes the details of the other main heads or derived ones, which are different from that of the basic catalogue.

The main heads are listed on the cover in bigger lettering to distinguish them from the derived heads.

When you consult the catalogue will you please note that:

1 all parts which cannot be supplied by themselves are not indicated alone, but shown together with the group to which they belong;

2 the references of the pictures of the parts making up the group are usually put in brackets

In some cases, however, when their grouping is not possible, the numbers of the various parts in the tables are marked with the same particular sign with which the whole group is indicated.

3 In the tables of the other heads there are listed all the parts not fitted on the head in the basic catalogue

These tables are marked at the top right hand corner with the symbol of the head which the table refers to

The drawings in this group of tables show only the parts which are new or basically different from those fitted on the most representative head in the catalogue

The parts which are represented only by the symbol but not illustrated keep the same figure number as the corresponding parts shown in the basic catalogue

The parts which are common to all the heads in the catalogue are listed only in the first group of tables

Parts marked "annulled part" are those not fitted on the head which the table refers to

When an assembly has been annulled only the assembly symbol is specified, but all the parts forming the assembly must also be considered annulled

For each head the table for sewing parts is always repeated completely

To make it easier to locate the parts, the reference numbers of all of those shown in the basic catalogue are listed together with the number of the table in which they are to be found

#### NEEDLES

The needles are marked with system and size, the size indicates the average diameter in hundredths of a millimeter

The system and size of the needle are shown on the packet as well as on the needle itself

When ordering please state symbol, system and size. If you have doubts, enclose a sample needle or an empty packet with your order

#### ATTENTION

When ordering spare parts always state the serial number of the machine, the symbol of the part in question and the description given in the catalogue

Ce catalogue "pièces détachées" est formé de deux parties. la première appelée "catalogue base" comprend toutes les pièces montées sur la tête la plus significative (celle en tête de la liste de couvertures), la seconde comprend toutes les pièces montées sur les autres têtes de base ou dérivées qui sont différentes de celle du "catalogue base".

Les têtes de base sont numérotées sur la couverture, en caractères plus grands que les têtes dérivées.

Lorsque l'on consulte le catalogue, se souvenir que

1 Toutes les pièces qui ne sont pas fournies séparément mais qui font partie d'un groupe, ne sont pas indiquées séparément

2 Les symboles des pièces qui forment un groupe sont regroupés entre parenthèses. Cependant, lorsque ceci n'a pas été possible, les symboles, qui dans les tables d'illustration correspondent aux pièces, sont suivis du même signe particulier qui indique le groupe tout entier

3 Dans les tables relatives aux autres têtes, nous avons indiqué toutes les pièces différentes de celles de tête du "catalogue base" ou qui ne sont pas montées sur ces dernières. Ces tables portent, en haut à droite, le symbole des têtes auxquelles elles se réfèrent. Pour les dérivées, le symbole de la tête de laquelle elles dérivent est indiqué entre parenthèses!

Les dessins de ce groupe de tables représentent seulement les nouvelles pièces ou celles qui sont différentes des pièces montées sur la tête la plus significative du catalogue.

Les pièces indiquées par un symbole, mais qui ne sont pas illustrées, gardent le même numéro de dessin que celles correspondantes, illustrées sur le catalogue base.

Les pièces communes à toutes les têtes du catalogue, sont indiquées seulement dans le premier groupe de tables.

Les pièces définies comme "pièces annulées" sont celles qui ne sont pas montées sur la tête à laquelle se réfère la table. Dans le cas de l'annulation d'un groupe, nous indiquons seulement le symbole du groupe, mais toutes les pièces qui forment ce groupe sont annulées.

Pour chaque tête est toujours indiquée la table se référant aux organes de couture.

Pour faciliter la recherche, le catalogue renferme l'index numérique de toutes les pièces illustrées avec indication de la table dans laquelle elles sont indiquées.

#### AIGUILLES

Les aiguilles se différencient par le système et la grosseur, laquelle indique le diamètre moyen exprimé en centièmes de millimètre.

Le système de l'aiguille et sa grosseur, sont indiqués non seulement sur le sachet mais également sur l'aiguille.

Dans la commande, préciser, en plus du symbole, le système et la grosseur des aiguilles désirées. En cas de doute, joindre une aiguille comme modèle ou un sachet vide.

#### ATTENTION

Dans la commande de pièces détachées, indiquer toujours le numéro de la machine, le symbole de la pièce et la dénomination officielle mentionnée sur le catalogue.

## SOMMARIO SUMMARY SOMMAIRE

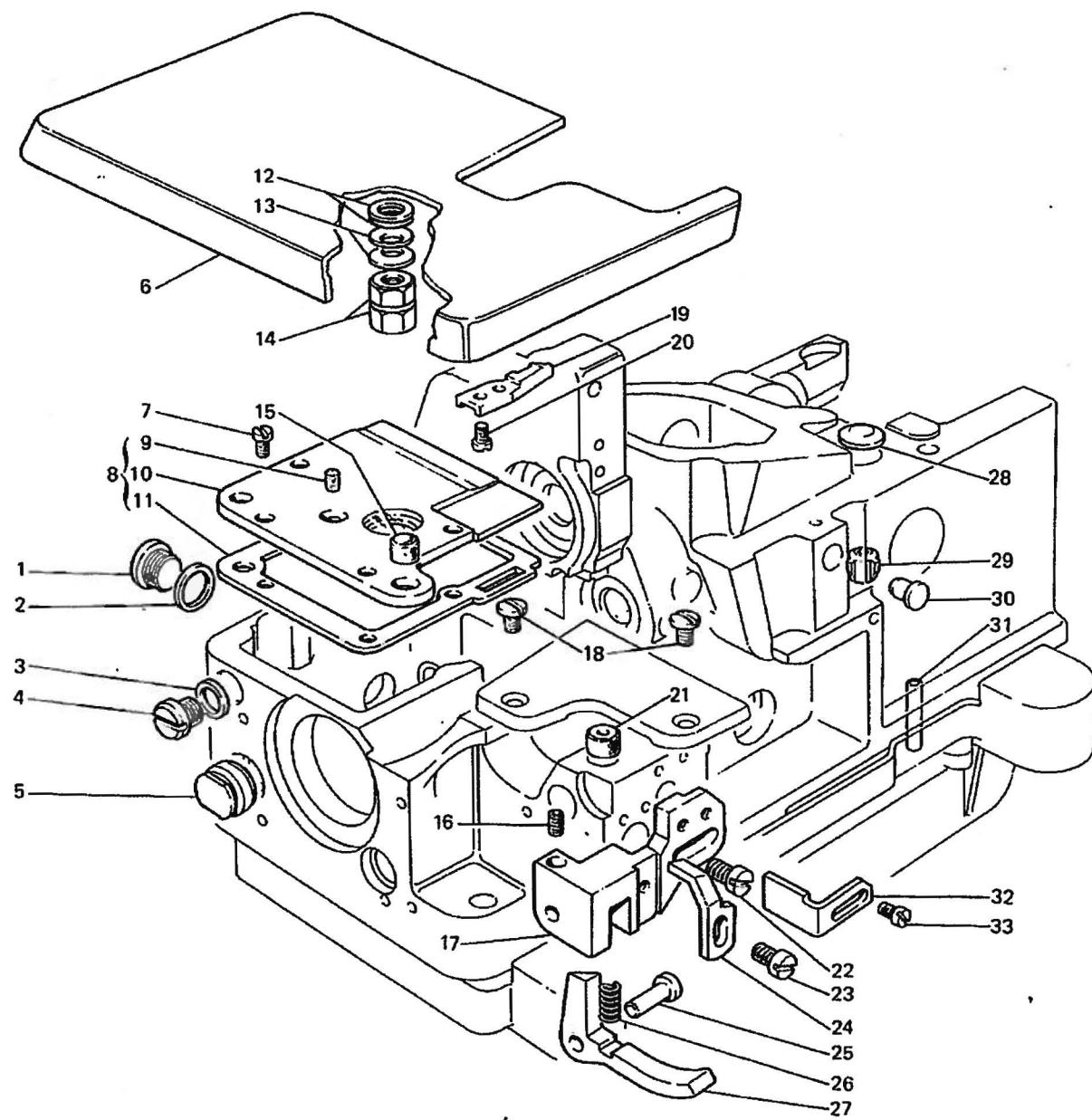
AV. N. TAB. N.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION
1	COPERCHIO E PIANO DI LAVORO	COVER AND WORKING PLATE	COUVERCLE ET PLAN DE TRAVAIL
2	SPORTELLO E CARTER ANTERIORE	COVER AND FRONT CARTER	COUVERCLE ET CARTER AVANT
3	COPERCHIO CON TENS. E PASSAFILI	COVER WITH TENS. AND THREAD GUIDE	COUVERCLE AVEC TENSIONS ET PASSE-FILS
4	ALBERO PRINCIPALE CON ECCENTRICO	MAIN SHAFT WITH ECCENTRIC	ARBRE PRINCIPAL AVEC EXCENTRIQUE
5	COMANOO GRIFFA CON ECCENTR. REG.	FEED DOG CONTROL WITH ECCENTRIC	COMM. GRIFFE AVEC EXCENTRIQUE
6	GR. MANIC. E PORTA CROCHET SUP. INF.	COUPLING ASS. AND UPPER-LOWER LOOPER	GROUPE MANCHON ET CROCHET SUP. INF.
7	CINEMATISMO BARRA AGO	NEEDLE BAR CONTROL	CINEMATISME BARRE-AIGUILLE
8	SUPPORTO E LEVA PREMISTOFFA	SUPPORT AND PRESSER LEVER	SUPPORT ET LEVIER PRESSE-TISSUE
9	PORTA COLTELLI	KNIVES HOLDER	PORTE COUTEAUX
10	BACINELLA E POMPA OLIO	OIL SUMP AND OIL PUMP	RESERVOIR ET POMPE A HUILE
11	ORGANI DI CUCITURA	SEWING PARTS	ORGANES DE COUTURE
12	ACCESSORI IN DOTAZIONE	AUXILIARY EQUIPMENT	ACCESOIRES EN DOTATION
13	GRUPPO GINOCCHIELLO	KNEE-PRESS ASSEMBLY	GROUPE GENOUILLERE
14	PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMALE
15	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGE SETTING	INSTALLATION ENCASTREE
16	PORTA BOBINE	BOBBIN CARRIER	PORTE BOBINE
17	TESTA 527-00-2CD-12	527-00-2CD-12 HEAD	TETE 527-00-2CD-12
18	TESTA 527-00-2CD-13	527-00-2CD-13 HEAD	TETE 527-00-2CD-13
19	TESTA 527-00-2CD-15	527-00-2CD-15 HEAD	TETE 527-00-2CD-15
20	TESTA 527-00-2CD-16	527-00-2CD-16 HEAD	TETE 527-00-2CD-16
21	TESTA 527-00-2CD-17	527-00-2CD-17 HEAD	TETE 527-00-2CD-17
22	TESTA 527-00-2CD-18	527-00-2CD-18 HEAD	TETE 527-00-2CD-18
23	TESTA 527-00-2CD-32	527-00-2CD-32 HEAD	TETE 527-00-2CD-32
24	TESTA 527-00-2CD-38	527-00-2CD-38 HEAD	TETE 527-00-2CD-38
25	TESTA 527-00-2CD-41	527-00-2CD-41 HEAD	TETE 527-00-2CD-41
26	TESTA 527-00-2CD-44	527-00-2CD-44 HEAD	TETE 527-00-2CD-44
27	TESTA 527-00-2CD-45	527-00-2CD-45 HEAD	TETE 527-00-2CD-45
28	TESTA 527-00-2CD-47	527-00-2CD-47 HEAD	TETE 527-00-2CD-47
29	TESTA 527-01-2CD-05	527-01-2CD-05 HEAD	TETE 527-01-2CD-05
30	TESTA 527-01-2CD-06	527-01-2CD-06 HEAD	TETE 527-01-2CD-06
31	TESTA 527-01-2CD-20	527-01-2CD-20 HEAD	TETE 527-01-2CD-20
32	TESTA 527-22-2CD-06	527-22-2CD-06 HEAD	TETE 527-22-2CD-06

## INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.												
100305-0-10	3	202398-0-10	1	206410-3-00	6	206595-0-00	5	206693-0-00	4	207096-2-00	6	207945-0-00	5		
100620-2-10	5	202408-0-10	5	206415-4-00	6	206598-2-00	5	206695-0-00	6	207421-0-00	9	207946-0-00	5		
200490-0-00	5	202412-0-11	5	206451-4-00	6	206599-0-01	5	206697-4-01	4	207512-4-00	11	207947-0-00	5		
200662-0-10	9	202473-0-11	5	206452-4-00	6	206602-0-00	5	206699-0-01	4	207522-2-00	11	207948-0-00	5		
201128-0-10	6	202475-0-10	5	206507-0-00	4	206603-0-10	5-7	206700-2-01	4	207542-0-00	11	207950-4-00	5		
201358-0-10	5	202478-0-10	5	206508-0-00	4	206605-0-01	5	206703-4-01	4	207551-4-00	3	207951-4-00	1		
201610-0-01	5	202480-0-10	1	206521-0-00	7	206606-2-00	5-7	206708-0-00	4	207562-0-00	3	207952-2-00	1		
202026-0-10	1	202484-0-10	2	206533-0-00	7	206613-0-00	5	206711-0-00	3	207574-0-00	7	207953-0-00	1		
202027-0-10	1	202488-0-10	5	206538-0-00	7	206615-4-00	5	206713-2-00	3	207588-0-00	9	207954-0-00	1		
202032-0-11	5	202489-0-10	5	206539-0-00	9	206617-0-00	5	206733-0-01	2	207589-0-00	9	207955-2-01	1		
202033-0-10	5	202490-0-10	5	206541-2-00	7	206618-0-10	5	206734-2-00	2	207692-2-00	7	207958-0-00	1		
202062-2-10	6	202492-0-10	4	206543-0-01	4	206619-0-00	5	206740-0-00	3	207711-2-10	5	207959-0-00	8		
202063-0-10	5	202529-0-10	8	206544-0-00	4	206620-0-00	8	206747-0-01	3	207719-0-00	5	207960-0-00	8		
202065-0-00	6	202556-0-01	3	206545-0-00	10	206621-0-00	8	206748-0-00	1	207724-2-00	5	207961-0-00	2		
202071-2-20	6	202558-2-01	3	206546-0-00	5	206622-0-00	8	206754-0-00	3	207758-0-01	1	207962-0-00	8		
202086-0-11	6	202681-0-10	3	206549-2-00	7	206632-2-00	8	206755-0-00	3	207856-0-00	2	207965-0-00	8		
202094-0-11	11	202720-0-00	6	206550-4-03	10	206635-0-00	8	206756-0-01	2	207858-0-00	2	207967-0-00	8		
202095-0-11	11	202932-0-10	11	206554-0-02	10	206637-0-00	8	206757-0-00	9	207861-4-00	9	207968-0-00	3		
202110-0-10	8	203012-0-10	11	206555-0-01	10	206642-0-00	8	206758-0-10	9	207871-0-00	3	207970-2-01	10		
202128-0-10	9	203135-2-10	3	206556-0-01	4	206643-0-01	6	206764-0-00	2	207876-2-00	8	207971-0-00	10		
202129-0-10	9	203547-0-11	11	206557-0-00	10	206645-4-01	6	206767-0-00	2	207878-3-00	8	207972-4-01	10		
202130-0-11	9	203569-0-11	11	206558-0-01	10	206649-2-02	6	206768-0-00	2	207879-0-00	8	207973-0-00	10		
202132-0-10	9	203572-0-10	3	206559-0-01	10	206651-0-00	6	206769-0-10	2	207880-0-00	8	207975-0-00	10		
202133-4-10	9	203578-0-11	11	206560-0-20	10	206652-2-01	6	206771-0-12	8	207881-2-00	8	207977-0-00	10		
202134-0-11	9	203609-0-10	11	206564-0-00	10	206654-2-10	6	206790-0-00	5	207882-2-00	8	207978-0-00	10		
202165-0-10	11	203612-0-10	11	206565-0-01	10	206658-2-01	6	206794-0-00	5	207887-4-00	8	207979-0-00	10		
202194-0-10	11	203635-0-10	3	206566-0-00	10	206662-0-00	10	206795-0-00	5	207893-0-00	3	207980-0-00	1		
202214-0-10	8	203647-2-13	3	206567-0-01	10	206665-2-00	10	206796-0-00	5	207901-0-01	10	207981-0-00	1		
202214-0-11	2	203772-0-11	11	206568-0-01	10	206667-0-00	10	206797-0-00	2	207909-0-00	10	207983-0-00	1		
202227-0-10	3	204026-0-11	11	206569-0-01	10	206679-0-00	4	206798-0-00	5	207910-0-00	3	207984-0-00	1		
202228-0-10	3	204037-3-11	11	206574-2-00	9	206680-0-01	4	206799-0-00	5	207916-0-00	3	207985-0-00	1		
202229-0-10	3	204122-0-10	4	206578-2-00	9	206682-0-01	4	206808-0-01	B	207917-0-00	10	207988-0-00	1		
202257-0-10	3	204947-0-10	8	206580-2-00	5	206683-0-00	4	206810-2-00	8	207918-0-00	3	207990-0-00	7		
202258-0-10	3	205021-0-10	8	206583-0-00	5	206684-0-00	4	206812-0-00	3	207919-0-00	3	207991-0-00	7		
202260-0-10	3	208208-0-00	11	206584-2-00	5	206685-0-00	2	206872-0-00	5	207922-3-10	7	207994-0-00	11		
202278-0-10	3	206209-0-00	11	206586-0-01	5	206686-0-00	6	206875-0-00	5	207927-0-01	7	207997-0-00	11		
202283-0-10	3	206296-0-00	1	206587-0-01	5	206687-2-00	2	206882-0-00	8	207930-0-01	7	207998-2-00	7		
202371-0-10	8	206298-0-00	11	206588-0-00	5	206688-0-00	2	206974-0-00	4	207932-0-10	7	207999-0-00	7		
202385-0-10	5	206342-4-00	3	206592-3-00	5	206689-0-01	4	207001-2-00	11	207942-3-00	5	208012-4-01	10		
202386-0-10	4	206343-4-00	3	206593-0-00	5	206690-2-00	2	207016-2-00	11	207943-2-00	5	208015-0-00	6		
202391-0-11	8	206391-4-00	6	206594-0-00	5	206692-0-00	4	207095-2-00	6	207944-0-00	5	208022-2-00	2		

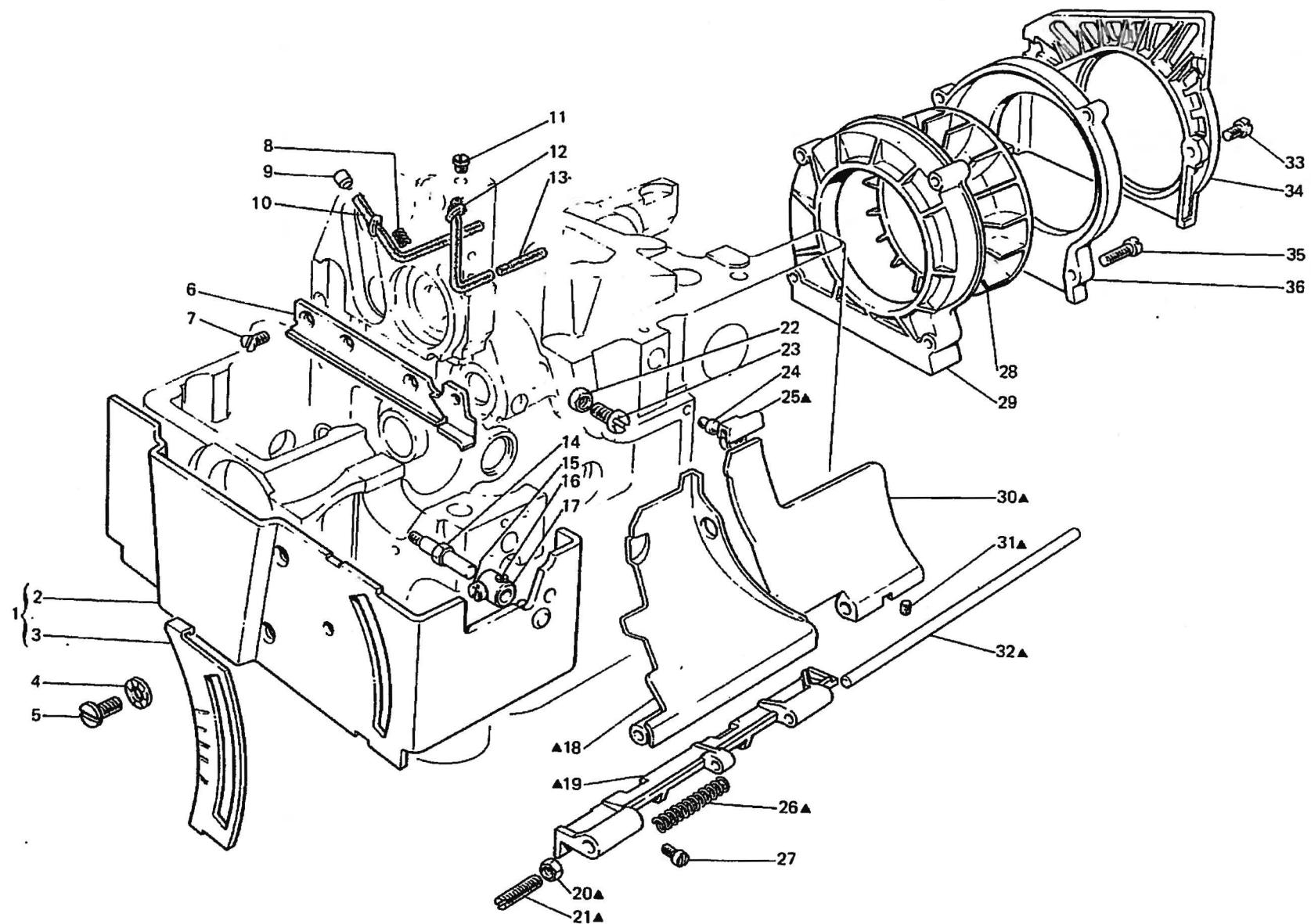
## INDICE NUMERICO INDEX

Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.	Part. N.	Tav. N.
523-4-00	2	701005-0-00	10	720464-4-00	14-15	733508-2-00	16	745812-0-00	7	900928-0-00	14-15	990694-0-00	11
039-4-00	6	701007-0-00	5	720505-4-00	14-15	733508-4-00	14-15	745812-2-00	5-6-8	900929-0-01	14-15	990723-0-00	12
060-4-00	2	701051-0-00	10	720545-4-00	14-15	733510-4-00	14-15	745815-2-00	5	900931-0-00	14-15	990981-0-00	14-15
080-2-00	2	701106-0-00	10	720566-2-00	15	740035-0-00	13	746007-2-00	2-8-10	901101-0-00	14-15	990982-0-00	14-15
087-3-00	10	701113-0-00	6	721412-2-00	1	740053-2-00	5	746008-0-00	5	901102-0-00	14-15	990984-4-01	14-15
090-0-00	3	701116-0-00	4	721434-2-00	8	741405-0-00	7	746020-2-00	8	901103-0-00	14-15	990986-4-01	14-15
091-0-00	3	701124-0-00	10	721435-2-00	2	741413-0-00	5	746208-2-00	2	901103-0-10	15	991106-2-00	16
097-4-00	5	701133-0-00	4	721475-2-00	15	741415-0-00	6	746402-2-00	14-15	901104-0-00	15	991107-2-00	16
1105-4-00	3	701151-0-00	10	721484-2-00	3-10	741415-2-00	11	746409-2-00	14-15	901105-0-00	15	991108-2-00	16
1132-2-00	8	702415-0-00	1	721494-2-00	10	741453-0-00	8	765200-6-10	7	920103-0-10	13	991111-2-00	16
1136-4-00	8	703005-0-00	16	721524-2-00	8	741535-0-00	10	778202-0-00	6	920105-0-10	13	991112-0-00	16
1140-4-10	7	703405-0-00	2	721883-0-00	6	741546-2-00	5	778204-0-00	7-8	920106-0-10	13	991113-0-00	16
1142-3-01	7	704004-0-00	8	722031-2-00	1	741552-0-00	7	778206-0-00	11	920113-0-10	13	991114-2-00	16
1161-4-01	7	704009-4-00	14-15	722063-2-00	2-4-5-8-10	741558-0-00	3	778208-0-00	7	920114-0-10	13	991120-5-00	16
1163-4-00	7	704314-2-00	5	722431-2-00	16	741657-0-00	3	778236-0-00	6	920128-0-00	13	991121-3-00	16
1184-0-00	2	704345-2-00	14-15	722471-2-00	9	741658-2-00	1-8	778241-0-00	1	920230-0-00	13	991128-2-00	16
1165-0-00	1	704346-2-00	14	722480-2-00	7	741675-2-00	11	778401-0-00	6	920231-0-00	13	991129-3-00	16
1169-0-00	3	704406-0-00	9	722511-2-00	10	741724-0-00	2	778403-0-00	6	920232-2-00	13	991179-0-00	16
1172-4-00	3	704409-0-00	9	722805-2-00	14-15	741745-2-00	5	778405-0-00	6	920235-0-00	13	991186-0-00	14-15
1179-2-00	3	704409-2-00	14-15	722917-2-00	15	741936-2-00	1	778410-0-00	6	920236-0-01	13	991186-1-00	14-15
1184-2-00	3	704424-2-00	14-15	724032-0-00	5-7	741956-2-00	3-4	778414-0-00	7	920237-0-01	13	991187-0-00	14
1185-2-00	3	704428-2-00	1	724895-2-00	2	741963-0-00	1	778417-0-00	2-5-7	920241-0-00	13	991188-0-00	15
1197-3-00	3	704536-0-00	14-15	727014-2-00	7	742068-2-00	14-15	778419-0-00	7	920242-2-00	13	991189-0-00	14-15
204-2-00	3	704630-0-00	3	727021-0-00	11	742086-2-00	10	778503-0-00	7	920245-4-01	13	991218-0-00	14-15
220-0-00	3	704808-0-00	5	727096-0-00	8	742457-2-00	9	778511-0-00	7	920246-4-01	13	991400-4-02	12
221-0-00	3	704813-0-00	10	727884-0-00	5	742758-0-00	9	778522-0-00	8	920490-0-10	13	991415-4-00	12
222-0-00	3	704829-0-00	5	729012-2-00	7	742838-2-00	2	778832-0-00	2	925433-0-00	16		
224-0-00	3	704841-0-00	5	729013-2-00	13	743243-2-00	6	778833-0-00	2	990075-1-13	12		
311-4-00	3	704847-0-00	6	729022-2-00	1-10	743471-2-00	7-9	778835-0-00	9	990176-0-10	12		
218-0-10	3	704848-0-00	6	729032-2-00	5	744332-2-00	5-8	778837-0-00	7	990179-4-11	14-15		
586-0-10	8-10	705008-0-00	5	729034-2-00	7-16	744334-2-00	5-7-9	780214-0-40	11	990183-0-12	12		
608-0-00	2	705029-0-00	7-9	729051-2-00	5-7-8	744512-4-00	5	788001-0-01	3	990310-0-10	14-15		
137-0-00	1	705208-0-00	5	729054-2-00	16	744533-0-00	9	900201-0-10	14	990311-0-10	14-15		
562-0-00	7	705230-0-00	5	730011-2-00	5	744631-2-00	3	900203-0-10	14-15	990314-0-11	14-15		
167-0-00	7	705408-0-00	5	730023-2-00	2	744634-2-00	2	900204-0-10	14-15	990316-0-10	14-15		
205-0-00	14-15	705970-0-00	10	731107-2-00	16	744742-0-00	1	900694-0-11	14-15	990325-0-10	12		
206-0-00	5-13	705975-0-00	1	733008-2-00	13-14-15	745002-0-00	3-6-7	900918-0-00	14-15	990335-0-10	10		
207-0-00	5	705977-0-00	10	733503-0-00	3	745114-0-00	7-8	922920-0-00	14-15	990452-0-00	14-15		
630-0-00	4	705982-0-00	1	733505-2-00	8	745168-0-00	6	900925-4-01	14-15	990474-0-11	12		
902-0-00	10	720411-2-00	10	733507-0-00	10	745800-2-00	2-3-6	900926-0-00	14-15	990639-0-10	12		
004-0-00	5-10	720431-2-00	3	733507-2-00	14-15	745810-2-00	6-11	900927-0-00	14-15	990685-0-10	12		



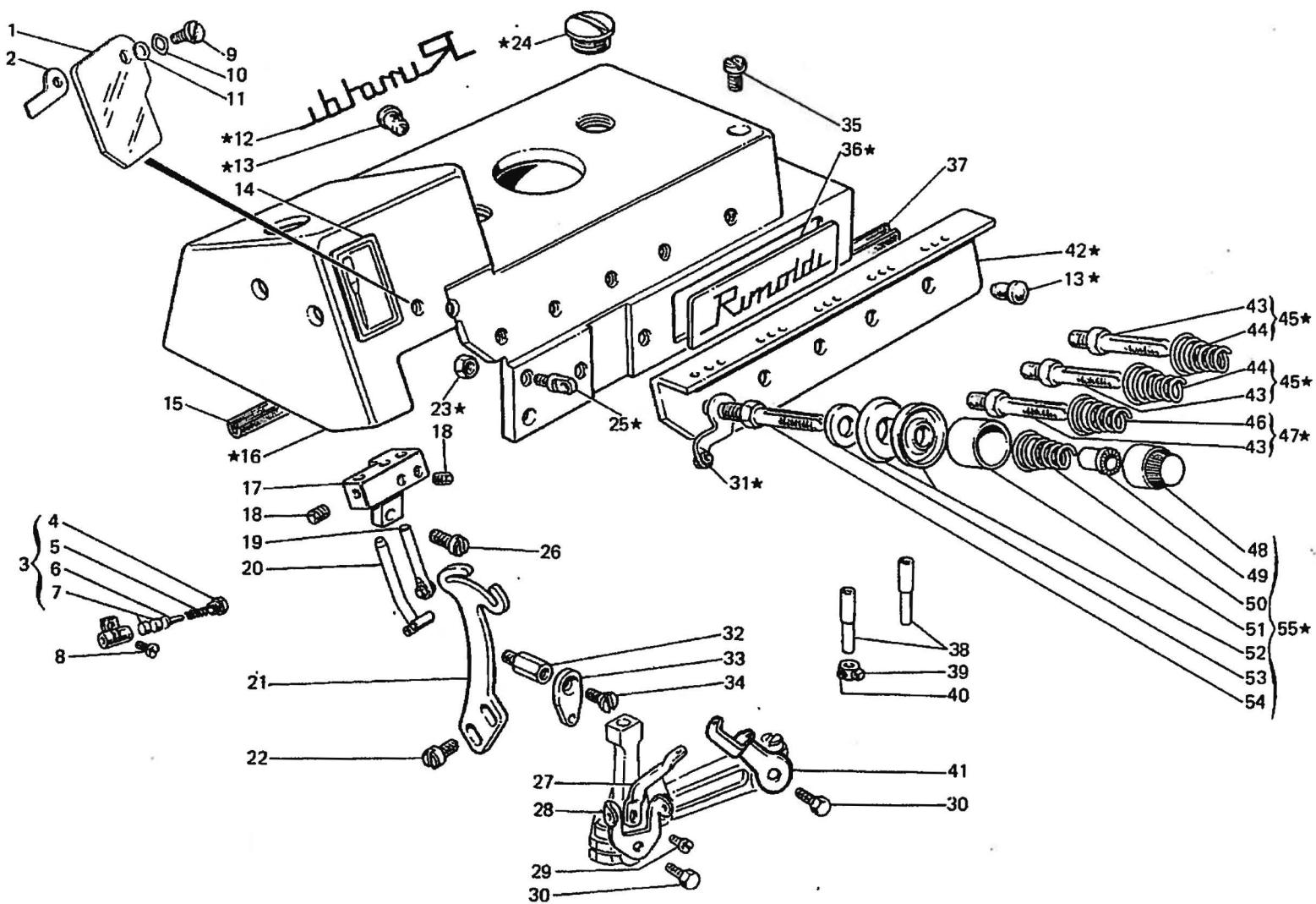
TAV. 1

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piezo N. Pieza N.	Or. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	202026-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
2	705982-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
3	705975-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
4	202480-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
5	202027-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
6	207955-2-01	1	piano di lavoro	working plate	plan de travail		
7	722031-2-00	4	vite	screw	vis		
8	207951-4-00	1	coperchio completo	cover assembly	couvercle complet		
9	778241-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
10	207952-2-00	1	coperchio	cover	couvercle		
11	207953-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
12	704428-2-00	2	rondella	washer	rondelle		
13	702415-0-00	2	molla a tazza	cup spring	ressort à tasse		
14	208165-0-00	2	dado	nut	écrou		
15	207954-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
16	729022-2-00	1	vite	screw	vis		
17	207981-0-00	1	supporto sgancio piano di lavoro	support	support		
18	744742-0-00	2	vite fissa placca ago	screw	vis		
19	207985-0-00	1	gancio arresto piano di lavoro	hook	crochet		
20	741936-2-00	2	vite	screw	vis		
21	207958-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
22	741963-0-00	2	vite	screw	vis		
23	741658-2-00	1	vite	screw	vis		
24	207988-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
25	207980-0-00	1	perno	pin	pivot		
26	307137-0-00	1	molla	spring	ressort		
27	207983-0-00	1	leva per sgancio	lever	levier		
28	206748-0-00	1	tappo espansione	plug	bouchon		
29	206296-0-00	1	tubetto scarico olio	pipe	tube		
30	202398-0-10	1	tappo	plug	bouchon		
31	207758-0-01	1	bussola guida astina	bush	bague		
32	207984-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
33	721412-2-00	2	vite	screw	vis		



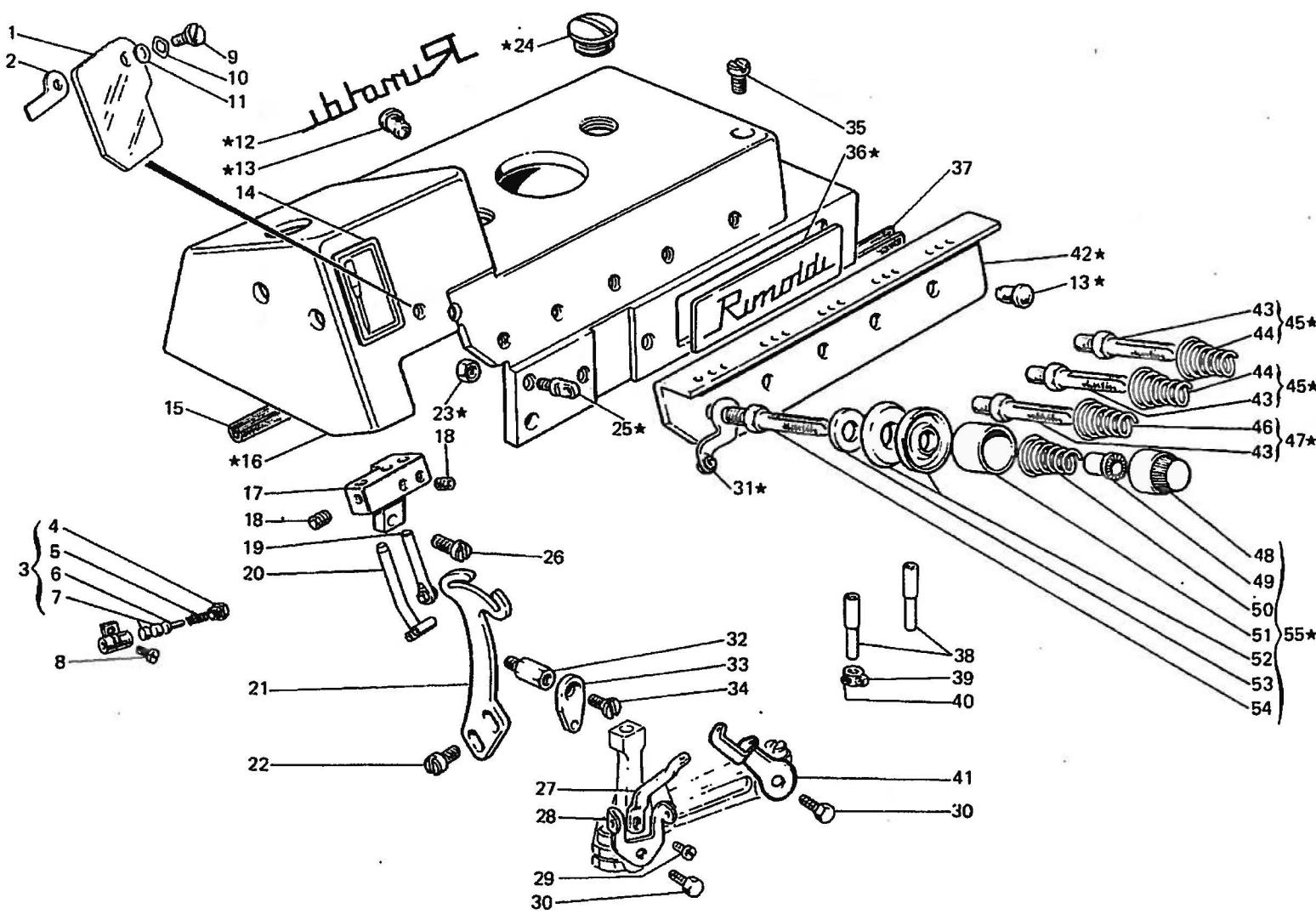
TAV. 2

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	208060-4-00	1	sportello anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
1	208023-4-00	1	carter laterale completo	side cover assembly	carter latéral complet		
2	208022-2-00	1	carter laterale	side cover	carter latéral		
3	206797-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
4	703405-0-00	4	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
5	724895-2-00	4	vite	screw	vis		
6	207981-0-00	1	carterino	cover	carter		
7	744634-2-00	3	vite	screw	vis		
8	208164-0-00	1	molla	spring	ressort		
9	301608-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
10	778832-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
11	742838-2-00	1	vite	screw	vis		
12	778833-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
13	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
14	206733-0-01	1	vite per carter laterale	screw	vis		
15	721435-2-00	1	vite	screw	vis		
16	730023-2-00	1	vite	screw	vis		
17	206734-2-00	1	morsetto con viti	clamp with screws	collier de serrage avec vis		
18	208080-2-00	1	sportello scorrevole	sliding cover	carter coulissant		
19	206756-0-01	1	cerniera	hinge	charnière		
20	746208-2-00	1	dado	nut	écrou		
21	206769-0-10	1	vite di regolazione	adjustment screw	vis de réglage		
22	746007-2-00	1	dado	nut	écrou		
23	202214-0-11	1	vite	screw	vis		
24	207856-0-00	1	gommino	bumper	caoutchouc		
25	206764-0-00	1	zoccolo	block	socle		
26	206768-0-00	1	molla	spring	ressort		
27	741724-0-00	4	vite	screw	vis		
28	206690-2-00	1	ventola di raffreddamento	cooling fan	ventilateur		
29	206688-0-00	1	coclea per ventola	scroll	palier		
30	207858-0-00	1	sportello ribaltabile	tipping cover	carter amovible		
31	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
32	206767-0-00	1	perno	pin	pivot		
33	722063-2-00	1	vite per coperchio	screw	vis		
34	206685-0-00	1	coperchio cinghia	cover	couvercle		
35	202484-0-10	4	vite	screw	vis		
36	206687-2-00	1	coperchio coclea	scroll cover	couvercle palier		



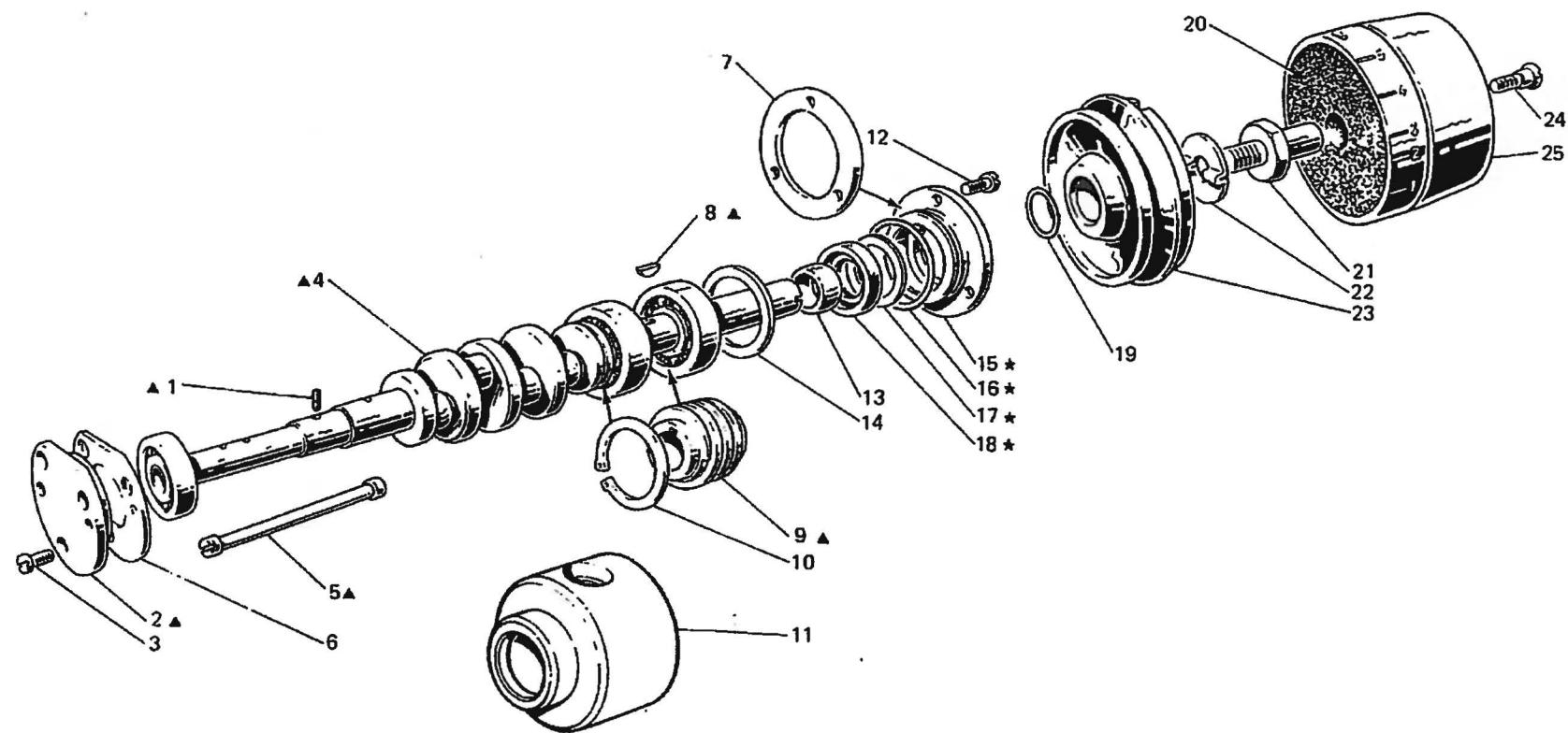
TAV. 3

Fig. Abb.	N. Bestell N. Plezo N.	Part. N. Bestell N. Plezo N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208105-4-00	1		coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
1	208221-0-00	1		piastrina protezione	plate	plaquette		
2	208222-0-00	1		piastrina	plate	plaquette		
3	207551-4-00	1		pressafilo completo	thread presser assembly	presse-fil complet		
4	202260-0-10	1		tappo	plug	bouchon		
5	202257-0-10	1		molla	spring	ressort		
6	202258-0-10	1		perno	pin	pivot		
7	203635-0-10	2		pastiglia	plug	bouchon		
8	207562-0-00	1		vite	screw	vis		
9	208224-0-00	1		vite	screw	vis		
10	208220-0-00	1		anello elastico	spring ring	anneau ressort		
11	704630-0-00	1		rondella	washer	rondelle		
12	100305-0-10	1		decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
13	207893-0-00	3		tappo	plug	bouchon		
14	788001-0-01	1		decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
15	208091-0-00	1		garnizione	gasket	garniture		
16	207910-0-00	1		coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
17	207916-0-00	1		supporto passafili aghi	needles thread guide support	support passe-fil aiguilles		
18	745800-2-00	2		vite	screw	vis		
19	208184-2-00	1		passafilo	thread guide	passe-fil		
20	203847-2-13	1		passafilo	thread guide	passe-fil		
21	207871-0-00	1		tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
22	741658-0-00	2		vite	screw	vis		
23	733503-0-00	3		dado	nut	écrou		
24	207968-0-00	2		tappo	plug	bouchon		
25	206711-0-00	3		passafilo	thread guide	passe-fil		
26	741956-2-00	2		vite	screw	vis		
27	203572-0-10	1		tendifilo crochet sup.	thread take-up	tendeur du fil		
28	202278-0-10	1		tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
29	741657-0-00	1		vite	screw	vis		
30	720431-2-00	2		vite	screw	vis		
31	206713-2-00	1		passafilo	thread guide	passe-fil		
32	206756-0-00	1		colonnina	column	colonne		
33	206812-0-00	1		passafilo crochet sup.	upper looper thread guide	passe-fil crochet sup.		
34	744631-2-00	1		vite	screw	vis		
35	721484-2-00	3		vite fissa coperchio sup.	screw	vis		
36	297918-0-00	1		targhetta	plate	plaqué		
37	208090-0-00	1		garnizione	gasket	garniture		
38	205740-0-00	2		tubetto passafilo	thread guide pipe	tube passe-fil		
39	203135-2-10	1		passafilo con vite	thread guide with screw	passe-fil avec vis		
40	75002-0-00	1		vite	screw	vis		
41	202283-0-10	1		tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
42	207919-0-00	1		piastra passafili	plate	plaqué		
43	206747-0-01	3		perno	pin	pivot		
44	202681-0-10	2		molla	spring	ressort		
45	206343-4-00	2		tensione completa	tension assembly	tension complète		
46	202228-0-10	1		molla	spring	ressort		
47	206342-4-00	1		tensione completa	tension assembly	tension complète		
48	202558-2-01	4		pomolo	knob	pommeau		



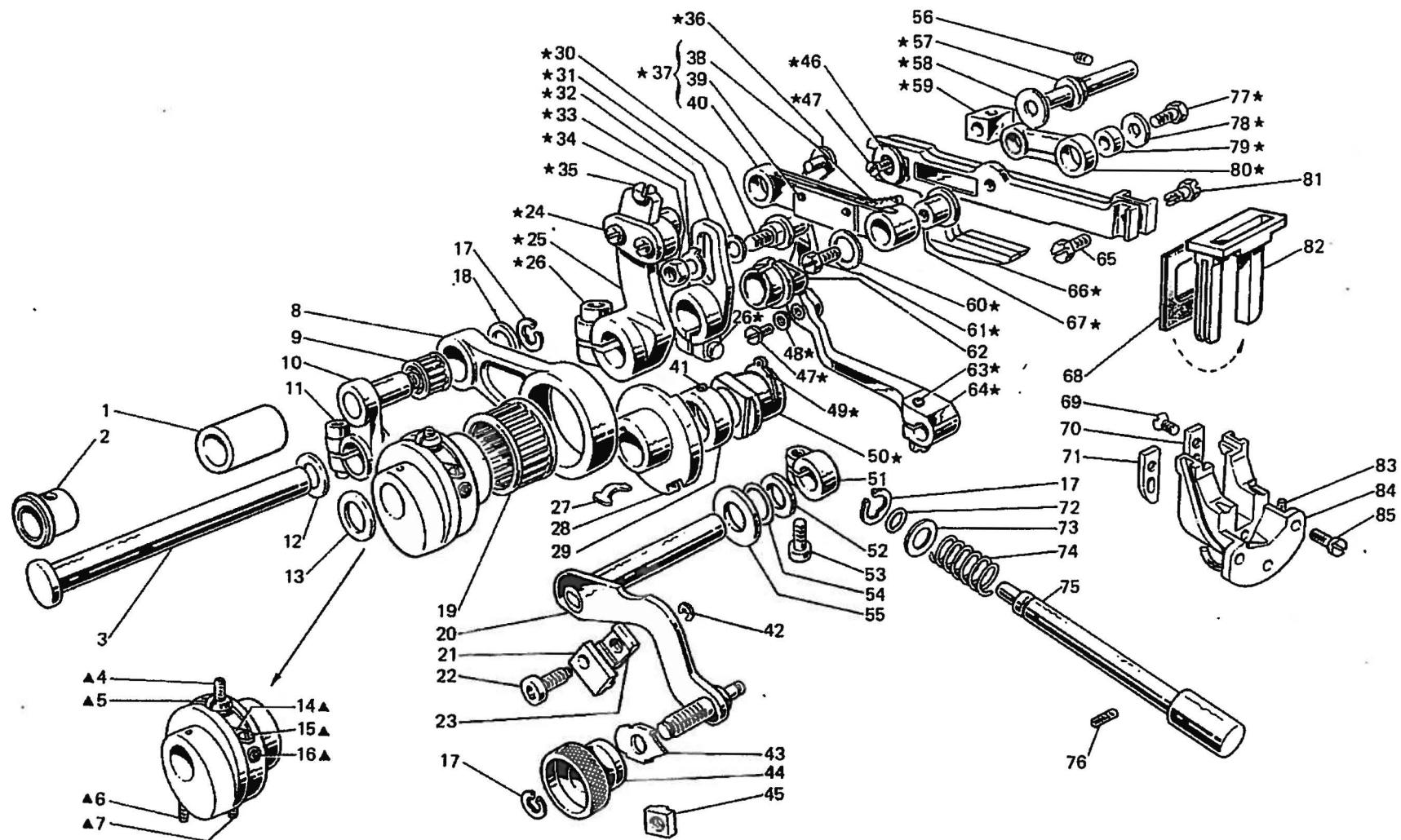
TAV. 3

Fig. Tabb. N.	N. Bertoli N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
49	202229-0-10	4	bussola	bush	bague		
50	202227-0-10	1	molla	spring	ressort		
51	202556-0-01	4	scodellino	cup	cuvette		
52	300218-0-10	8	disco tensione	tension disc	disque tension		
53	206754-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
54	208169-0-00	1	perno	pin	pivot		
55	208172-4-00	1	tensione completa	tension assembly	tension complète		
	208311-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
19	208179-2-00	1	gruppo passafili	thread guide assembly	groupe passe-fils		
20	208197-3-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
23	733603-0-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
25	208204-2-00	3	passafilo	nut	écrou		
31	208185-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
				thread guide	passe-fil		



TAV. 4

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	206703-4-01	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft		arbre principale	
★	206697-4-01	1	gruppo flangia con anelli	flange with ring assembly		groupe flasque avec anneau	
1	206708-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
2	206680-0-01	1	flangia sinistra	left flange		flasque gauche	
3	741956-2-00	3	vite	screw		vis	
4	206700-2-01	1	albero principale	main shaft		arbre principal	
5	206974-0-00	1	limitatore olio	oil limiter		limiteur huile	
6	206543-0-01	1	guarnizione	gasket		garniture	
7	206544-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
8	204122-0-10	1	chiavetta	key		clavette	
9	206556-0-01	1	vite senza fine	worm screw		vis sans fin	
10	202386-0-10	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
11	206682-0-01	1	bussola	bush		baguette	
12	722063-2-00	3	vite	screw		vis	
13	206692-0-00	1	distanziale albero principale	spacer		entretoise	
14	206689-0-01	1	anello compensazione	ring		anneau	
15	206699-0-01	1	flangia	flange		flasque	
16	701133-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		baguette d'étanchéité	
17	206693-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
18	700630-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		baguette d'étanchéité	
19	701116-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		baguette d'étanchéité	
20	206507-0-00	1	tampone per volantino	pad		tampon	
21	206683-0-00	1	perno volantino	pin		pivot	
22	206684-0-00	1	chiavetta albero principale	key		clavette	
23	206508-0-00	1	volantino	handwheel		volant	
24	202492-0-10	1	vite	screw		vis	
25	206679-0-00	1	coperchio volantino	handwheel cover		couvercle volant	



TAV. 5

Fig. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Q. Quant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208097-4-00	1	gruppo comando slitta	slide control assembly		groupe commande glissière	
▲	207950-4-00	1	gruppo eccentrico, regol. trasporto	eccentric group		groupe excentrique	
1	206594-0-00	1	bussola	bush		bague	
2	206595-0-00	1	bussola	bush		bague	
3	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft		axe transport	
4	729051-2-00	1	vite	screw		vis	
5	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer		pièce blocage excentrique	
6	745815-2-00	1	vite	screw		vis	
7	727884-0-00	1	vite	screw		vis	
8	206599-0-01	1	biella comando trasporto	transport con-rod		bielle commande transport	
9	201368-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
10	206598-2-00	1	braccio a manov. con vite	crank arm with screw		bras à manivelle avec vis	
11	744334-2-00	1	vite	screw		vis	
12	704841-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
13	206602-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
14	202412-0-11	1	lardon	gib		lardon	
15	202473-0-11	2	vite	screw		vis	
16	730011-2-00	2	vite	screw		vis	
17	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
18	206546-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
19	202385-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
20	206790-2-10	1	leva	lever		levier	
21	206799-0-00	1	arresto reg. esterno	stopping		butée	
22	206875-0-00	2	vite	screw		vis	
23	206795-0-00	2	arresto reg. interno	stopping		butée	
24	741546-2-00	2	vite	screw		vis	
25	206592-3-00	1	manovella trasp. con viti	transport crank with screw		manivelle transport avec vis	
26	744332-2-00	2	vite	screw		vis	
27	206872-0-00	1	molla	spring		ressort	
28	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric		excentrique	
29	206606-2-00	1	anello di rasamento	shim		bague	
30	202063-0-10	1	spina	pin		goupille	
31	704808-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
32	206684-2-00	1	braccio manovella	crank arm		bras manivelle	
33	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin		rondelle avec goupille	
34	746008-0-00	1	dado	nut		écrou	
35	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
36	207724-2-00	1	giunto	joint		joint	
37	206615-4-00	1	biellino completo	con-rod assembly		petite-bielle complète	
38	778417-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
39	200490-0-00	2	spillo	needle		épingle	
40	206587-0-01	1	biellino	con-rod		petite-bielle	
41	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
42	700206-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
43	206796-0-00	1	indice	index		indice	
44	206798-0-00	1	bottone	button		bouton	
45	206794-0-00	1	arresto regolabile esterno	external retainer		butée réglable externe	
46	202475-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
47	724032-0-00	2	vite	screw		vis	

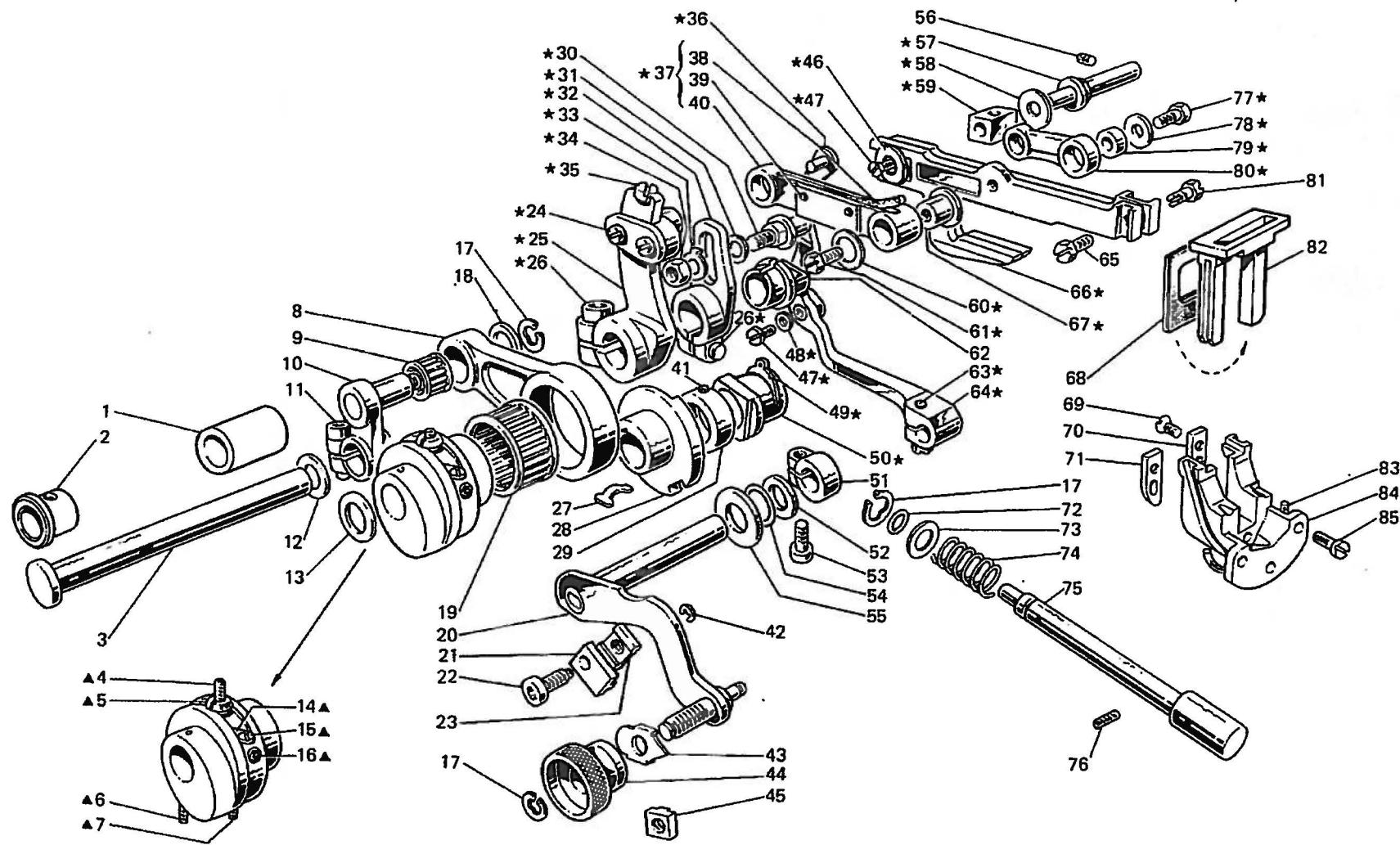


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	N. Anzahl Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
48	207719-0-00	1	rondella	washer	rondelle	rondelle	
49	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
50	206617-0-00	1	blocchetto	block	bloc		
51	100620-2-10	1	morsetto con vite	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
52	704829-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
53	741745-2-00	1	vite	screw	vis		
54	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bague d'étanchéité		
55	705230-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
56	202478-0-10	1	vite	screw	vis		
57	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
58	705408-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
59	202033-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
60	705008-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
61	206688-0-00	1	vite	screw	vis		
62	206619-0-00	1	vaschetta olio	oil sump	cuvette huile		
63	740053-2-00	1	vite	screw	vis		
64	207711-2-10	1	braccio reg. differenz.	differential arm	bras regl. différentiel		
65	202489-0-10	1	vite	screw	vis		
66	207942-3-00	1	gruppo slitta	slide assembly	groupe glissière		
67	206586-0-01	1	bussola per biellino	bush	baguette		
68	207944-0-00	2	guarnizione raschia olio	gasket	garniture		
69	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
70	207947-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
71	207945-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
72	701004-0-00	1	anello	ring	anneau		
73	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
74	202408-0-10	1	molla	spring	ressort		
75	206618-0-10	1	pulsante reg. punto	push-button	poussoir		
76	729032-2-00	1	vite	screw	vis		
77	202490-0-10	1	vite	screw	vis		
78	705208-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
79	202032-0-11	1	bussolina	bush	baguette		
80	206583-0-00	1	biellino	con-rod	petite bielle		
81	202488-0-10	1	vite	screw	vis		
82	207946-0-00	1	telaietto raschia olio	oil scraper frame	râcheur huile		
83	207948-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
84	207943-2-00	1	guida slitta	slide guide	guide coulissant		
85	722063-2-00	3	vite	screw	vis		

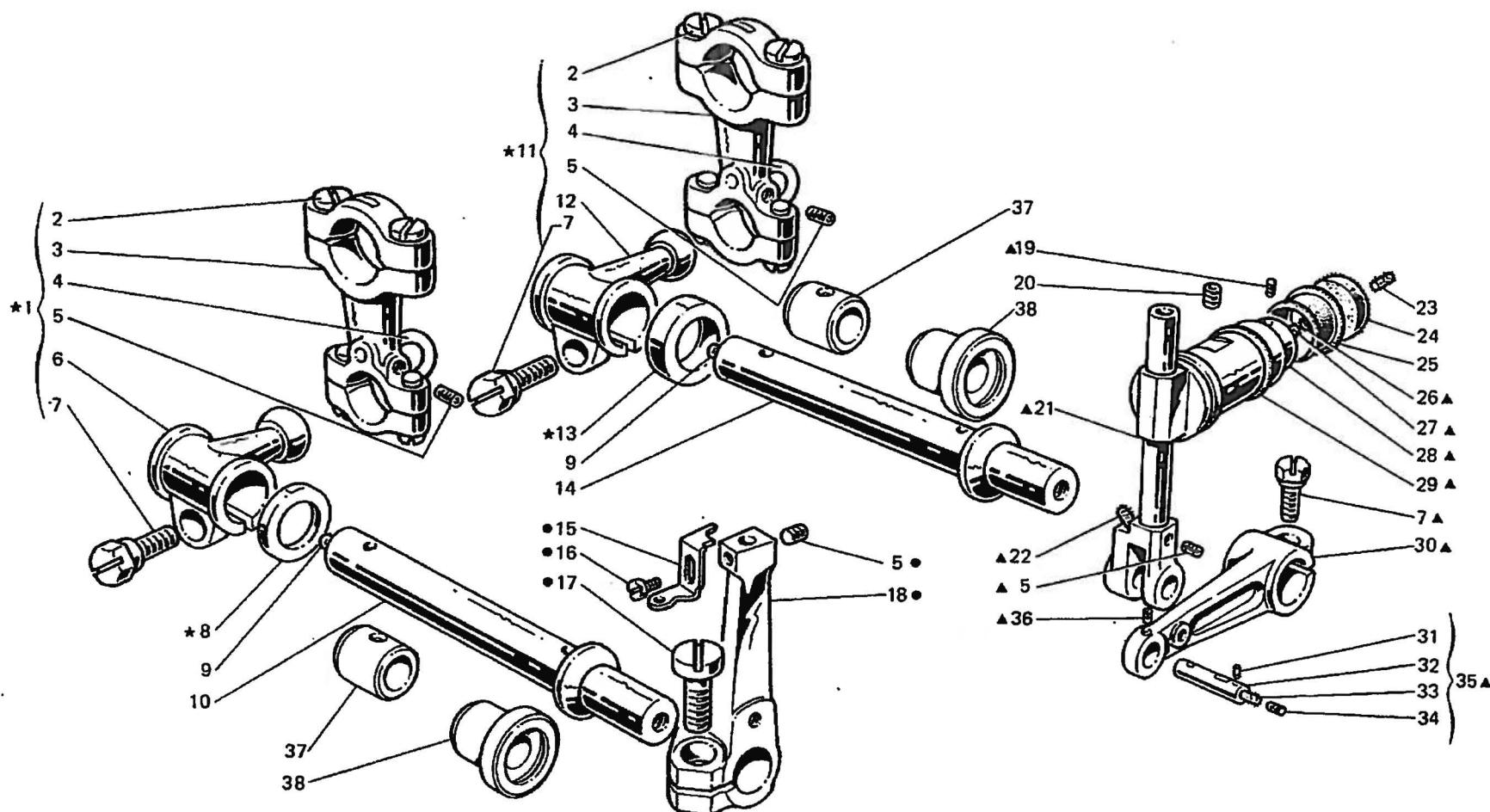
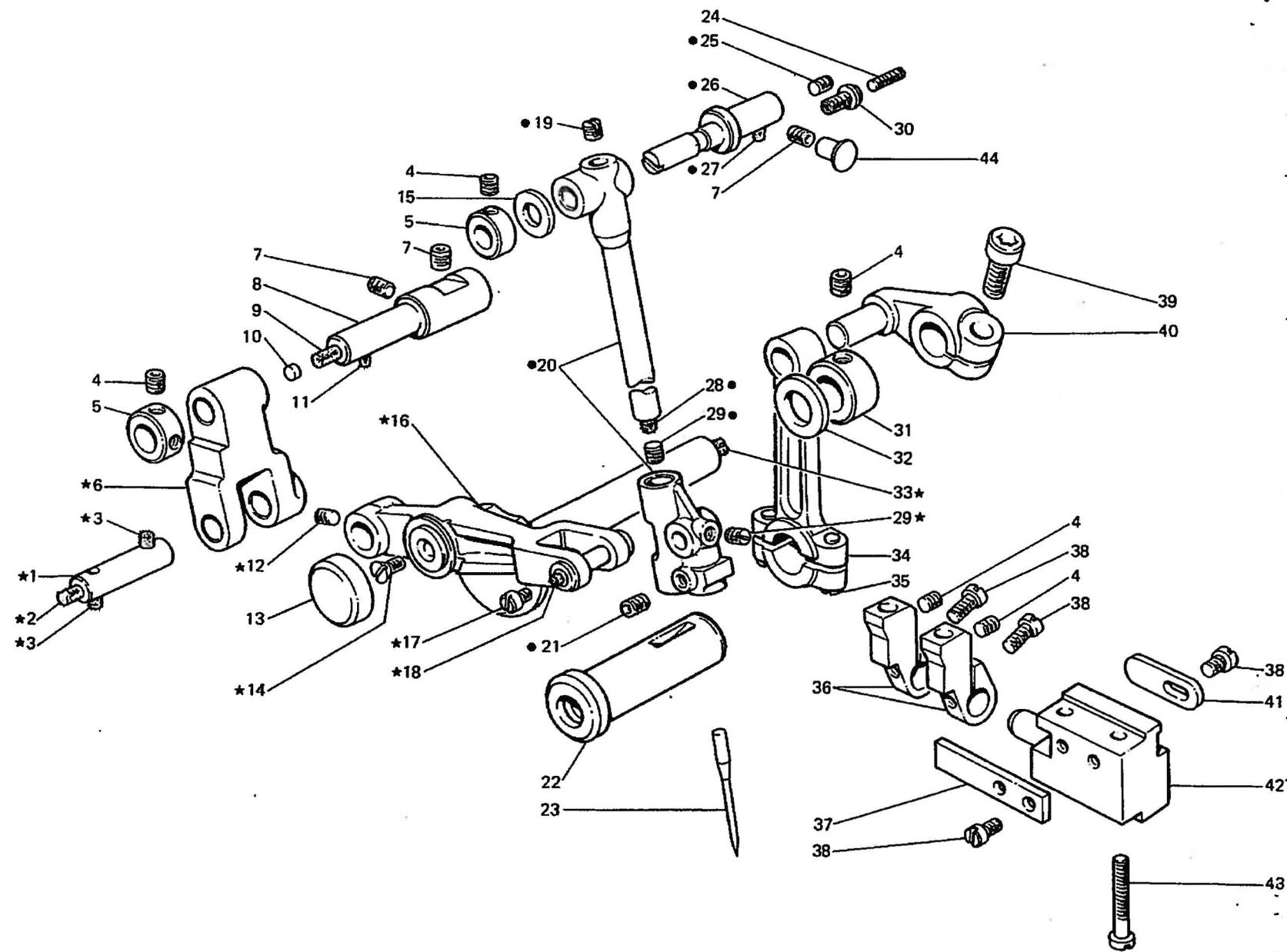


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	N. Pieza N.	Quant. Qte	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206391-4-00	1		gruppo manicotti com. crochet	looper control coupling ass.		groupe manchon comm. crochet	
▲	206415-4-00	1		gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly		groupe commande crochet sup.	
●	208039-4-00	1		gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly		groupe porte crochet inférieur	
1	206452-4-00	1		gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod		groupe manchon avec bielle	
2	743243-2-00	8		vite per biella	screw		vis	
3	202071-2-20	2		biella con viti	con-rod with screw		bielle avec vis	
4	206643-0-01	2		cavallotto	coupling		cavalier	
5	746812-2-00	4		vite	screw		vis	
6	206658-2-01	1		manicotto	coupling		manchon	
7	201128-0-10	3		vite	screw		vis	
8	704848-0-00	1		rondella	washer		rondelle	
9	206695-0-00	2		tappo per albero	plug for shaft		bouchon pour arbre	
10	207096-2-00	1		albero crochet inferiore	shaft lower looper		arbre crochet inférieur	
11	206451-4-00	1		gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod		groupe manchon avec bielle	
12	206649-2-02	1		manicotto	coupling		manchon	
13	704847-0-00	1		rondella	washer		rondelle	
14	207095-2-00	1		albero crochet superiore	upper looper shaft		arbre crochet supérieur	
15	208015-0-00	1		squadretta	bracket		équerre	
16	741415-0-00	1		vite	screw		vis	
17	721883-0-00	1		vite	screw		vis	
18	206654-2-10	1		porta crochet inf.	lower looper holder		porte crochet inférieur	
19	746800-2-00	1		vite	screw		vis	
20	745168-0-00	1		vite	screw		vis	
21	206410-3-00	1		guida oscillante	oscillating guide		guide oscillant	
22	778403-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
23	778236-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
24	206686-0-00	1		disco lubrificazione guida	disc		disque	
25	202720-0-00	1		paraolio	oil retainer		pare-huile	
26	778405-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
27	778410-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
28	202062-2-10	1		anello con vite	ring with screw		anneau avec vis	
29	701113-0-00	1		anello di tenuta	circlip		circlip	
30	206652-2-01	1		braccio	arm		bras	
31	778202-0-00	4		stoppino	wick		mèche	
32	202086-0-11	1		spina	pin		goupille	
33	778401-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
34	745002-0-00	1		vite	screw		vis	
35	206645-4-01	1		spina completa	pin assembly		goupille compl.	
36	746810-2-00	1		vite	screw		vis	
37	206651-0-00	2		bussola	bush		bague	
38	202065-0-20	2		bussola	bush		bague	



TAV.7

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Piezo N.	Quant. Qte	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208140-4-10	1	cinematismo comando ago (con fig. ①)	needle control assembly (with fig. ①)	needle control assembly (avec fig. ①)	cinématisme comm. aiguille (avec fig. ①)	
●	208161-4-01	1	slitta con barra completa	slide with bar assembly	slide with bar assembly	glissière avec barre complète	
1	207930-0-01	1	spina	pin	pin	goupille	
2	778414-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
3	778204-0-00	3	stoppino	wick	wick	mèche	
4	745812-0-00	7	vite	screw	screw	vis	
5	207692-2-00	2	anello di rasamento con viti	ring with screw	ring with screw	anneau avec vis	
6	207932-0-10	1	leva	lever	lever	levier	
7	729034-2-00	3	vite	screw	screw	vis	
8	208163-4-00	1	perno con stoppini e tappo	pin with wick and plug	pin with wick and plug	pivot avec mèche et bouchon	
9	778417-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
10	206521-0-00	1	tappo	plug	plug	bouchon	
11	778511-0-00	2	stoppino	wick	wick	mèche	
12	745114-0-00	1	vite	screw	screw	vis	
13	206533-0-00	1	coperchio per leva	cover for lever	cover for lever	couvercle pour levier	
14	724032-0-00	1	vite	screw	screw	vis	
15	309862-0-00	1	rondella	washer	washer	rondelle	
16	208142-3-01	1	gruppo leva con spina	lever with pin assembly	lever with pin assembly	groupe levier avec goupille	
17	741405-0-00	1	vite	screw	screw	vis	
18	778208-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
19	310167-0-00	1	vite	screw	screw	vis	
20	207922-3-10	1	slitta con barra	slide with bar	slide with bar	glissière avec barre	
21	729012-2-00	1	vite	screw	screw	vis	
22	206538-0-00	1	bussola	bush	bush	bague	
23	765200-6-10	2	ago RIM 27 fin. 100	needle RIM 27 size 100	needle RIM 27 size 100	aiguille RIM 27 jauge 100	
24	729051-2-00	1	vite	screw	screw	vis	
25	727014-2-00	1	vite	screw	screw	vis	
26	207927-0-01	1	perno	pin	pin	pivot	
27	778419-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
28	778503-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
29	745002-0-00	2	vite	screw	screw	vis	
30	206603-0-10	1	vite di fermo	screw	screw	vis	
31	206606-2-00	1	anello di rasamento con vite	ring	ring	anneau	
32	705029-0-00	1	rondella	washer	washer	rondelle	
33	778837-0-00	1	stoppino	wick	wick	mèche	
34	206549-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	con-rod with screw	bielle avec vis	
35	743471-2-00	2	vite	screw	screw	vis	
36	207998-2-00	2	porta salva ago e springi asola	front and rear needle guard holder	front and rear needle guard holder	porte protège-aiguille et pare-boucle	
37	207991-0-00	1	piastrina	plate	plate	plaqué	
38	741552-0-00	5	vite	screw	screw	vis	
39	744334-2-00	1	vite	screw	screw	vis	
40	206641-2-00	1	manovella alb. sup. con vite	crank	crank	manivelle	
41	207999-0-00	1	piastrina	plate	plate	plaqué	
42	207990-0-00	1	supporto salva ago	rear needle guard support	rear needle guard support	support protège-aiguille	
43	722480-2-00	2	vite	screw	screw	vis	
44	207574-0-00	1	tappo	plug	plug	bouchon	

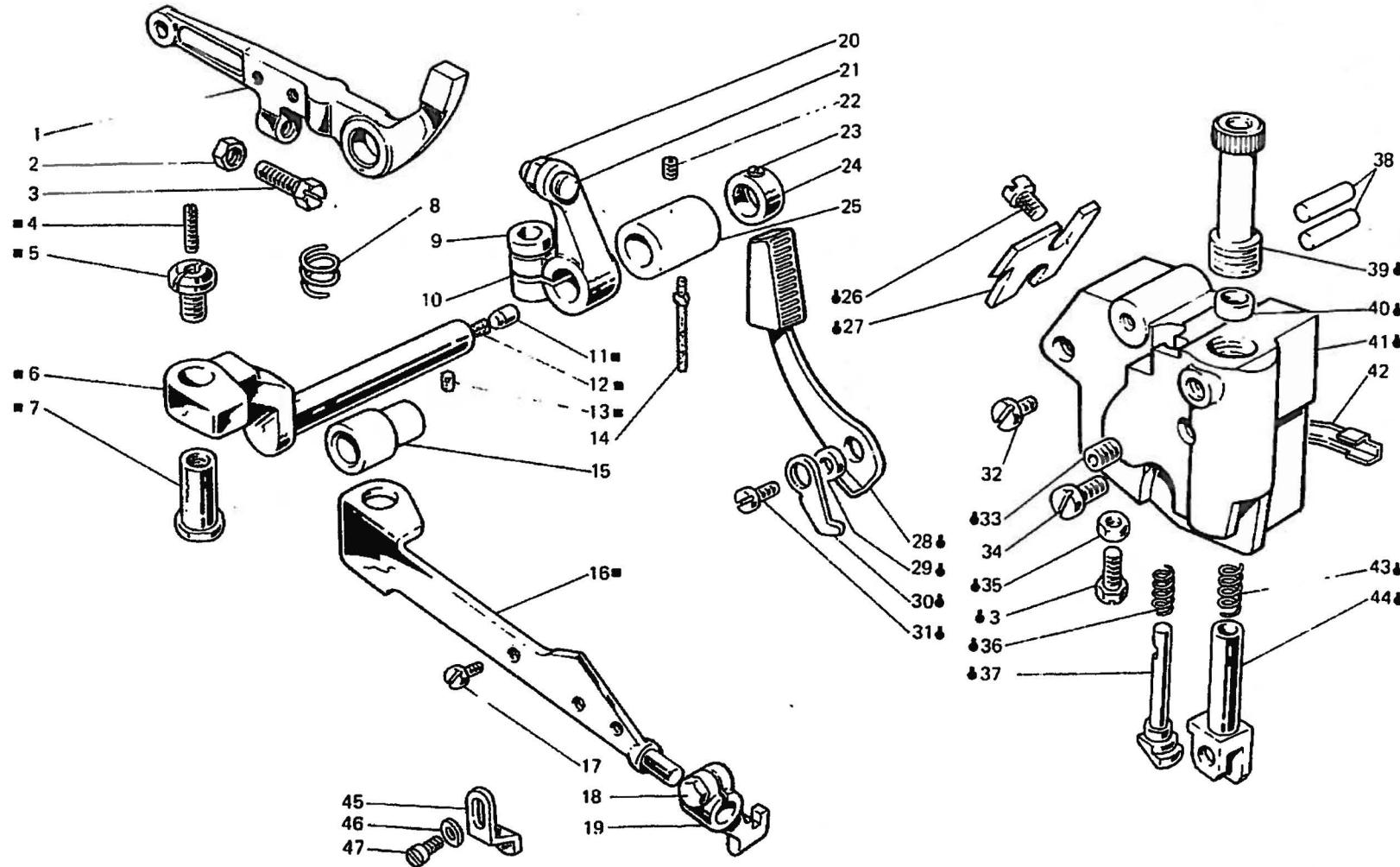
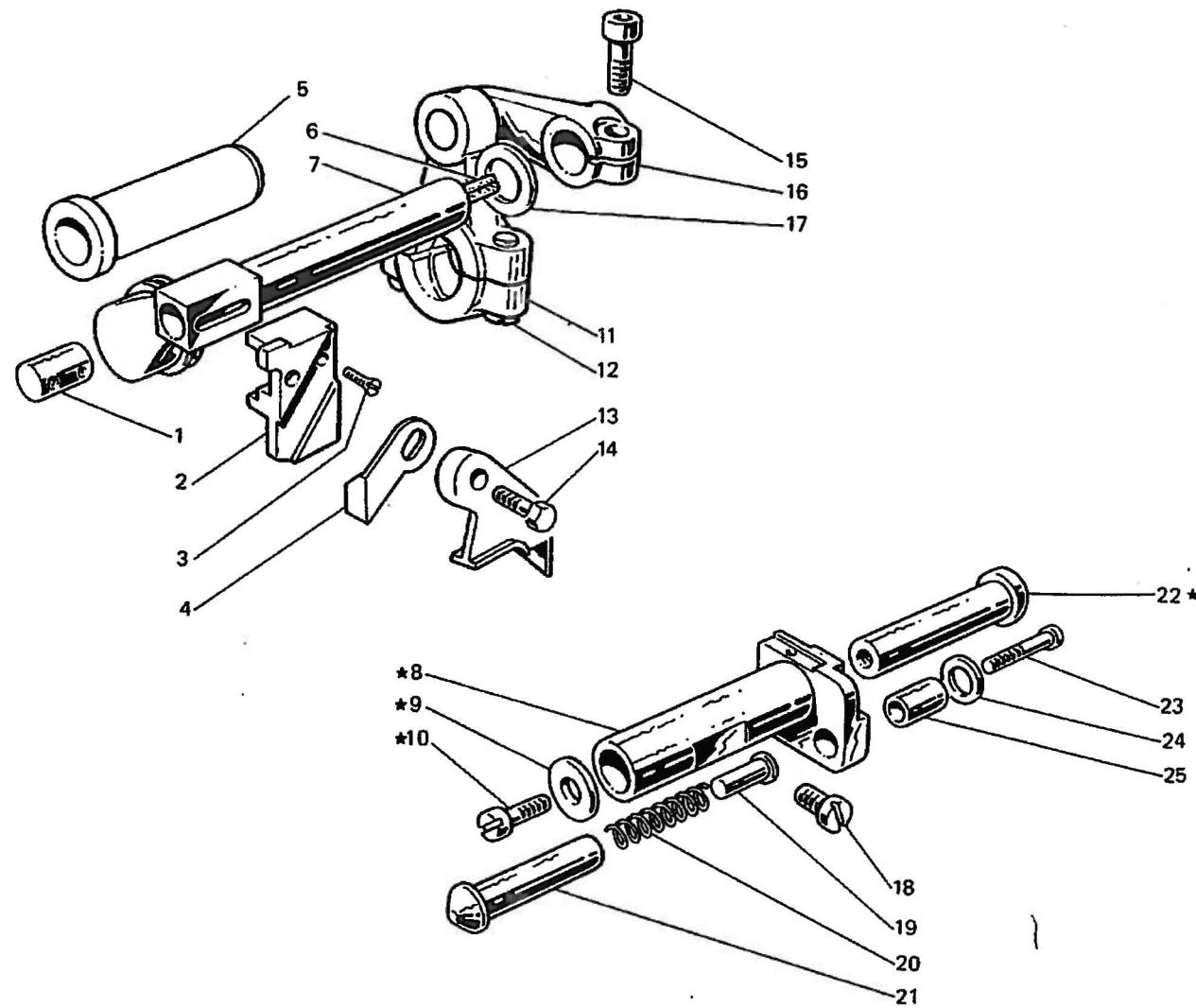


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	208136-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly	groupe support pied-presseur		
	207887-4-00	1	leva premistoffa con perno	presser lever	levier du pied-presseur		
1	207881-2-00	1	leva alza premistoffa	lever	levier		
2	733505-2-00	1	dado	nut	écrou		
3	202214-0-10	2	vite	screw	vis		
4	728051-2-00	1	vite	screw	vis		
5	202529-0-10	1	perno di fermo	pin	pivot		
6	207878-3-00	1	perno con tappo e stoppini	pin with plug and wicks	pivot avec bouchon et mèches		
7	206622-0-00	1	spina	pin	goupille		
8	206621-0-00	1	molla richiamo leva alza premist.	spring	ressort		
9	744332-2-00	1	vite	screw	vis		
10	207876-2-00	1	leva arresto prest. con viti	lever	levier		
11	301586-0-10	1	pastiglia	plug	bouchon		
12	778522-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
13	778204-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
14	206620-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
15	207880-0-00	1	bussola	bush	baguette		
16	206808-0-01	1	leva	lever	levier		
17	741453-0-00	2	vite	screw	vis		
18	204947-0-10	1	vite	screw	vis		
19	206810-2-00	1	attacco a morsetto premist.	coupling	raccord		
20	746020-2-00	1	dado	nut	écrou		
21	727096-0-00	1	vite	screw	vis		
22	746812-2-00	1	vite	screw	vis		
23	745114-0-00	2	vite	screw	vis		
24	207882-2-00	1	anello con viti	ring	anneau		
25	207879-0-00	1	bussola	bush	baguette		
26	721434-2-00	2	vite	screw	vis		
27	207965-0-00	1	arresto	stopping	butée		
28	208133-2-00	1	leva	lever	levier		
29	206637-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
30	206635-0-00	1	nasello	snug	déclic		
31	722063-2-00	1	vite	screw	vis		
32	721524-2-00	1	vite	screw	vis		
33	202391-0-11	1	vite	screw	vis		
34	206642-0-00	1	vite	screw	vis		
35	746007-2-00	1	dado	nut	écrou		
36	202110-0-10	1	molla	spring	ressort		
37	207959-0-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
38	202371-0-10	2	spina	pin	goupille		
39	207967-0-00	1	vite	screw	vis		
40	206882-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
41	207960-0-00	1	supporto	support	support		
42	207962-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
43	205021-0-10	1	molla	spring	ressort		
44	206632-2-00	1	cannotto	column	fourche		
45	206771-0-12	1	squadretta fermo piedino	bracker	équerre		
46	704004-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
47	741658-2-00	1	vite	screw	vis		



TAV. 9

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bastell N. Pieza N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	202133-4-10	1	porta coltello inferiore compl.	lower knife holder assembly	porte couteau inférieur compl.		
1	202130-0-11	1	perno	pin	pivot		
2	207588-0-00	1	placchetta	plate	plaquette		
3	744533-0-00	1	vite	screw	vis		
4	200662-0-10	1	carterino	cover	carter		
5	206539-0-00	1	bussola	bush	baguette		
6	778836-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
7	207861-4-00	1	albero colt. sup. con stoppino	shaft	arbre		
8	202132-0-10	1	porta coltello inferiore	lower knife holding	porte couteau inférieur		
9	704409-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
10	742457-2-00	1	vite	screw	vis		
11	206578-2-00	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
12	743471-2-00	2	vite	screw	vis		
13	207589-0-00	1	staffa	bracket	équerre		
14	207421-0-00	1	vite	screw	vis		
15	744334-2-00	1	vite	screw	vis		
16	206574-2-00	1	manovella alib. coltello sup.	crank for upper knife shaft	manivelle arbre couteau sup.		
17	705029-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
18	742758-0-00	1	vite	screw	vis		
19	206758-0-10	1	puntalino	pin	pivot		
20	202128-0-10	1	molla	spring	ressort		
21	206757-0-00	1	bussola	bush	baguette		
22	202134-0-11	1	perno	pin	pivot		
23	722471-2-00	1	vite	screw	vis		
24	704406-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
25	202129-0-10	1	bussola	bush	baguette		

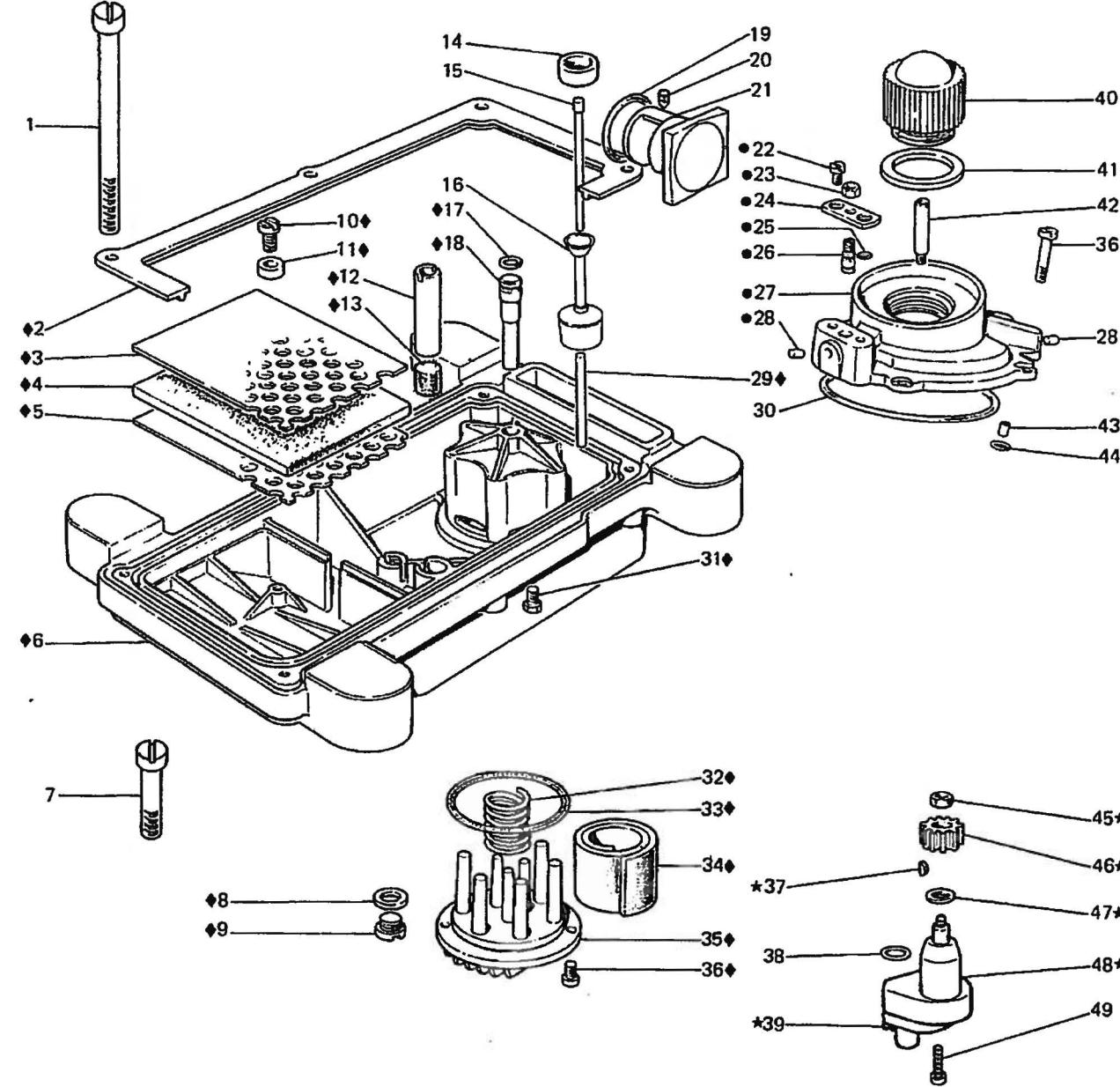
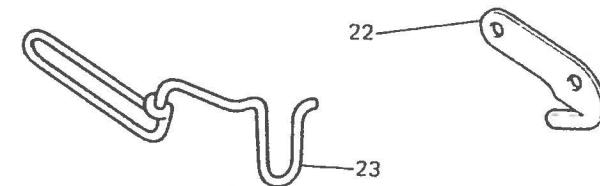
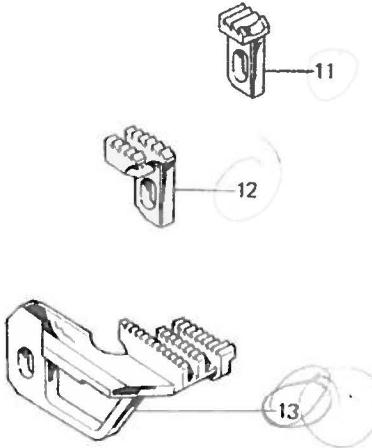
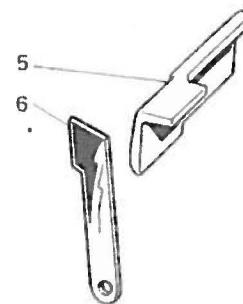
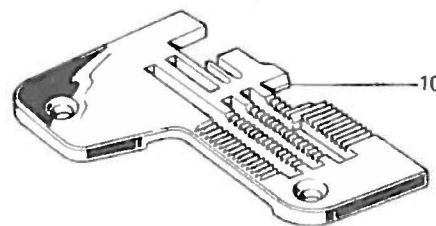
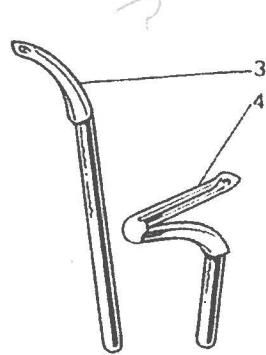
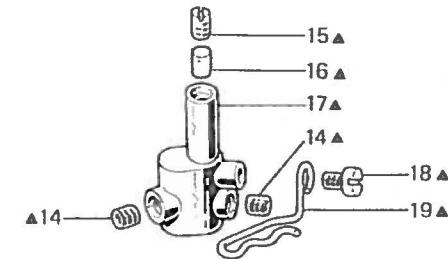
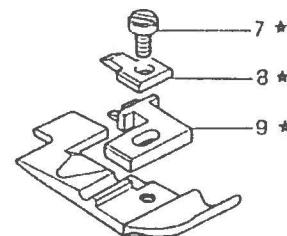
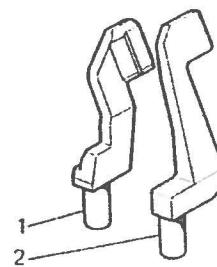
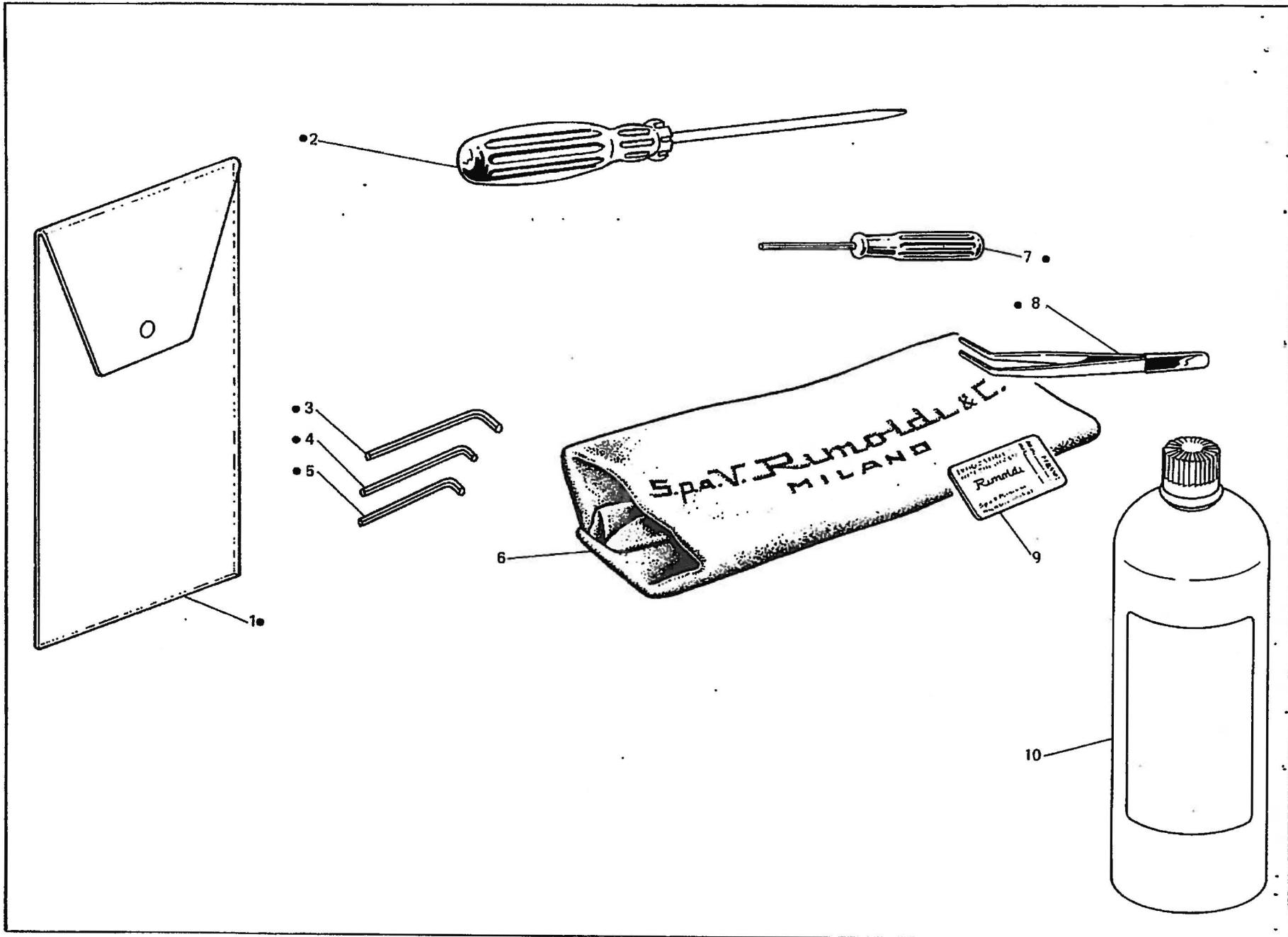


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	207972-4-01	1	coperchio distrib. olio compl.	cover assembly	couvercle complet		
★	206550-4-03	1	gruppo pompa olio	oil pump assembly	groupe pompe à huile		
◆	208012-4-01	1	bacinella olio completa	oil sump assembly	réservoir huile complet		
1	207917-0-00	4	vite fissa bacinella	screw	vis		
2	207909-0-00	1	guarnizione bacinella	gasket	garniture		
3	206567-0-01	1	lamiera forata superiore	upper sheet	plaqué perforée sup.		
4	206566-0-00	1	filtro	filter	filtre		
5	206565-0-01	1	lamiera forata inferiore	lower sheet	plaqué perforée inf.		
6	207901-0-01	1	bacinella	oil sump	réservoir		
7	748086-2-00	1	vite fissa bacinella	screw	vis		
8	705977-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
9	206564-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
10	721484-2-00	1	vite	screw	vis		
11	990335-0-10	1	distanziale	spacer	entretoise		
12	206568-0-01	1	tubetto	pipe	tube		
13	206569-0-01	1	filtro	filter	filtre		
14	206667-0-00	1	tappo decompressione	plug	bouchon		
15	207975-0-00	1	astina indicat. liv. olio	stick	jauge niveau huile		
16	206665-2-00	1	galleggiante completo	float assembly	flotteur complet		
17	701005-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
18	206558-0-01	1	tubo aspirante	pipe	tube		
19	701124-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
20	729022-2-00	1	vite	screw	vis		
21	208087-3-00	1	indicatore livello olio	oil level gauge	indicateur niveau huile		
22	741535-0-00	2	vite	screw	vis		
23	746007-2-00	1	dado	nut	écrou		
24	207979-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
25	701002-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
26	207978-0-00	1	pistoncino	piston	piston		
27	207970-2-01	1	coperchio con tappo	cover with plug	couvercle avec bouchon		
28	301586-0-10	2	tappo	plug	bouchon		
29	206662-0-00	1	spina	pin	goupille		
30	701151-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
31	720411-2-00	1	vite	screw	vis		
32	206545-0-00	1	spirale per coperchio	spiral for cover	spirale pour couvercle		
33	701051-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
34	206559-0-01	1	filtro	filter	filtre		
35	206560-0-20	1	coperchio	cover	couvercle		
36	722063-2-00	6	vite	screw	vis		
37	206557-0-00	1	chiavetta	key	clavette		
38	701004-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
39	721494-2-00	2	vite	screw	vis		
40	207973-0-00	1	cupolina	cup	coupole		
41	705970-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
42	207971-0-00	1	ugello	nozzle	gicleur		
43	207977-0-00	1	bussolina	bush	baguette		
44	701106-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	baguette d'étanchéité		
45	733507-0-00	1	dado	nut	écrou		
46	206555-0-01	1	ruota	wheel	roue		
47	704813-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
48	206564-0-02	1	coperchio	cover	couvercle		
49	722511-2-00	2	vite	screw	vis		



TAV. 11

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell Pieza	N. N. N.	G. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	204037-3-11	1		piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207512-4-00	1		morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1		salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1		spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	206208-0-00	1		crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1		crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202932-0-10	1		coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	203012-0-10	1		coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741675-2-00	1		vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1		staffa	bracket	bride		
9	203569-0-11	1		linguetta	tongue	langette		
10	203547-0-11	1		piacca ago larg. costa 8 mm	needle plate width bight 8 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 8 mm		
11	203612-0-10	1		grifino	feed dog	petite griffe		
12	203609-0-10	1		griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	206298-0-00	1		griffa principale	main feed dog	griffe principale		
14	745810-2-00	2		vite	screw	vis		
15	727021-0-00	1		vite	screw	vis		
16	778206-0-00	1		stoppino	wick	mèche		
17	207522-2-00	1		morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
18	741415-2-00	1		vite	screw	vis		
19	207542-0-00	1		guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	780214-0-40	1		targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
21	202165-0-10	2		vite	screw	vis		
22	202194-0-10	1		piastrina	plate	plaqué		
23	990694-0-00	1		salvadita	protection	protection		
				SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
3	206209-0-00	1		crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202095-0-11	1		crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207001-2-00	1		coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207016-2-00	1		coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
10	203578-0-11	1		piacca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 5,5 mm		
	204026-0-11	1		piacca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 7 mm		



TAV.12

Fig. N. Aeb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
●	991400-4-02	1	busta accessori completa	accessories envelope assembly		envelope accessoires complète	
1	991415-0-00	1	busta accessori	accessories envelope		envelope accessoires	
2	990723-0-00	1	cacciavite medio	screw driver		tournevis moyen	
3	990639-0-10	1	chiave esag. da 3 mm	3 mm hexagonal key		clé hexagonale de 3 mm	
4	990685-0-10	1	chiave esag. da 2,5 mm	2,5 mm hexagonal key		clé hexagonale de 2,5 mm	
5	990325-0-10	1	chiave esag. da 2 mm	2 mm hexagonal key		clé hexagonale de 2 mm	
6	990183-0-12	1	cuffia protezione testa	machine cover		couverture protection tête	
7	990474-0-11	1	chiave esag. da 1,5 mm	1,5 mm hexagonal key		clé hexagonale de 1,5 mm	
8	990176-0-10	1	pinza per infilatura	threading clrs		pince pour enfilage	
9	*	1	bustina aghi	needles packet		paquette aiguilles	
10	990075-1-13	1	lattina olio da 1 kg	oil conteiner 1 kg		bidon huile de 1 kg	
			* per l'ordinazione della bustina citare lo stesso simbolo dell'ago montato sulla testa	to order packet of needles please specify symbol of needle fitted on machine		pour commander un sachet d'aiguille donner le symbol de l'alguille montée sur la tête	

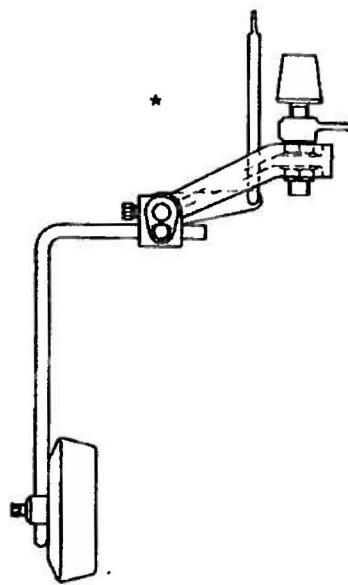
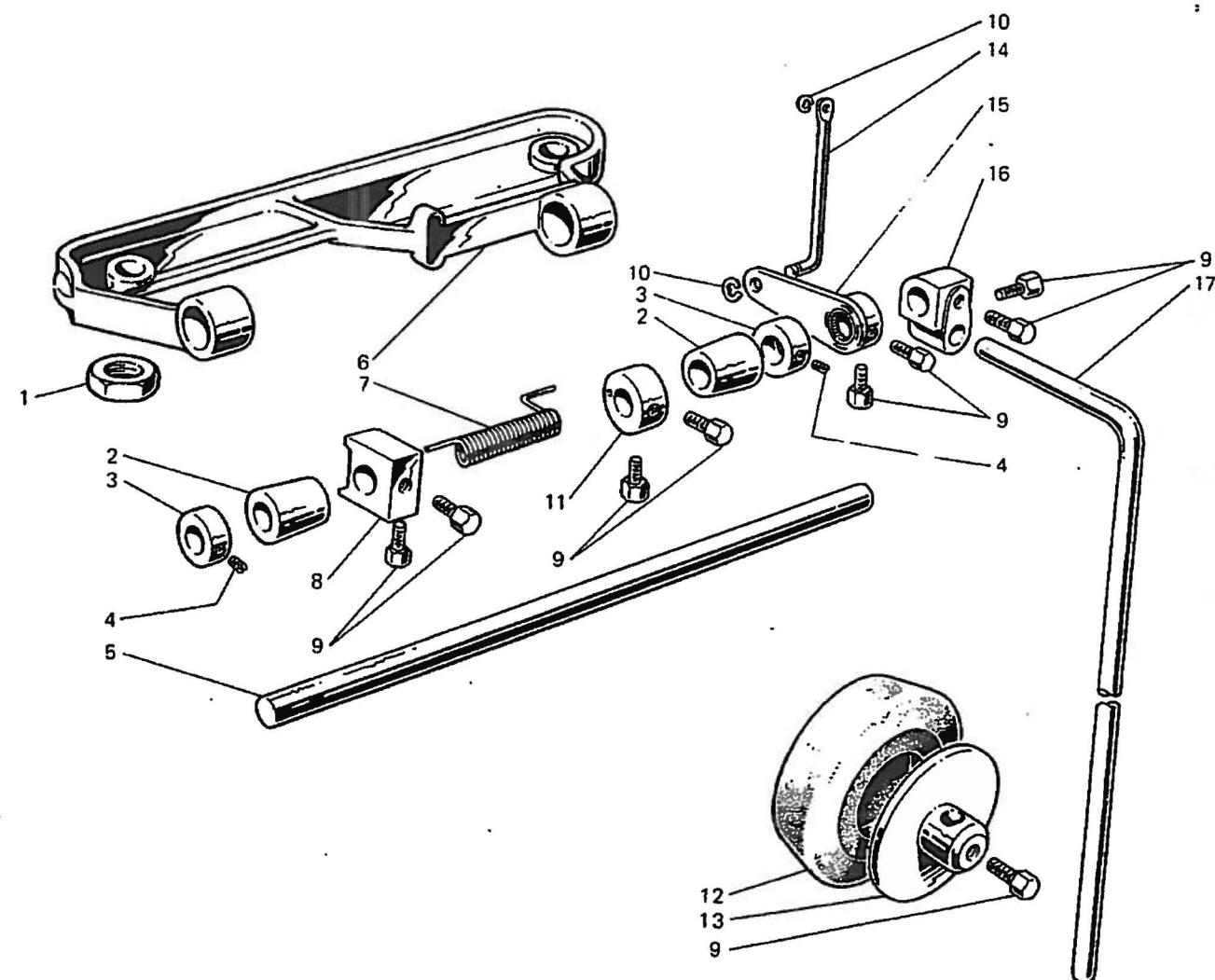
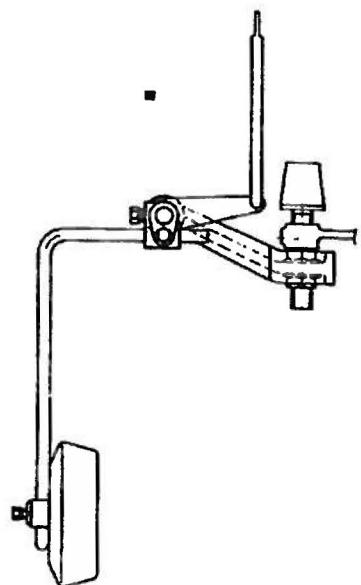
PIAZZAMENTO NORMALE  
NORMAL SETTINGPIAZZAMENTO INCASSATO  
SUBMERGED SETTING

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Quant. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	920245-4-01	1	ginocchiello completo (piazzamento normale)	knee-press assembly (normal setting)		genouillère complète (installation normale)	
■	920246-4-01	1	ginocchiello completo (piazzamento incassato)	knee-press assembly (submerged setting)		genouillère complète (installation encastrée)	
1	733008-2-00	2	dado	nut		écrou	
2	920231-0-00	2	bussola	bush		bague	
3	920242-2-00	2	anello	ring		anneau	
4	729013-2-00	2	vite	screw		vis	
5	920230-0-00	1	albero	shaft		arbre	
6	920241-0-00	1	supporto	support		support	
7	920235-0-00	1	molla (piazz. normale)	spring (normal setting)		ressort (installation normale)	
	920106-0-10	1	molla (piazz. incassato)	spring (submerged setting)		ressort (installation encastrée)	
8	920128-0-00	1	ancora	anchoring		butée	
9	740035-0-00	9	vite	screw		vis	
10	700206-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
11	920114-0-10	1	anello	ring		anneau	
12	920113-0-10	1	cuscino	pad		coussin	
13	920105-0-10	1	disco	disc		disque	
14	920236-0-01	1	tirante (piazz. normale)	tie-rod (normal setting)		tirant (installation normale)	
	920237-0-01	1	tirante (piazz. incassato)	tie-rod (submerged setting)		tirant (installation encastrée)	
15	920232-2-00	1	leva	lever		levier	
16	920103-0-10	1	attacco	coupling		raccord	
17	920490-0-10	1	asta	rod		tige	

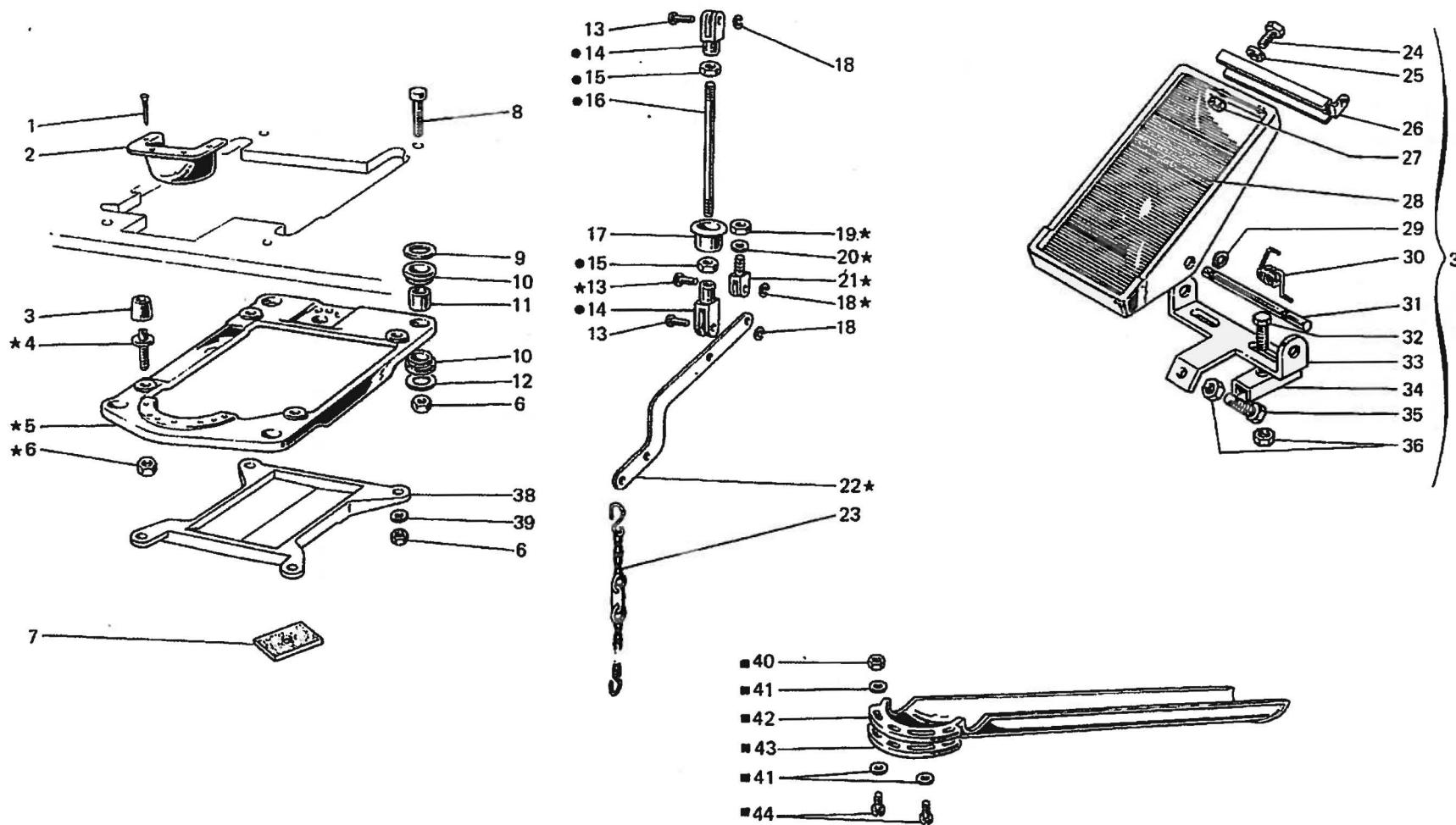


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piezo N. Pieza N.	N. Art. Nr.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
			PIAZZAMENTO NORMALE	NORMAL SETTING	INSTALLATION NORMAL		
	990986-4-01	1	supporto testa completo	head support assembly	support tête complet		
•	990984-4-01	1	tirante alza piedino completo	presser tie rod assembly	tirant pour soulèvement pied-presseur		
1	900201-0-10	4	chiodino	rivet	clou		
2	991187-0-00	1	bocchetta	cup	bouche		
3	990982-0-00	4	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
4	900694-0-11	4	perno	pin	pivot		
5	990981-0-00	1	supporto testa	head support	support tête		
6	733008-2-00	12	dado	nut	écrou		
7	900203-0-10	4	ammortizzatori per tavola	shock absorber	amortisseur		
8	722905-2-00	4	vite	screw	vis		
9	704346-2-00	4	rondella	washer	rondeille		
10	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber	amortisseur		
11	901102-0-00	4	distanziale	spacer	entretoise		
12	704345-2-00	4	rondella	washer	rondeille		
13	990311-0-10	3	perno	pin	pivot		
14	990310-0-10	2	giunto	joint	joint		
15	746402-2-00	2	dado	nut	écrou		
16	990452-0-00	1	tirante	tie-rod	tirant		
17	900204-0-10	1	bussola	bush	bague		
18	700205-0-00	3	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
19	746409-2-00	1	dado	nut	écrou		
20	704424-2-00	1	rondella	washer	rondeille		
21	990314-0-11	1	supportino	support	support		
22	990316-0-10	1	leva	lever	levier		
23	990179-4-11	1	catenella completa	chain assembly	chaînette complète		
24	720464-4-00	2	vite	screw	vis		
25	704009-4-00	2	rondella	washer	rondeille		
26	900926-0-00	1	attacco	coupling	raccord		
27	733508-4-00	2	dado	nut	écrou		
28	900931-0-00	1	copertura	covering	couverture		
29	900918-0-00	2	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
30	900927-0-00	1	molla	spring	anneau		
31	900928-0-00	1	perno	pin	pivot		
32	720505-4-00	2	vite	screw	vis		
33	900929-0-01	1	supporto	support	support		
34	900920-0-00	2	piastrina	plate	plaqué		
35	720545-4-00	1	vite	screw	vis		
36	733510-4-00	3	dado	nut	écrou		
37	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly	pédale complète		
38	991218-0-00	1	sottobacinella	underban	sous réservoir		
39	704536-0-00	4	rondella	washer	rondeille		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
■	991186-1-00	1	gruppo canale scarica ritagli	offlet assembly	groupe décharge chutes		
40	733507-2-00	1	dado	nut	écrou		
41	704409-2-00	4	rondella	washer	rondeille		
42	991186-0-00	1	canale scarica ritagli	offlet	décharge chutes		
43	991189-0-00	1	piastra di rinforzo	plate	plaqué		
44	742068-2-00	3	vite	screw	vis		

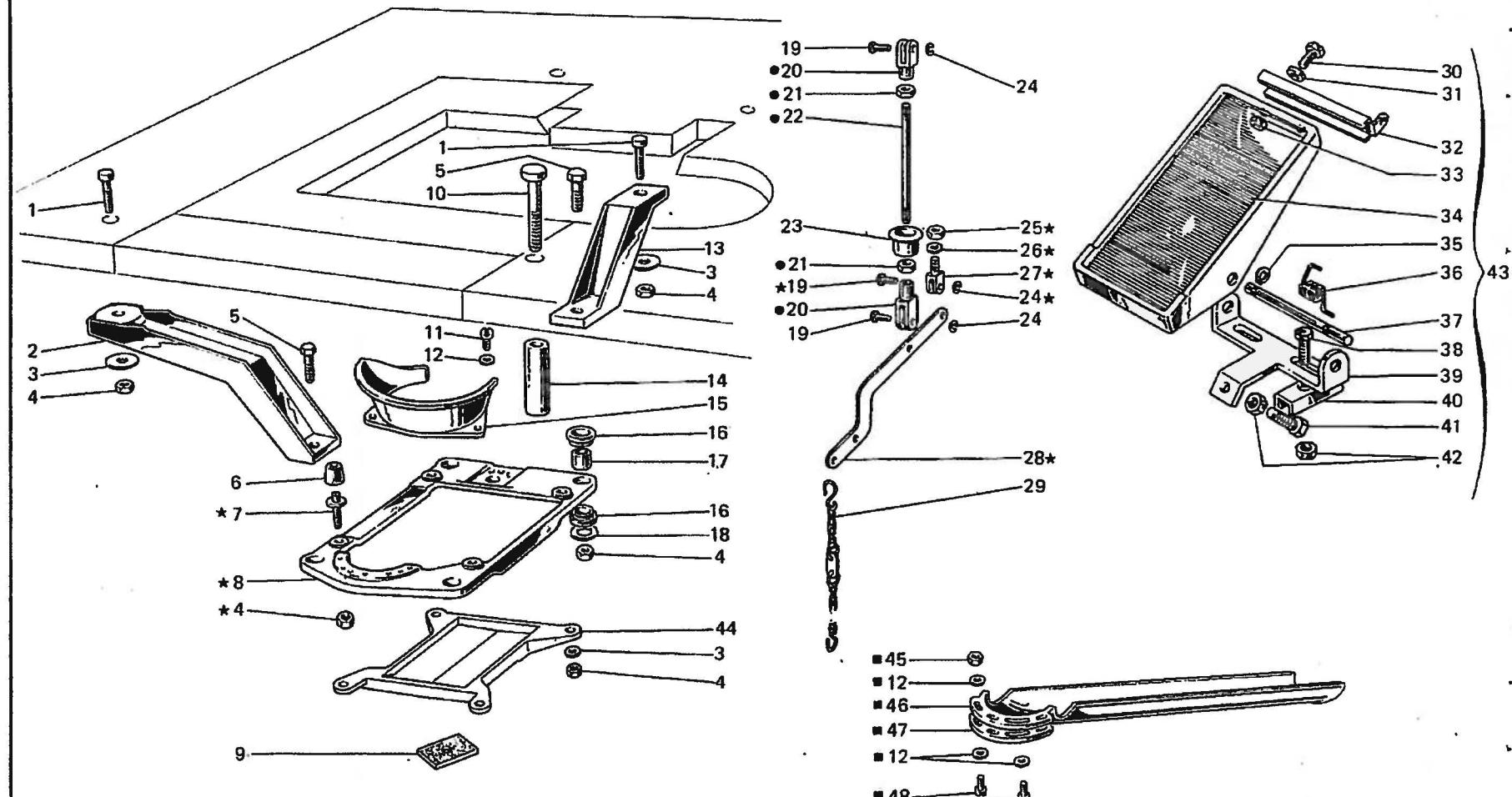


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Qt. Articoli	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	990986-4-01	1	PIAZZAMENTO INCASSATO	SUBMERGED SETTING		INSTALLATION ENCASTREE	
●	990984-4-01	1	supporto testa completo	head support assembly		support tête complet	
1	722805-2-00	2	tirante alza piedino completo	presser tie-rod assembly		tirant pour soulèvement pied-presseur	
2	901105-0-00	1	vite	screw		vis	
3	704536-0-00	6	staffa laterale	side bracket		bride latéral	
4	733008-2-00	14	rondella	washer		rondelle	
5	720566-2-00	2	dado	nut		écrou	
6	990882-0-00	4	vite	screw		vis	
7	900694-0-11	4	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
8	990881-0-00	1	perno	pin		pivot	
9	900203-0-10	4	supporto testa	head support		support tête	
10	722817-2-00	2	ammortizzatore per tavola	shock absorber		amortisseur	
11	721475-2-00	2	vite	screw		vis	
12	704409-2-00	2	rondella	washer		rondelle	
13	901104-0-00	1	staffa posteriore	bracket		bride	
14	901103-0-10	2	distanziale	spacer		entretoise	
15	991188-0-00	1	bocchetta	cup		bouche	
16	901101-0-00	8	ammortizzatore	shock absorber		amortisseur	
17	901102-0-00	4	distanziale	spacer		entretoise	
18	704345-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
19	990311-0-10	3	perno	pin		pivot	
20	990310-0-10	2	giunto	joint		joint	
21	746402-2-00	2	dado	nut		écrou	
22	990452-0-00	1	tirante	tie-rod		tirante	
23	900204-0-10	1	bussola	bush		bague	
24	700205-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
25	746409-2-00	1	dado	nut		écrou	
26	704424-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
27	990314-0-11	1	supportino	support		support	
28	990316-0-10	1	leva	lever		levier	
29	990179-4-11	1	catenella completa	chain assembly		chaînette complète	
30	720464-4-00	2	vite	screw		vis	
31	704009-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
32	900926-0-00	1	attacco	coupling		raccord	
33	733508-4-00	2	dado	nut		écrou	
34	900931-0-00	1	copertura	covering		couverture	
35	900818-0-00	2	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
36	900827-0-00	1	molla	spring		ressort	
37	900928-0-00	1	perno	pin		pivot	
38	720505-4-00	2	vite	screw		vis	
39	900929-0-01	1	supporto	support		support	
40	900920-0-00	2	piastrina	plate		plaqué	
41	720545-4-00	1	vite	screw		vis	
42	733510-4-00	3	dado	nut		écrou	
43	900925-4-01	1	pedalina completa	pedal assembly		pédale complète	
44	991218-0-00	1	sottobacinella	underban		sous réservoir	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
■	991186-1-00	1	gruppo canale scarica ritagli	offlet assembly		groupe décharge chutes	
12	704409-2-00	4	rondella	washer		rondelle	
45	733507-2-00	1	dado	nut		écrou	
46	991186-0-00	1	canale scarica ritagli	offlet		décharge chutes	
47	991189-0-00	1	piastra di rinforzo	plate		plaqué	
48	742068-2-00	3	vite	screw		vis	

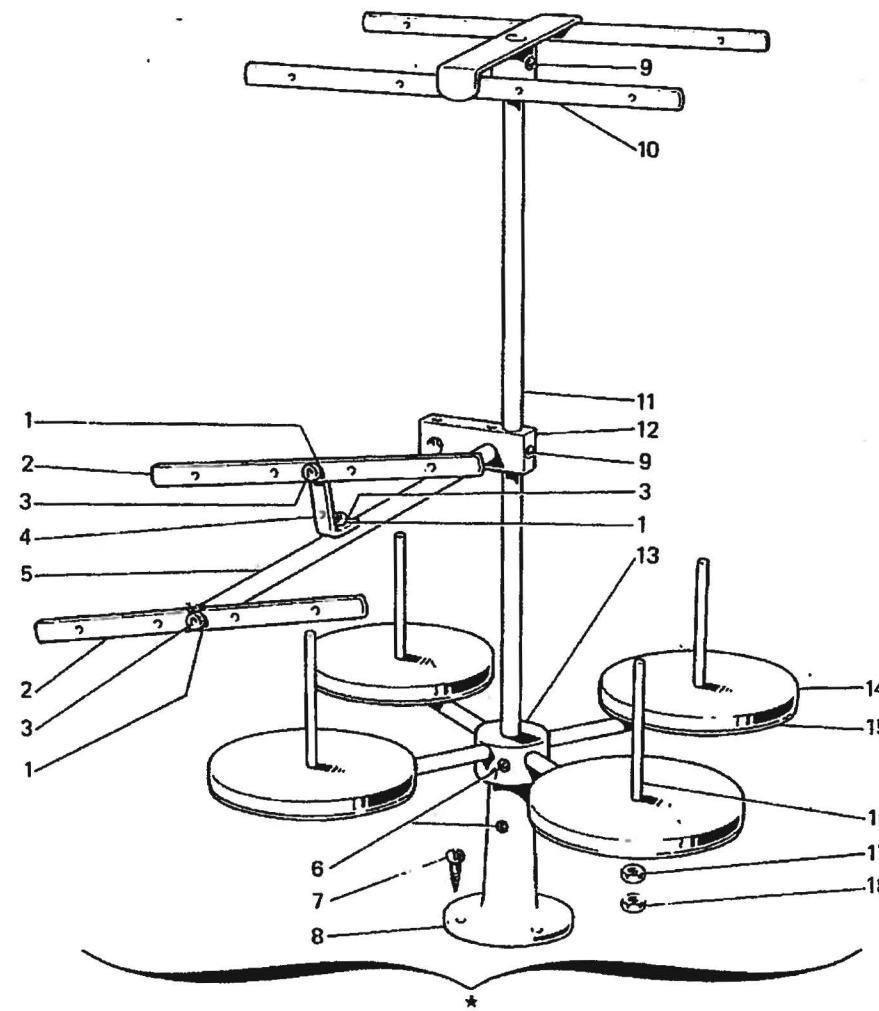


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qrt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	991120-5-00	1	porta bobine compl. (4-3 fili)	bobbin carrier ass.(4-3 threads)	porte bobine compl.(4-3 fils)		
1	703006-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
2	991108-2-00	2	tubetto con bussole	frame with bushes	bâti avec bagues		
3	722431-2-00	3	vite	screw	vis		
4	991107-2-00	1	squadretta con viti e rondelle	bracket with screws and washers	équerre avec vis et rondelles		
5	991106-2-00	1	asta con rondelle e viti	rod with washers and screws	tige avec rondelles et vis		
6	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
7	731107-2-00	3	vite	screw	vis		
8	991114-2-00	1	basetta	base	base		
9	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
10	991121-3-00	1	telaietto superiore	upper frame	bâti supérieur		
11	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
12	991128-2-00	1	biocchetto con viti	block with screws	bloc avec vis		
13	991129-3-00	1	mozzo con asta e viti	hub with rod and screws	moyeau avec tiges et vis		
14	991179-0-00	4	disco	disc	disque		
15	991112-0-00	4	piatto	disc	plateau		
16	991111-2-00	4	astina con dadi	rod with nuts	tige avec écrous		
17	733508-2-00	4	dado	nut	écrou		
18	925433-0-00	4	dado	nut	écrou		

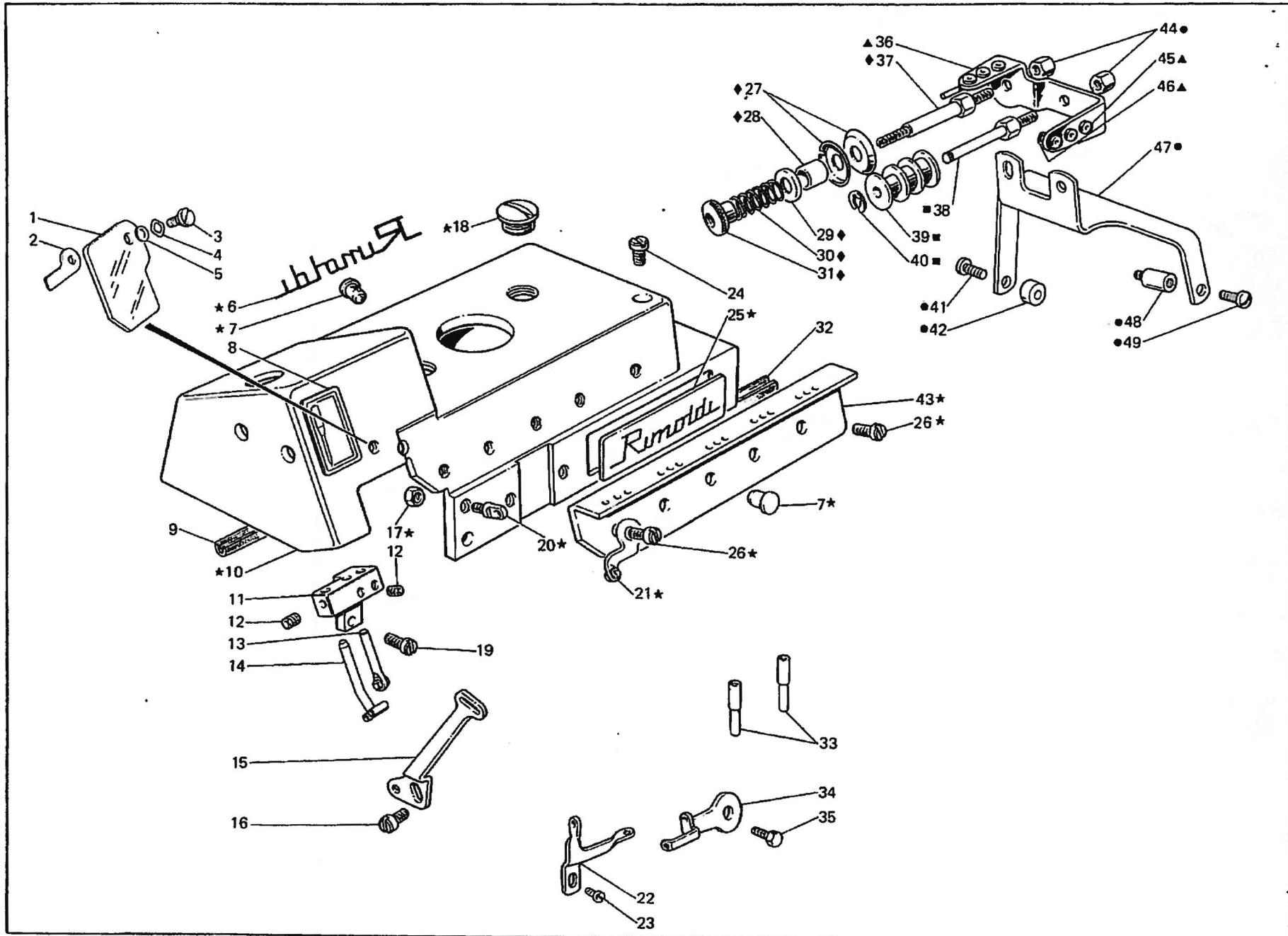


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208115-4-00	1	coperchio sup. compl. (con fig. ● )	upper cover assembly (with fig. ● )	couvercle sup. complet (avec fig. ● )		
●	208017-4-00	1	gruppo tensione a carrucola (con fig. ◆ □-▲ )	tension assembly (with fig. ◆ □-▲ )	groupe tension (avec fig. ◆ □-▲ )		
◆	203395-4-10	1	perno con dischi tensione	pin	pivot		
■	203393-4-10	1	carrucola guidafili	thread guide pulley	poulie guide-fil		
▲	203390-4-10	1	piastrella con bussole passafili	plate	plaqué		
1	208221-0-00	1	piastrella protezione	protection plate	plaqué protection		
2	208222-0-00	1	piastrella	plate	plaqué		
3	208224-0-00	1	vite	screw	vis		
4	208220-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
5	704630-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	100305-0-10	1	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
7	207893-0-00	3	tappo	plug	bouchon		
8	788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
9	208091-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
10	207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
11	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	support	support		
12	745800-2-00	2	vite	screw	vis		
13	208184-2-00	1	passafilo	thread guide	passee-fil		
14	203647-2-13	1	passafilo ago	needle thread guide	passee-fil aiguille		
15	207870-0-00	1	tendifilo ago	needle thread take-up	tendeur du fil aiguille		
16	741558-0-00	2	vite	screw	vis		
17	733503-0-00	3	dado	nut	écrou		
18	207968-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
19	741956-2-00	2	vite	screw	vis		
20	206711-0-00	3	passafilo	thread guide	passee-fil		
21	206713-2-00	1	passafilo	thread guide	passee-fil		
22	202280-0-10	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
23	741657-0-00	1	vite	screw	vis		
24	721484-2-00	3	vite fissa coperchio superiore	screw	vis		
25	207918-0-00	1	targhetta	plate	plaqué		
26	202397-0-10	2	vite	screw	vis		
27	201009-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
28	203396-0-10	2	distanziale	spacer	entretoise		
29	200821-0-10	1	scodellino	cup	cuvette		
30	203381-0-10	1	molla	spring	ressort		
31	100529-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
32	208090-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
33	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe	tube passe-fil		
34	202283-0-10	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
35	720431-2-00	1	vite	screw	vis		
36	203389-2-10	1	piastrella passafili	plate	plaqué		
37	203394-0-10	1	perno	pin	pivot		
38	100528-0-10	1	perno	pin	pivot		
39	203392-2-10	1	carrucola	pulley	poulie		
40	700205-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
- 41	742652-0-00	1	vite	screw	vis		
42	206893-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
- 43	207919-0-00	1	piastrella passafili	thread guide plate	plaqué oueur passe-fil		

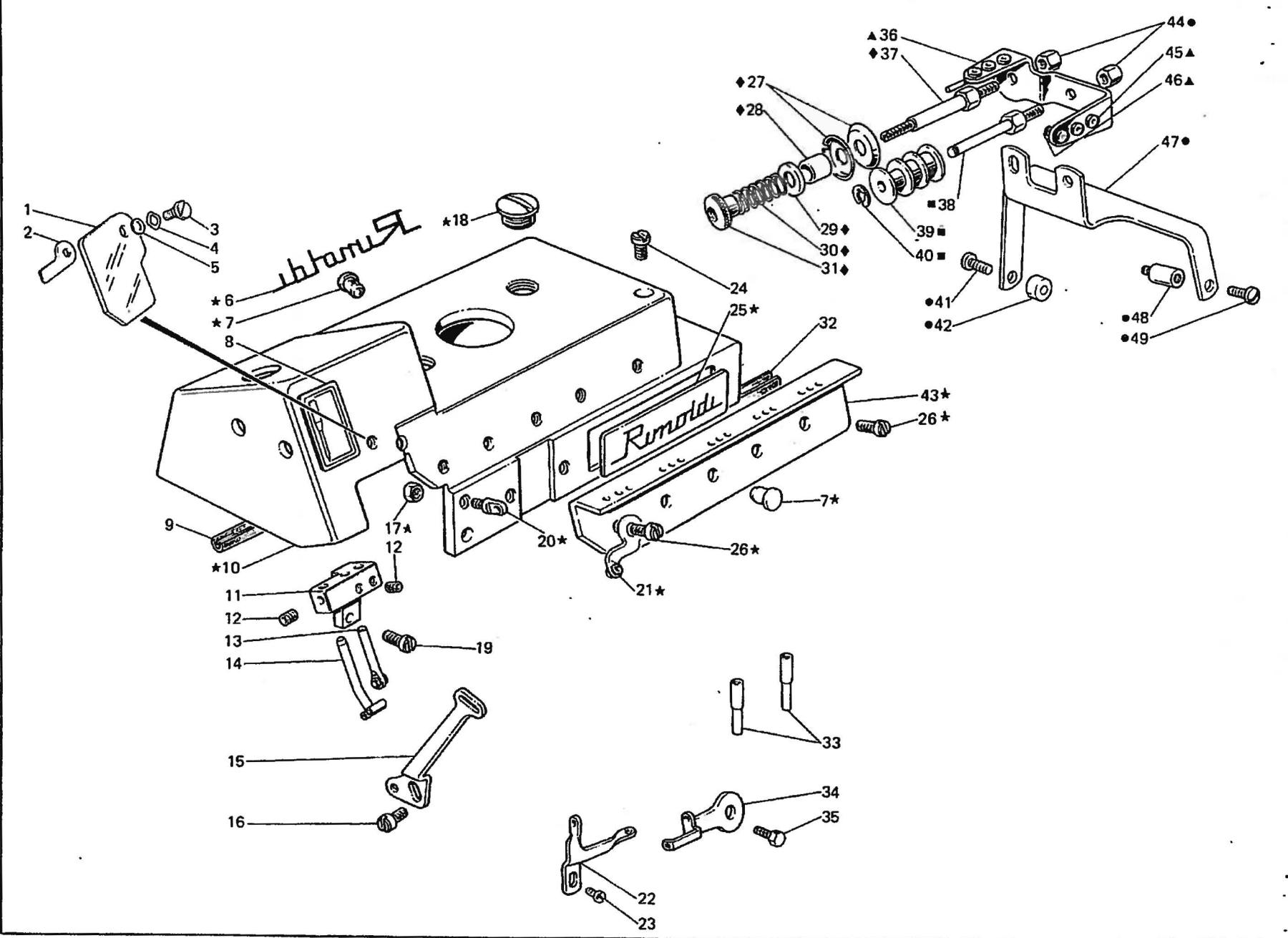


Fig. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Ct. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
1	44 746022-2-00	2	dado	nut		écrou	
	45 100527-0-10	6	bussola passafilo	bush		bague	
	46 300429-0-10	6	anellino	ring		anneau	
	47 208016-0-00	1	sostegno	support		support	
	48 206896-0-00	1	colonnina	column		colonne	
	49 202397-0-10	1	vite	screw		vis	
	— 208311-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
13	208179-2-00	1	gruppo passafilo	thread guide assembly		groupe passe-fil	
14'	208197-3-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil	
17	733503-0-00	3	passafilo ago	needle thread guide		passe-fil aiguille	
20	208204-2-00	3	dado	nut		écrou	
21	208185-2-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil	
				thread guide		passe-fil	

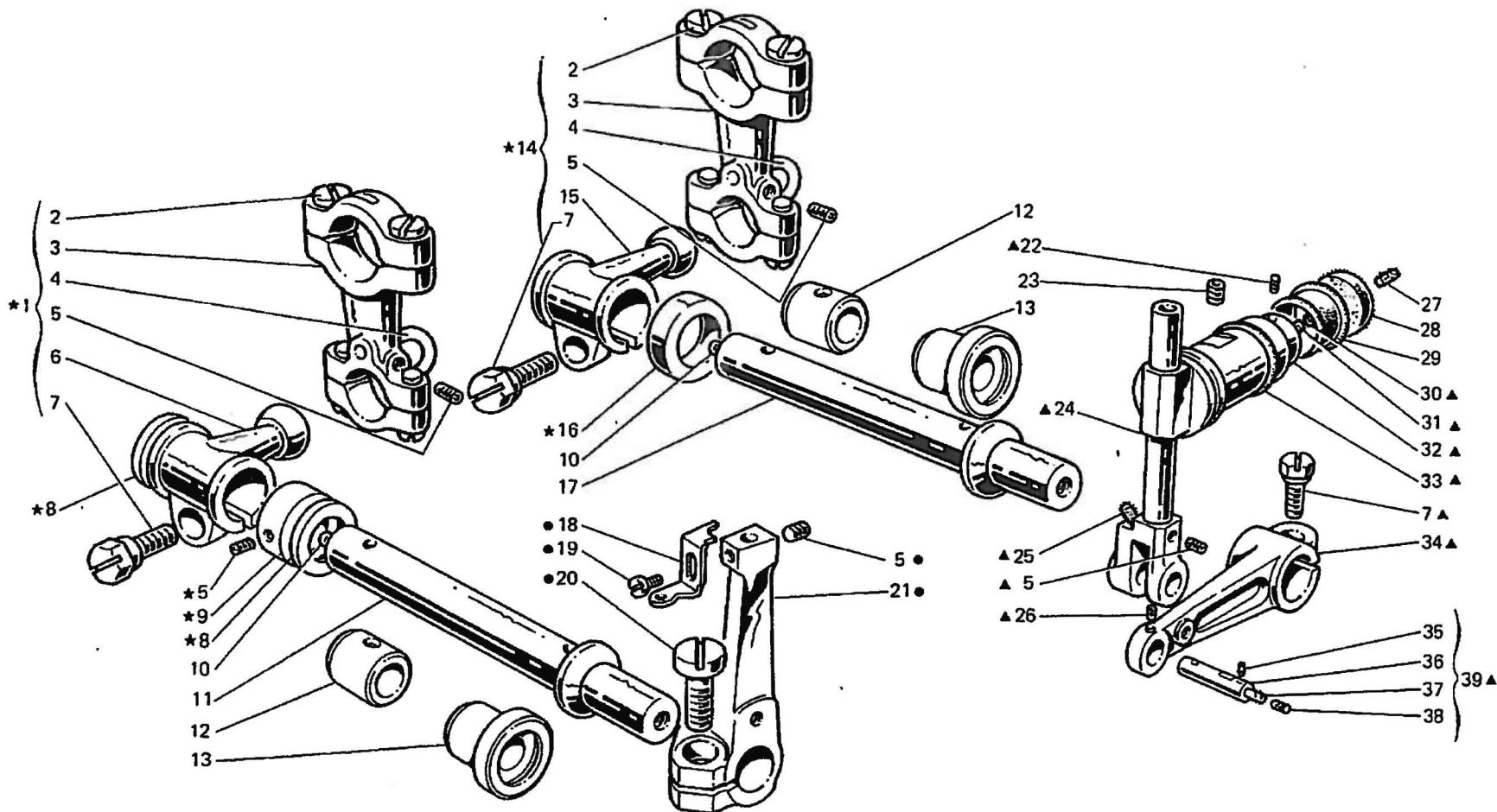


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206396-4-01	1	gruppo manicotti cam, crochet	looper control coupling assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206416-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly	groupe commande crochet sup.		
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly	groupe porte crochet inférieur		
1	206454-4-01	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw	vis		
3	202071-2-20	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
4	206643-0-01	2	cavallotto	coupling	cavalier		
5	745812-2-00	6	vite	screw	vis		
6	206660-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
7	201128-0-10	3	vite	screw	vis		
8	704848-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
9	206606-2-00	1	anello con viti	ring	bagu		
10	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft	bouchon pour arbre		
11	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper	arbre crochet inférieur		
12	206651-0-00	2	bussola	bush	bagu		
13	202065-0-20	2	bussola	bush	bagu		
14	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod	groupe manchon avec bielle		
15	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
16	704847-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
17	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft	arbre crochet supérieur		
18	208015-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
19	741415-0-00	1	vite	screw	vis		
20	721883-0-00	1	vite	screw	vis		
21	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder	porte crochet inférieur		
22	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
23	745168-0-00	1	vite	screw	vis		
24	206411-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide	guide oscillant		
25	778403-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
26	745810-2-00	1	vite	screw	vis		
27	778236-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc	disque		
29	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer	pare-huile		
30	778405-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
31	778410-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
32	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw	anneau avec vis		
33	701113-0-00	1	anello di tenuta	circlip	circlip		
34	206652-2-01	1	braccio	arm	bras		
35	778202-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
36	202086-0-11	1	spina	pin	goupille		
37	778401-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
38	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
39	206645-4-01	1	spina completa	pin assembly	goupille compl.		

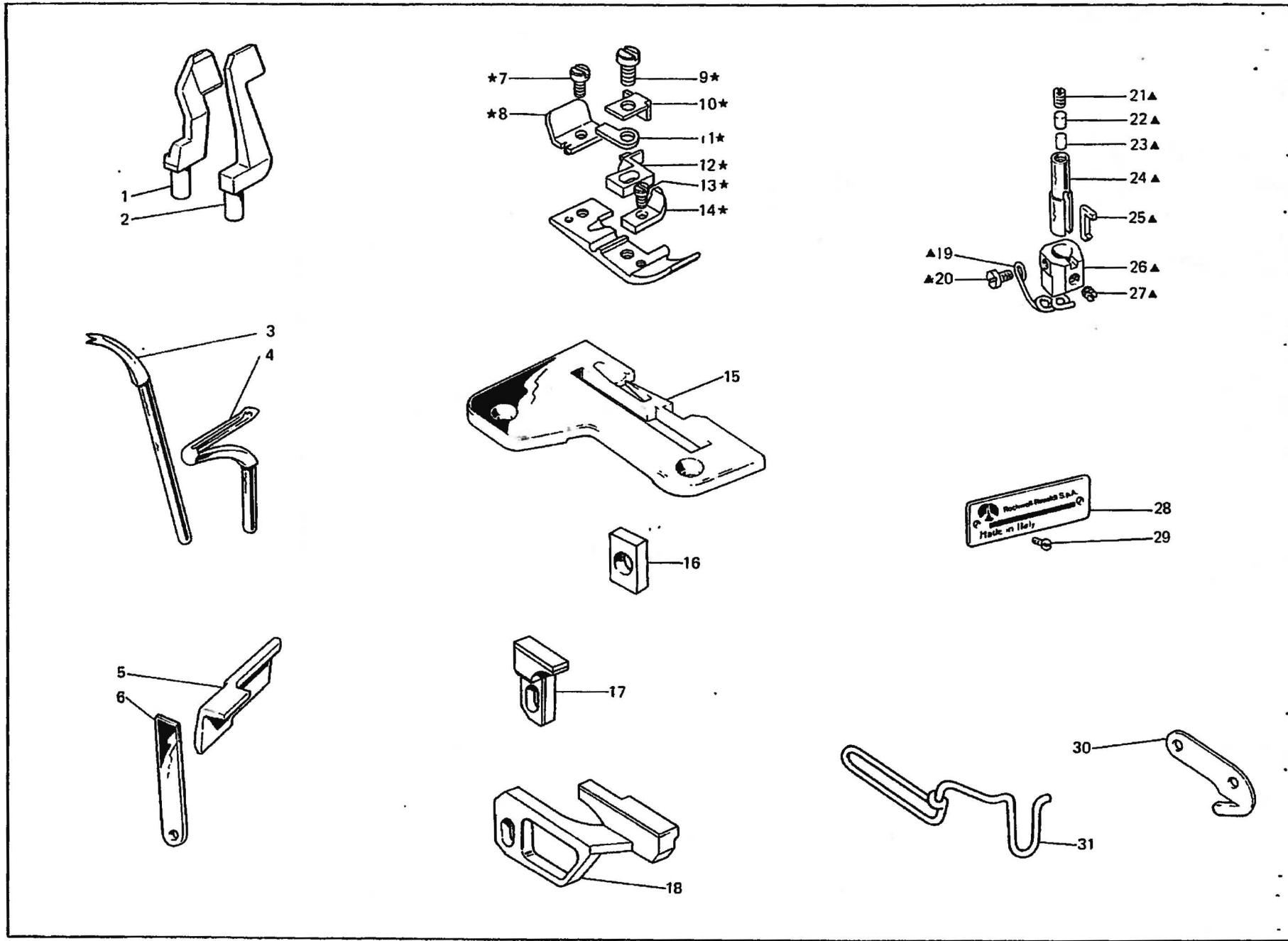


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieco N. Bestell N. Pieza N.	Qr. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203447-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207511-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207995-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	202092-0-11	1	crochet superiore cieco	upper blind looper	crochet supérieur aveugle		
4	202413-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
8	202192-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
9	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203483-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
11	202201-0-11	1	staffa	bracket	bride		
12	203453-0-11	1	linguetta	tongue	langquette		
13	741431-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202184-0-11	1	bloccetto	block	bloc		
15	203437-0-11	1	placca ago larg. costa 3,2 mm	needle plate width bight 3,2 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 3,2 mm		
16	203426-0-10	1	finto grifino	mock feed dog	fausse petite griffe		
17	203423-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203419-2-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	207541-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	207563-0-00	1	vite	screw	vis		
21	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
22	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	309749-0-00	1	spina	pin	goupille		
24	207521-2-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
25	203416-0-10	1	chiavetta	key	clavette		
26	203415-0-10	1	fascetta	clamp	bride		
27	745501-0-00	1	vite	screw	vis		
28	780212-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
29	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
30	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
31	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
15	203435-0-10	1	placca ago larg. costa 3 mm	needle plate width bight 3 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 3 mm		
	203436-0-11	1	placca ago larg. costa 2,5 mm	needle plate width bight 2,5 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 2,5 mm		
17	203498-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203497-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 4	Tav. 4 206705-4-01 206702-2-01	1	albero princ. con cuscinetti albero principale	main shaft with bearing main shaft		arbre princ. avec coussinet arbre principal	
23 40	Tav. 7 765400-6-60 206540-2-00	2	ago RIM 27 FMB fin. 60 manovella alb. sup. con vite	needle RIM 27 FMB size 60 con-rod with screw		aiguille RIM 27 FMB jauge 60 bras arbre sup. avec vis	
▲ 43 48 49	Tav. 8 208135-4-00 203142-0-10 203380-0-10 721443-2-00	1	gruppo supporto premistoffa molla squadretta vite	presser support assembly spring bracket screw		groupe support pied-presseur ressort équerre vis	
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES	
			ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEES	
			ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEES	
40 45 46 47	Tav. 8 206882-0-00 206771-0-12 704004-0-00 741658-2-00	1	distanziale squadretta fermo piedino rondeila vite	spacer bracket washer screw		entretoise équerre rondelle vis	

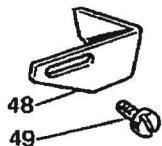
TAV. 8

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 4						
▲ 4	206705-4-01	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft with bearing		arbre princ. avec coussinet	
	206702-2-01	1	albero principale	main shaft		arbre principal	
	Tav. 7						
23	765400-6-80	2	ago RIM 27 FMB fin. 80	needle RIM 27 FMB size 80		aiguille RIM 27 FMB jauge 80	
40	206540-2-00	1	manovella alb. sup. con vite	con-rod with screw		bras arbre sup. avec vis	
	Tav. 8						
● 43	208135-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly		groupe support pied-presseur	
	203142-0-10	1	molla	spring		ressort	
	Tav. 3		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE	
	Tav. 6		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEE	
	Tav. 8						
40	206882-0-00	1	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS		PIECES ANNULÉE	
45	206771-0-12	1	distanziale	spacer		entretoise	
46	704004-0-00	1	squadretta fermo piedino	bracket		équerre	
47	741658-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
			vite	screw		vis	

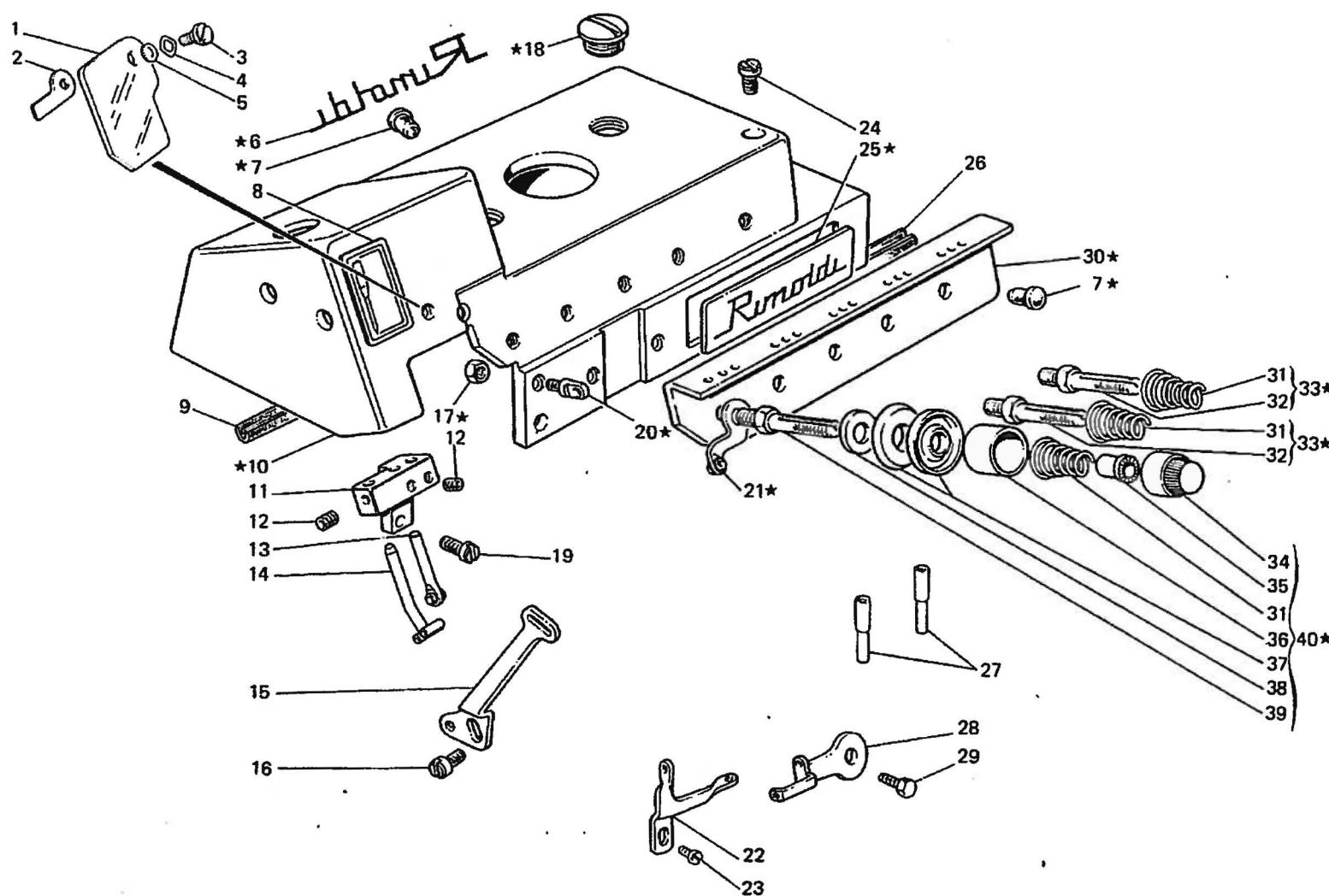


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★ 1	208104-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
2	208221-0-00	1	piastrina protezione	plate	plaquette		
3	208222-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
4	208224-0-00	1	vita	screw	vis		
5	208220-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
6	704630-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
7	100305-0-10	1	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
8	207893-0-00	4	tappo	plug	bouchon		
9	788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
10	208091-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
11	207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
12	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	needles thread guide support	support passe-fil aiguilles		
13	745800-2-00	2	vite	screw	vis		
14	208184-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
15	203647-2-13	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
16	207870-0-00	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
17	741558-0-00	2	vite	screw	vis		
18	733503-0-00	3	dado	nut	écrou		
19	207968-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
20	741956-2-00	2	vite	screw	vis		
21	206711-0-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	206713-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
23	202280-0-10	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up	tendeur du fil		
24	721484-2-00	1	vite	screw	vis		
25	207918-0-00	1	vite fissa coperchio sup.	screw	vis		
26	208090-0-00	1	targhetta	plate	plaqué		
27	208090-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
28	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe	tube passe-fil		
29	202283-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
30	720431-2-00	1	vite	screw	vis		
31	207919-0-00	1	piastra passafili	plate	plaqué		
32	202681-0-10	3	molla	spring	ressort		
33	206747-0-01	2	perno	pin	pivot		
34	206343-4-00	2	tensione completa	tension assembly	tension complète		
35	202558-2-01	3	pomolo	knob	pommeau		
36	202229-0-10	3	bussola	bush	baguette		
37	202556-0-01	3	scodellino	cup	cuvette		
38	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
39	206754-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
40	208169-0-00	1	perno	pin	pivot		
	208171-4-00	1	tensione completa	tension assembly	tension complète		
	208311-4-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
13	208179-2-00	1	gruppo passafili	thread guide assembly	groupe passe-fil		
14	208197-3-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
17	733503-0-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
20	208204-2-00	3	dado	nut	écrou		
21	208185-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		

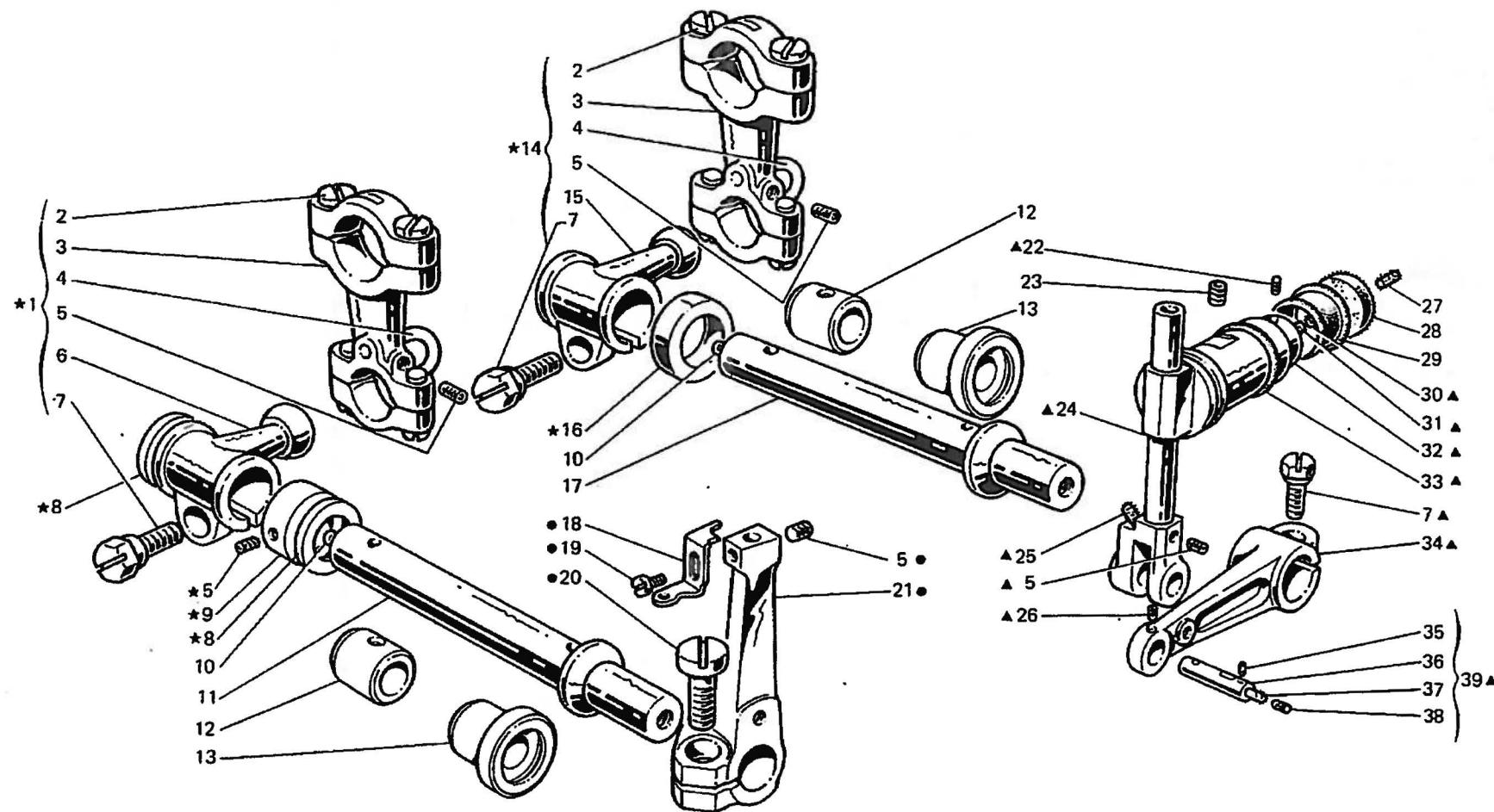


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206396-4-01	1	gruppo manicotti com. crochet	looper control coupling assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206416-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly	groupe commande crochet sup.		
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly	groupe porte crochet inférieur		
1	206454-4-01	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw	vis		
3	202071-2-20	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
4	206643-0-01	2	cavallotto	coupling	cavalier		
5	745812-2-00	6	vite	screw	vis		
6	206660-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
7	201128-0-10	3	vite	screw	vis		
8	704848-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
9	206608-2-00	1	anello con viti	ring	bague		
10	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft	bouchon pour arbre		
11	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper	arbre crochet inférieur		
12	206651-0-00	2	bussola	bush	bague		
13	202065-0-20	2	bussola	bush	bague		
14	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod	groupe manchon avec bielle		
15	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
16	704847-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
17	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft	arbre crochet supérieur		
18	208015-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
19	741415-0-00	1	vite	screw	vis		
20	721883-0-00	1	vite	screw	vis		
21	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder	porte crochet inférieur		
22	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
23	745168-0-00	1	vite	screw	vis		
24	206411-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide	guide oscillant		
25	778403-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
26	745810-2-00	1	vite	screw	vis		
27	778236-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc	disque		
29	202720-0-00	1	paraolio	oil retainer	pare-huile		
30	778405-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
31	778410-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
32	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw	anneau avec vis		
33	701113-0-00	1	anello di tenuta	circlip	circlip		
34	206652-2-01	1	braccio	arm	bras		
35	778202-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
36	202086-0-11	1	spina	pin	goupille		
37	778401-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
38	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
39	206645-4-01	1	spina completa	pin assembly	goupille compl.		

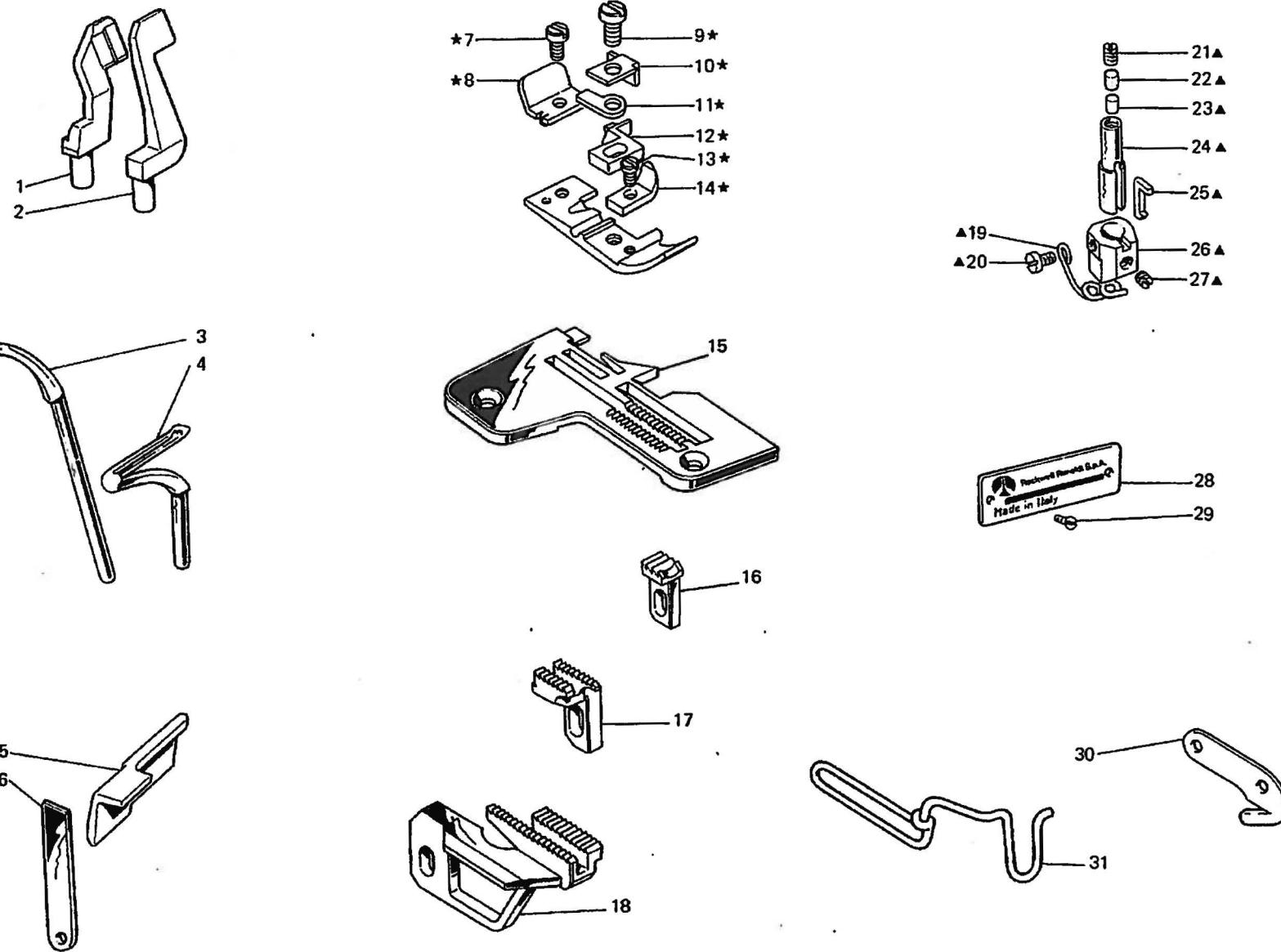


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203447-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207511-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207996-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	202092-0-11	1	crochet superiore cieco	upper blind looper	crochet supérieur aveugle		
4	202413-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
8	202192-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
9	741676-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203483-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
11	202201-0-11	1	staffa	bracket	bride		
12	203453-0-11	1	linguetta	tongue	langouette		
13	741431-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202184-0-11	1	blocchetto	block	bloc		
15	203478-0-11	1	placca ago larg. costa 3 mm	needle plate width bight 3 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 3 mm		
16	203003-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
17	203426-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203421-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	207541-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	207563-0-00	1	vite	screw	vis		
21	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
22	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	309749-0-00	1	spina	pin	goupille		
24	207521-2-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
25	203416-0-10	1	chiavetta	key	clavette		
26	203415-0-20	1	fascetta	clamp	bride		
27	745501-0-00	1	vite	screw	vis		
28	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
29	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
30	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
31	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
+ 15	203439-0-11	1	placca ago larg. costa 4,5 mm	needle plate width bight 4,5 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 4,5 mm		
	203475-0-11	1	placca ago larg. costa 3,5 mm	needle plate width bight 3,5 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 3,5 mm		
	203482-2-10	1	placca ago larg. costa 3,1 mm	needle plate width bight 3,1 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 3,1 mm		
17	207049-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	207048-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		

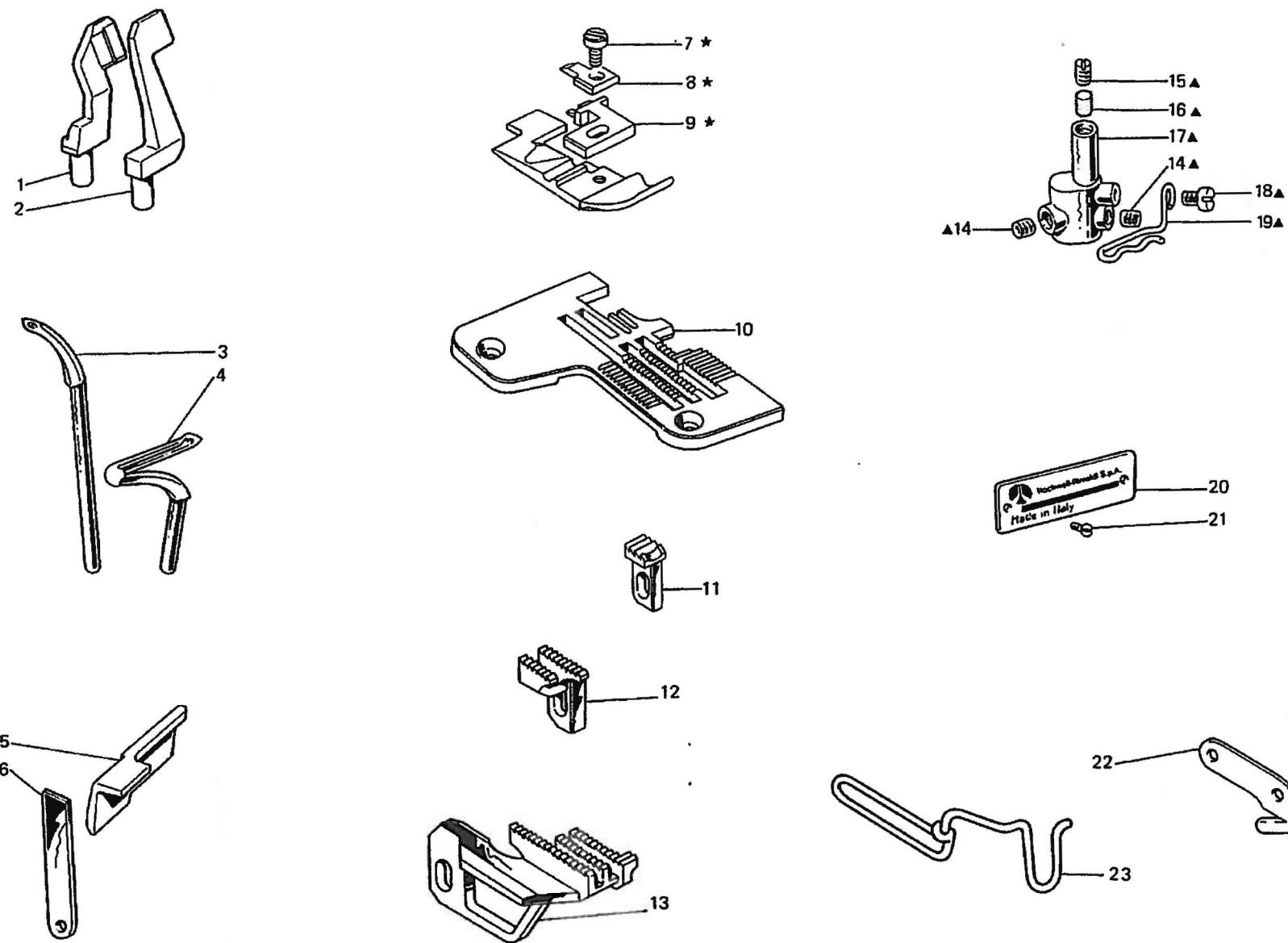


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Gr. Anz. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	204037-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	206208-0-00	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
9	203569-0-11	1	linguetta	tongue	langquette		
10	203551-0-11	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 5 mm		
11	203612-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
12	203540-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	203533-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
14	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
15	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
16	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
17	207622-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
18	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	780215-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
21	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
22	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
23	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
4	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207003-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
10	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
10	203579-0-11	1	placca ago larg. costa 5,2 mm	needle plate width bight 5,2 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 5,2 mm		
	203695-0-01	1	placca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm	plaqué à aiguille largeur surjet 7 mm		
12	203609-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	203668-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		



Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Ot. Anzai Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 4	<u>Tav. 4</u> 206705-4-01 206702-2-01	1 1	albero princ. con cuscinetti albero principale	main shaft with bearing main shaft		arbre princ. avec coussinet arbre principal	
★ 11 12 13	<u>Tav. 6</u> 206392-4-00 206452-4-00 206658-2-02 704845-0-00	1 1 1 1	gruppo manicotti com. crochet gruppo manicotto con biella manicotto rondella	control looper assembly coupling ass. with con-rod coupling washer		groupe manchon comm. crochet groupe manchon avec bielle manchon rondelle	
23	<u>Tav. 7</u> 786200-6-80	2	ago RIM 27 fin. 80	needle RIM 27 size 80		aiguille RIM 27 jauge 80	
● 43	<u>Tav. 8</u> 208135-4-00 203142-0-10	1 1	gruppo supporto premistoffa molla	presser support assembly spring		groupe support pied-presseur ressort	
40	<u>Tav. 8</u> 206882-0-00	1	PEZZI ANNULLATI distanziale	CANCELLED PARTS spacer		PIECES ANNULEES entretoise	

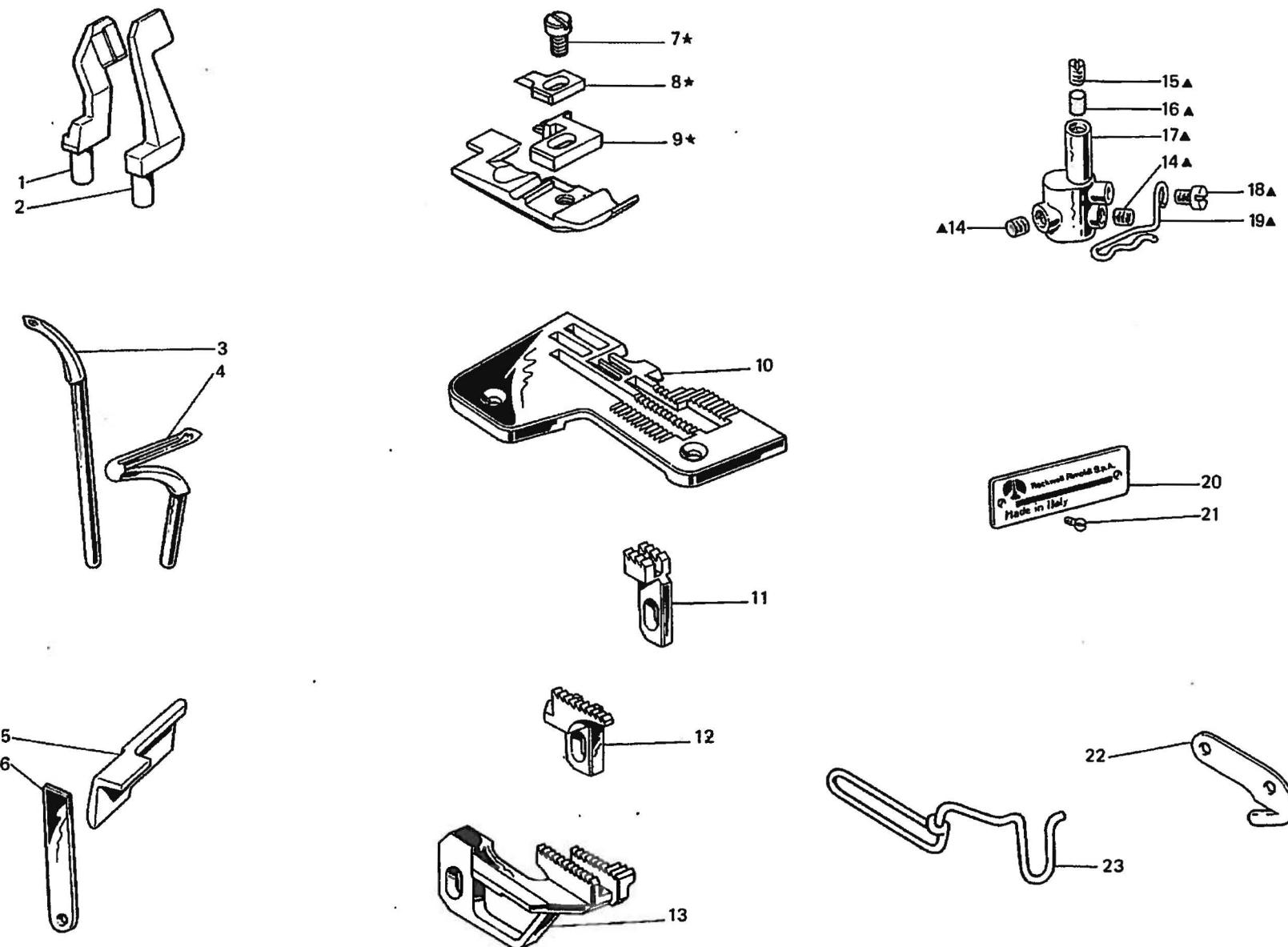


Fig. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Place N. Pieza N.	Dt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203597-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presser complet	
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille	
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
3	206208-0-00	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	741675-2-00	1	vite	screw		vis	
8	203772-0-11	1	staffa	bracket		bride	
9	203569-0-11	1	linguetta	tongue		langette	
10	203552-0-11	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm		plaquette à aiguille largeur surjet 5 mm	
11	203544-0-10	1	grifino	feed dog		petite griffe	
12	203542-0-10	1	griffa sussidaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
13	203536-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
14	746810-2-00	2	vite	screw		vis	
15	727021-0-00	1	vite	screw		vis	
16	778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
17	207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
18	741415-2-00	1	vite	screw		vis	
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide		guide-fil	
20	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
21	202165-0-10	2	vite	screw		vis	
22	202194-0-10	1	piastrina	plate		plaquette	
23	990694-0-00	1	salvadita	protection		protection	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
5	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
10	203680-0-11	1	placca ago larg. costa 5,2 mm	needle plate width bight 5,2 mm		plaquette à aiguille largeur surjet 5,2 mm	
	203583-0-11	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm		plaquette à aiguille largeur surjet 6 mm	

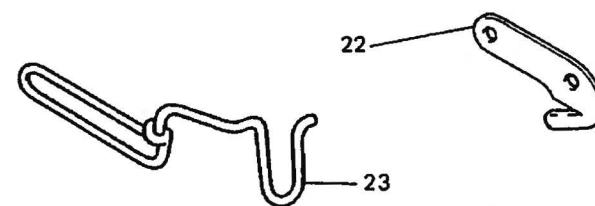
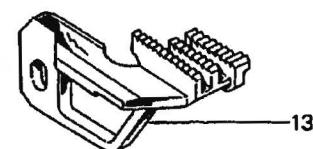
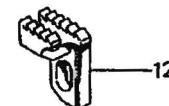
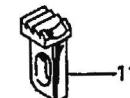
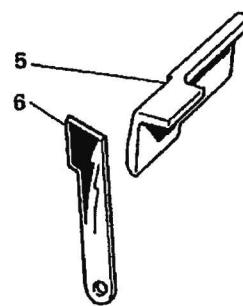
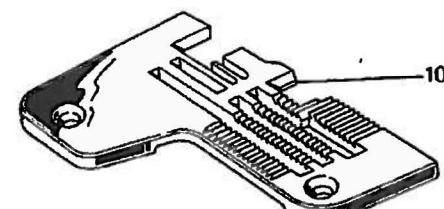
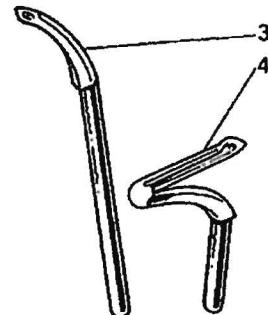
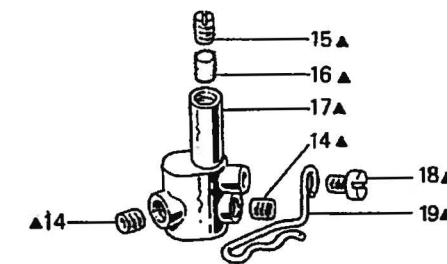
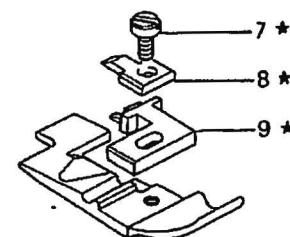
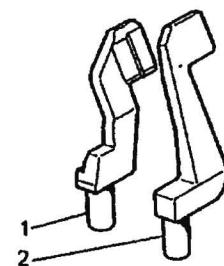


Fig. N. A.-b. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anni	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 204037-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet		
▲ 207512-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet		
1 207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille		
2 207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle		
3 206209-0-00	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur		
4 202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur		
5 203010-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur		
6 203012-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur		
7 741675-2-00	1	vite	screw		vis		
8 203772-0-11	1	staffa	bracket		bride		
9 203569-0-11	1	linguetta	tongue		languette		
10 204026-0-11	1	placca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 7 mm		
11 203612-0-10	1	grifino	feed dog		petite griffe		
12 203609-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire		
13 206298-0-00	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale		
14 745810-2-00	2	vite	screw		vis		
15 727021-0-00	1	vite	screw		vis		
16 778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche		
17 207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles		
18 741415-2-00	1	vite	screw		vis		
19 207542-0-00	1	guidafilo	thread guide		guide-fil		
20 780217-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête		
21 202165-0-10	2	vite	screw		vis		
22 202194-0-10	1	piastrina	plate		plaquette		
23 990694-0-00	1	salvadita	protection		protection		
		SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
3 206208-0-00	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur		
4 202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur		
5 207002-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur		
6 207016-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur		
10 203547-0-11	1	placca ago larg. costa 8 mm	needle plate width bight 8 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 8 mm		
11 203578-0-11	1	placca ago larg. costa 6,5 mm	needle plate width bight 6,5 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 6,5 mm		
12 203540-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire		
13 203611-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire		
13 203607-2-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale		
13 203651-0-11	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale		
		Tav. 3					
27 203027-0-10	1	tendifilo crochet superiore	thread take-up		tendeur du fil		
28 203133-0-10	1	tendifilo crochet inferiore	thread take-up		tendeur du fil		
41 203136-0-10	1	tendifilo crochet inferiore	thread take-up		tendeur du fil		

Fig. Abb. N. 3	N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	Part. N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
		Tav. 3						
14	788000-0-01	decalcomania sist. aghi	1	needles syst. decalcomania		décalcomanie syst. aiguilles		
27	203027-0-10	tendifilo crochet sup.	1	thread take-up		tendeur du fil		
28	203133-0-10	tendifilo crochet inf.	1	thread take-up		tendeur du fil		
41	203136-0-10	tendifilo crochet inf.	1	thread take-up		tendeur du fil		
		Tav. 6						
★	206393-4-00	gruppo manicotti com. crochet	1	control looper assembly		groupe manchon comm. crochet		
▲	206417-4-00	gruppo comando crochet sup.	1	upper looper control assembly		groupe comm. crochet supérieur		
11	206452-4-00	gruppo manicotto con biella	1	coupling ass. with con-rod		groupe manchon avec bielle		
12	206658-2-02	manicotto	1	coupling		manchon		
13	704848-0-00	rondella	1	washer		rondelle		
21	206412-3-00	guida oscillante	1	guide		guide		
		Tav. 7						
23	765000-6-90	ago RIM 26 fin. 90	2	needle RIM 26 size 90		aiguille RIM 26 jauge 90		

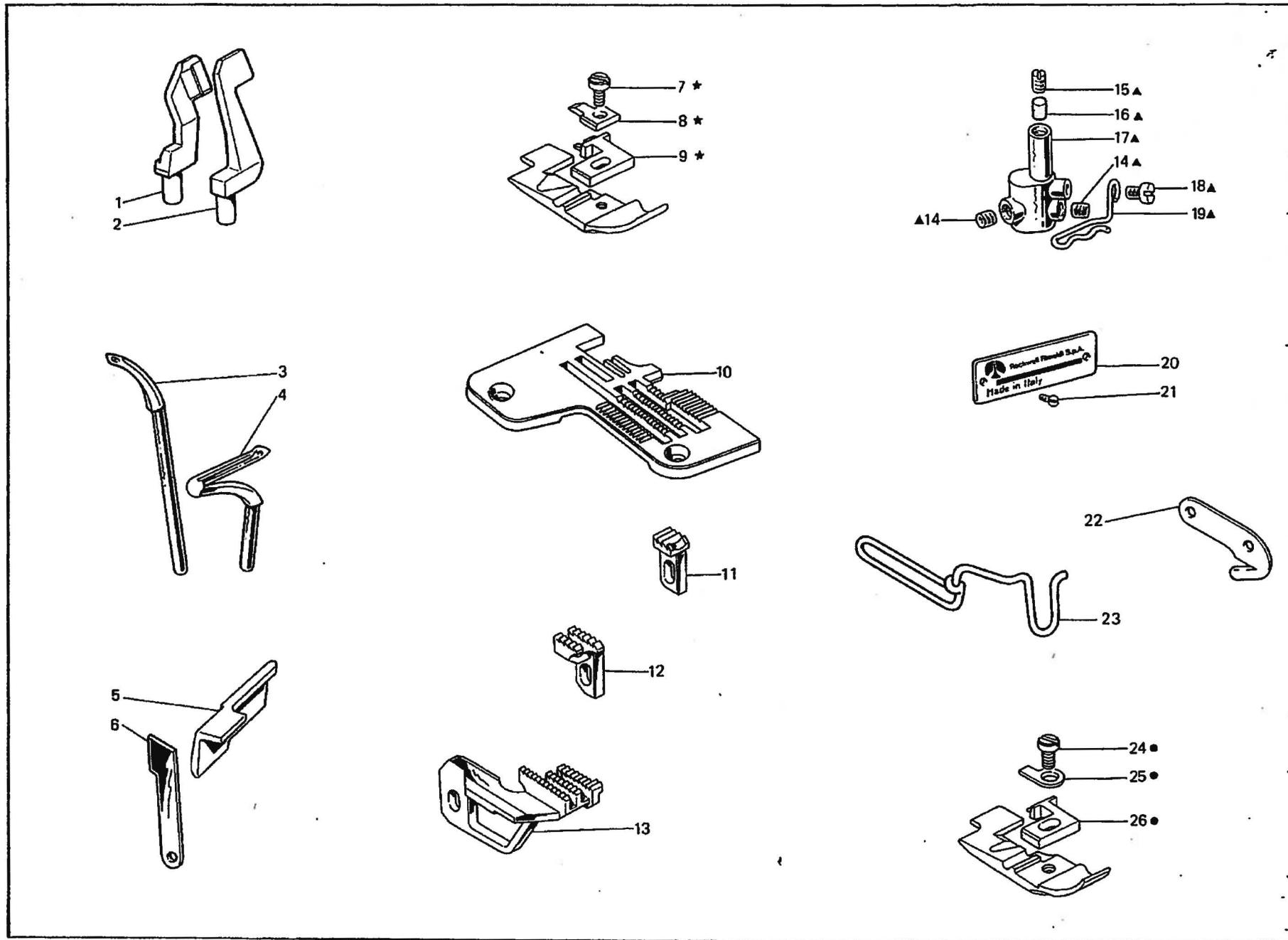


Fig. Abb.	N. Part. Bestell N. Pieza N.	N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	204009-3-12	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207513-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207993-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207996-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	203010-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	203012-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
9	204011-0-11	1	linguetta	tongue	languette		
10	204006-0-11	1	placca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 5,5 mm		
11	203612-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
12	203609-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	206298-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
14	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
15	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
16	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
17	207523-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
18	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	780218-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
21	202185-0-10	2	vite	screw	vis		
22	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
23	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
●	204017-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
3	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207002-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207016-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
10	204007-0-11	1	placca ago larg. costa 6,5 mm	needle plate width bight 6,5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 6,5 mm		
	204012-0-11	1	placca ago larg. costa 4 mm	needle plate width bight 4 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 4 mm		
	920691-0-01	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 6 mm		
12	203540-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
	203611-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	203607-2-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
	203651-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
	203668-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
24	741665-2-00	1	vite	screw	vis		
25	202201-0-11	1	staffa	bracket	bride		
26	204018-0-11	1	linguetta	tongue	languette		

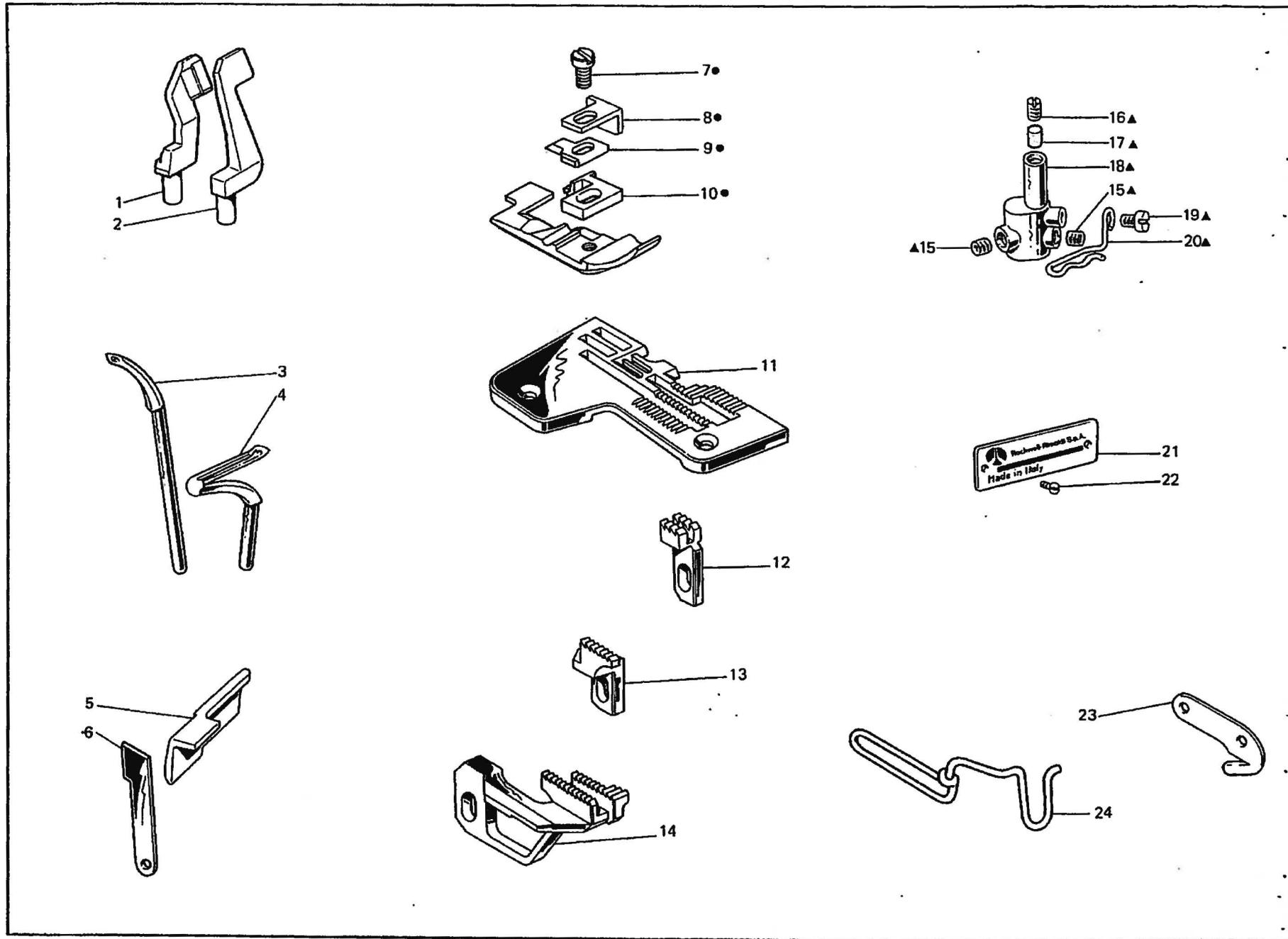


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Piazza N.	Q. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
●	203556-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207001-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207016-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741685-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203768-0-11	1	piastrina	plate	plaquette		
9	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
10	203569-0-11	1	linguetta	tongue	languette		
11	203549-0-11	1	placca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 7 mm		
12	203544-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
13	203539-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
14	203532-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
15	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
16	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
17	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
18	207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
19	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
20	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
21	780232-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
22	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
23	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
24	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
5	202932-0-10	2	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
6	203012-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
11	203548-0-11	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
	203550-0-11	1	placca ago larg. costa 7,5 mm	needle plate width bight 7,5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 7,5 mm		
			placca ago larg. costa 6,5 mm	needle plate width bight 6,5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 6,5 mm		

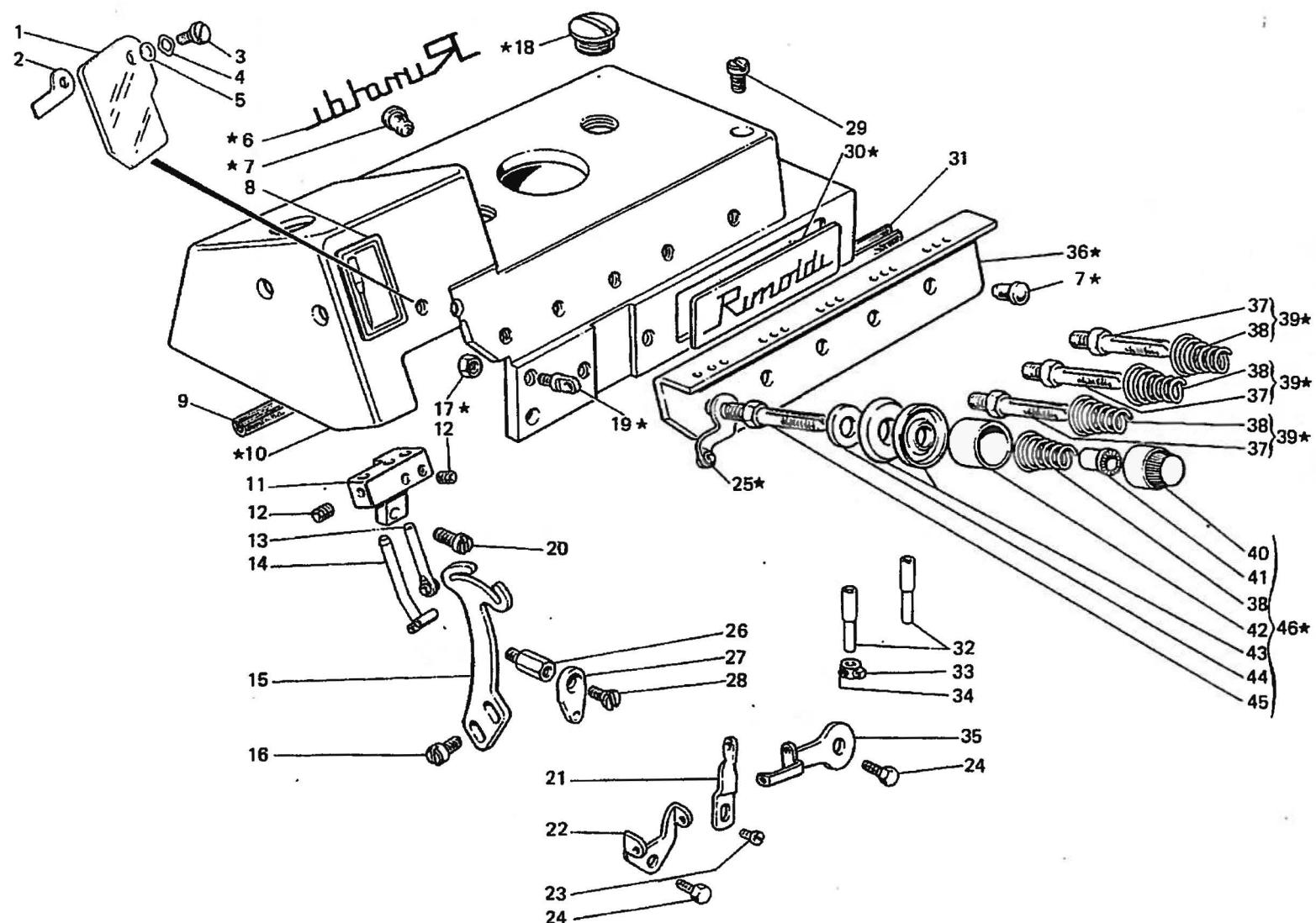


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 208106-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly		couvercle supérieur complet		
1 208221-0-00	1	piastrina protezione	plate		plaquette		
2 208222-0-00	1	piastrina	plate		plaquette		
3 208224-0-00	1	vite	screw		vis		
4 208220-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort		
5 704630-0-00	1	rondella	washer		rondelle		
6 100305-0-10	1	decalcomania	decalcomania		décalcomanie		
7 207893-0-00	3	tappo	plug		bouchon		
8 788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania		décalcomanie syst. aiguilles		
9 208091-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
10 207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover		couvercle supérieur		
11 207916-0-00	1	supporto passafili aghi	needles thread guide support		support passe-fil aiguilles		
12 745800-2-00	2	vite	screw		vis		
13 208184-2-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil		
14 203647-2-13	1	passafilo	thread guide		passe-fil		
15 207871-0-00	1	tendifilo	thread take-up		tendeur du fil		
16 741558-0-00	2	vite	screw		vis		
17 733503-0-00	3	dado	nut		écrou		
18 207968-0-00	2	tappo	plug		bouchon		
19 208711-0-00	3	passafilo	thread guide		passe-fil		
20 741956-2-00	2	vite	screw		vis		
21 202280-0-09	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up		tendeur du fil		
22 202278-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up		tendeur du fil		
23 741657-0-00	1	vite	screw		vis		
24 720431-2-00	2	vite	screw		vis		
25 206713-2-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil		
26 206765-0-00	1	colonnina	column		colonne		
27 206812-0-00	1	passafilo crochet sup.	upper looper thread guide		passe-fil crochet sup.		
28 744631-2-00	1	vite	screw		vis		
29 721484-2-00	3	vite fissa coperchio sup.	screw		vis		
30 207918-0-00	1	targhetta	plate		plaqué		
31 208090-0-00	1	garnizione	gasket		garniture		
32 206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe		tube passe-fil		
33 203135-2-10	1	passafilo con vite	thread guide with screw		passe-fil avec vis		
34 745002-0-00	1	vite	screw		vis		
35 202283-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up		tendeur du fil		
36 207919-0-00	1	piastra passafili	plate		plaqué		
37 206747-0-01	3	perno	pin		pivot		
38 202681-0-10	4	molla	spring		ressort		
39 206343-4-00	3	tensione completa	tension assembly		tension complète		
40 202558-2-01	4	pomolo	knob		pommeau		
41 202229-0-10	4	bussola	bush		baguette		
42 202556-0-01	4	scodellino	cup		cuvette		
43 300218-0-10	8	disco tensione	tension disc		disque tension		
44 206754-0-00	4	rondella	washer		rondelle		
45 208169-0-00	1	perno	pin		pivot		
46 208171-4-00	1	tensione completa	tension assembly		tension complète		

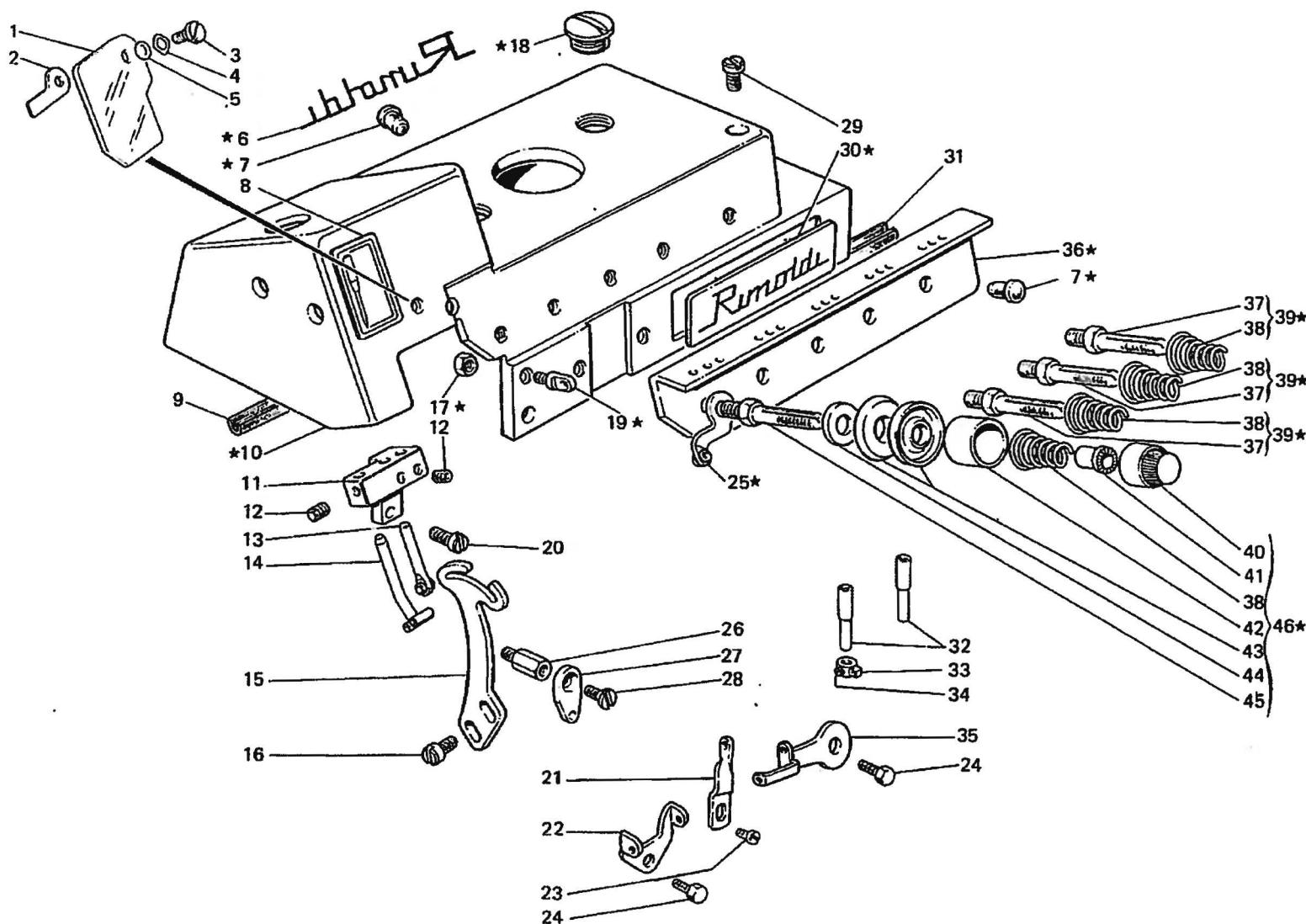


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieco N. Pieza N.	Qr. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
-	208311-4-00	1	SOLO A RICHIESTA gruppo passafili	ONLY ON REQUEST thread guide assembly		SEULEMENT SUR DEMANDE groupe passe-fil	
13	208179-2-00	1	passafilo	thread guide		passé-fil	
14	208197-3-00	1	passafilo	thread guide		passé-fil	
17	733503-0-00	3	dado	nut		écrou	
19	208204-2-00	3	passafilo	thread guide		passé-fil	
25	208185-2-00	1	passafilo	thread guide		passé-fil	

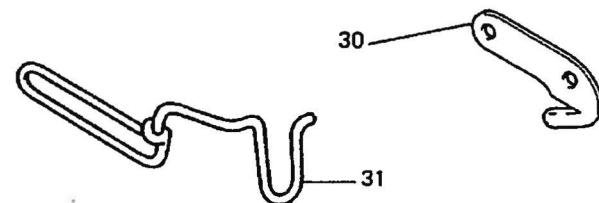
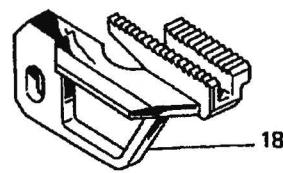
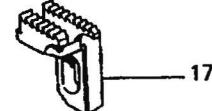
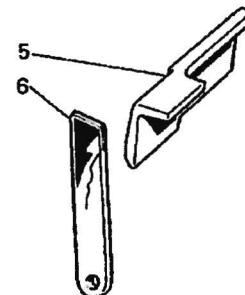
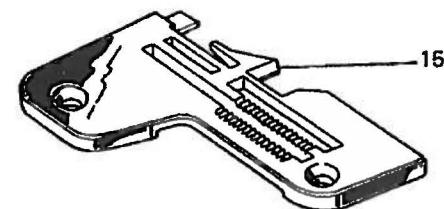
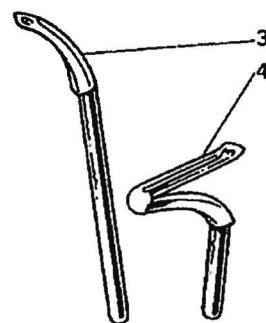
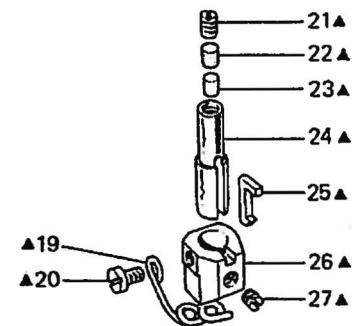
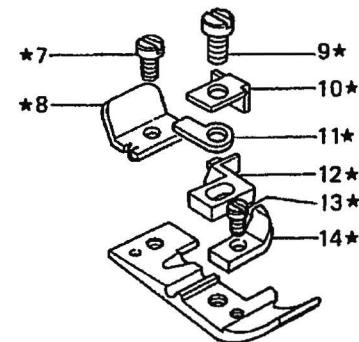
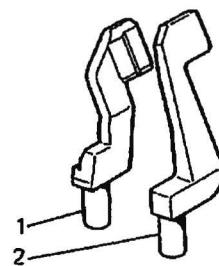


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieca N. Bestell N. Pieza N.	C. n.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203447-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207511-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207995-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	204033-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
8	202192-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
9	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203483-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
11	202201-0-11	1	staffa	bracket	équerre		
12	203453-0-11	1	linguetta	tongue	langrette		
13	741431-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202184-0-11	1	blocchetto	block	bloc		
15	203442-0-11	1	placca ago larg. costa 3,5 mm	needle plate width bight 3,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 3,5 mm		
16	203003-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
17	203425-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203421-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	207541-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	207563-0-00	1	vite	screw	vis		
21	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
22	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	309749-0-00	1	spina	pin	goupille		
24	207521-2-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguille		
25	203416-0-10	1	chlavetta	key	clavette		
26	203415-0-20	1	fascetta	clamp	bride		
27	745501-0-00	1	vite	screw	vis		
28	780238-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
29	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
30	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
31	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
15	205661-0-01	1	placca ago larg. costa 3,5 mm	needle plate width bight 3,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 3,5 mm		
	207050-0-01	1	placca ago larg. costa 3,3 mm	needle plate width bight 3,3 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 3,3 mm		
17	203423-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
	207049-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203419-2-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
	207048-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	C. Antanzl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
A 4	<u>Tav. 4</u> 206705-4-01 206702-2-01	1 1	albero principale con cuscinetti albero	main shaft with bearing shaft		arbre princ. avec coussinet arbre	
*	<u>Tav. 6</u> 206386-4-00 206417-4-00 1 206453-4-00 6 206659-2-01 8 704847-0-00 11 206452-4-00 12 206658-2-02 13 704845-0-00 21 206412-3-00	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	gruppo manicotti com. crochet gruppo comando crochet sup. gruppo manicotto con biella manicotto rondella gruppo manicotto con biella manicotto rondella guida oscillante	control looper assembly upper looper control assembly coupling assembly with con-rod coupling washer coupling assembly with con-rod coupling washer guide		groupe manchon comm. crochet groupe comm. crochet supérieur groupe manchon avec bielle manchon rondelle groupe manchon avec bielle manchon rondelle guide	
23 40	<u>Tav. 7</u> 765400-6-70 206540-2-00	2 1	ago RIM 27 fin. 70 manovella elb. sup. con vite	needle RIM 27 size 70 con-rod with screw		siguille RIM 27 jauge 70 bras arbre sup. avec vis	
4 43 48 49	<u>Tav. 8</u> 208135-4-00 203142-0-10 203380-0-10 721443-2-00	1 1 1 1	gruppo supporto premistoffa molla squadretta vite	presser support assembly spring bracket screw		groupe support pied-presseur ressort équerre vis	
40 45 46 47	<u>Tav. 3</u> <u>Tav. 8</u> PEZZI ANNULLATI distanziale squadretta ferma piedino rondella vite		ANNULLATA	CANCELLED		ANNULEES	
40 45 46 47	206882-0-00 206771-0-12 704004-0-00 741658-2-00	1 1 1 1		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES	
				spacer bracket washer screw		entretoise équerre rondelle vis	

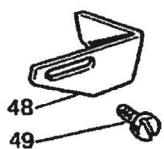
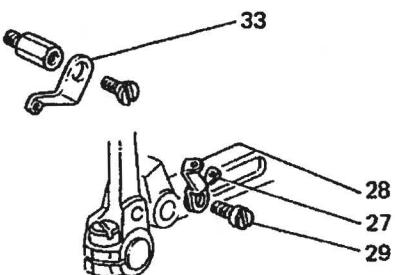
TAV. 8

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Q. Quant. Cant.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
	Tav. 3						
27	202281-0-10	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up	tendeur du fil		
28	202279-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
33	204035-0-10	1	passefilo crochet sup.	upper looper passe-fil	passe-fil crochet sup.		
	Tav. 4						
▲ 4	206705-4-01	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft with bearing	arbre princ. avec coussinet		
	206702-2-01	1	albero principale	main shaft	arbre principal		
	Tav. 6						
★	206399-4-00	1	gruppo manicotti com. crochet	control looper assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206417-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control ass.	groupe comm. crochet supérieur		
13	704845-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
21	206412-3-00	1	guida oscillante	guide	guide		
	Tav. 7						
23	765200-6-80	2	ago RIM 27 fin. 80	needle RIM 27 size 80	aiguille RIM 27 jauge 80		
	Tav. 8						
43	208135-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly	groupe support pied-presseur		
	203142-0-10	1	molla	spring	ressort		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
30	720431-2-00	2	vite	screw	vis		
41	202283-0-10	1	tendifilo crochet inferiore	thread take-up	tendeur du fil		
	Tav. 8						
40	206882-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		

TAV. 3



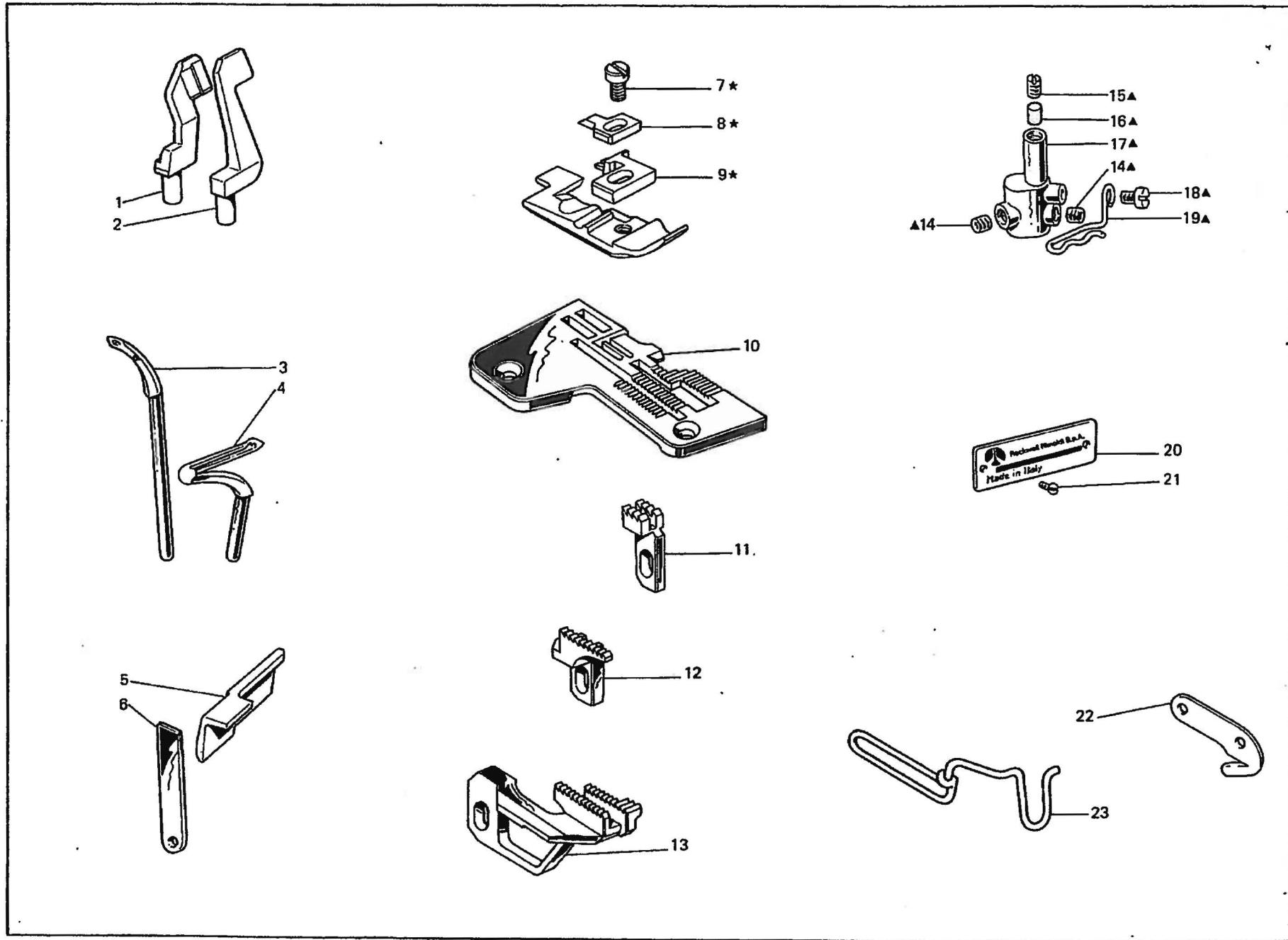
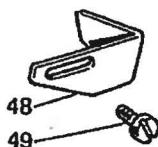


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	N. Articol	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203597-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille	
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
3	207059-0-00	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	741675-2-00	1	vite	screw		vis	
8	203772-0-11	1	staffa	bracket		bride	
9	203569-0-11	1	linguetta	tongue		languette	
10	203583-0-11	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 6 mm	
11	203544-0-10	1	grifino	feed dog		petite griffe	
12	203542-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
13	203536-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
14	746810-2-00	1	vite	screw		vis	
15	727021-0-00	1	vite	screw		vis	
16	778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
17	207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
18	741415-2-00	1	vite	screw		vis	
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide		guide-fil	
20	780241-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
21	202165-0-10	2	vite	screw		vis	
22	202194-0-10	1	piastrina	plate		plaquette	
23	990694-0-00	1	salvadista	protection		protection	
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
10	203652-0-11	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 5 mm	
	203580-0-11	1	placca ago larg. costa 5,2 mm	needle plate width bight 5,2 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 5,2 mm	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Qrt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
27	Tav. 1 208034-0-00	1	leva per sgancio	lever	levier		
▲	Tav. 4 206705-4-01	1	albero princ. con cuscinetti	main shaft with bearing	arbre princ. avec coussinet		
4	206702-2-01	1	albero principale	main shaft	arbre principal		
★	Tav. 6 206387-4-00	1	gruppo manicotti comp. crom. e crom.	control (looper assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206417-4-00	1	gruppo comando crochett sup.	upper looper control assembly	groupe comm. crochet supérieur		
1	206453-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
6	206659-2-01	1	manicotto	coupling	manchon		
8	704847-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
11	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
12	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
21	206412-3-00	1	guida oscillante	guide	guide		
23	Tav. 7 765400-6-60	2	ago RIM 27 (fin. 60)	needle RIM 27 size 60	aiguille RIM 27 jauge 60		
40	206540-2-00	1	manovella albero sup. con vite	con-rod with screw	bras arbre sup. avec vis		
●	Tav. 8 208135-4-00	1	gruppo supporto premistoffa	presser support assembly	groupe support pied-presseur		
43	203142-0-10	1	molla	spring	ressort		
48	203380-0-10	1	squadretta	bracket	équerre		
49	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
	PEZZI ANNULLATI		CANCELLED PARTS		PIECES ANNULEES		
	ANNULLATA		CANCELLED		ANNULEE		
	ANNULLATA		CANCELLED		ANNULEE		
40	Tav. 2 206882-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		
45	206771-0-12	1	squadretta ferma piedino	bracket	équerre		
46	704004-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
47	741658-2-00	1	vita	screw	vis		

TAV. 8



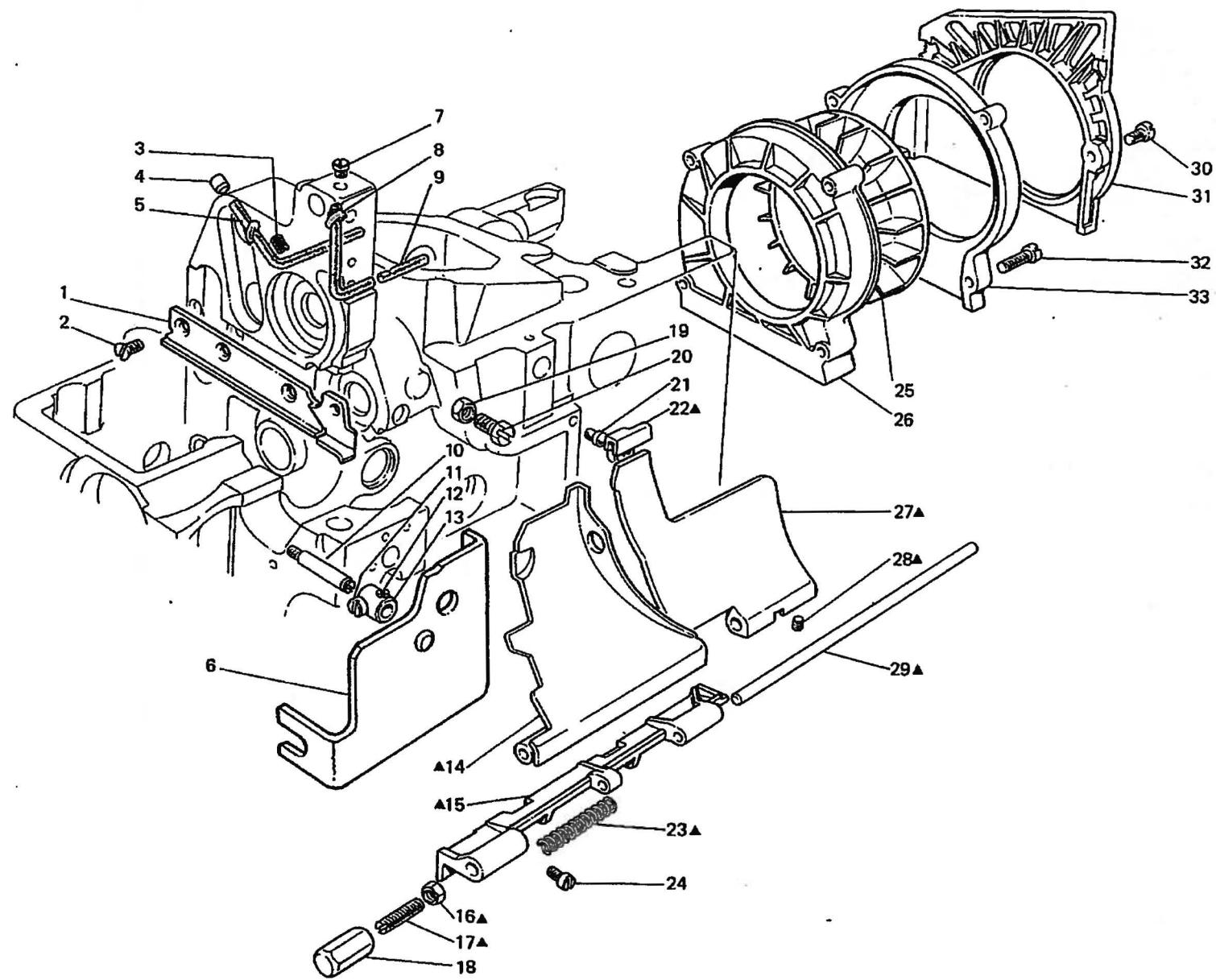


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q'ty Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	208060-4-00	1	sportello anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
2	207961-0-00	1	carterino	cover	carter		
3	744634-2-00	3	vite	screw	vis		
4	208164-0-00	1	molla	spring	ressort		
5	301608-0-00	1	tappo	plug	bouchon		
6	778832-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
7	208031-2-00	1	carter laterale	side cover	carter latéral		
8	742838-2-00	1	vite	screw	vis		
9	778833-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
10	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
11	207069-0-01	1	vite per carter laterale	screw	vis		
12	721435-2-00	1	vite	screw	vis		
13	730023-2-00	1	vite	screw	vis		
14	206734-2-00	1	morsetto con viti	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
15	208080-2-00	1	sportello scorrevole	sliding cover	carter coulissant		
16	206756-0-01	1	cerniera	hinge	charnière		
17	746208-2-00	1	dado	nut	écrou		
18	206769-0-10	1	vite di regolazione	adjustment screw	vis de réglage		
19	207071-0-00	1	cappuccio protez. filetto	protection cap	capuchon de protection		
20	746007-2-00	1	dado	nut	écrou		
21	202214-0-11	1	vite	screw	vis		
22	207856-0-00	1	gommino	dumper	caoutchouc		
23	208764-0-00	1	zoccolo	block	socle		
24	206768-0-00	1	molla	spring	ressort		
25	741724-0-00	4	vite	screw	vis		
26	206690-2-00	1	ventola di raffreddamento	cooling fan	ventilateur		
27	206688-0-00	1	coclea per ventola	scroll	palier		
28	207858-0-00	1	sportello ribaltabile	tipping cover	carter amovible		
29	746800-2-00	1	vite	screw	vis		
30	206767-0-00	1	perno	pin	pivot		
31	722063-2-00	1	vite per coperchio	screw	vis		
32	206685-0-00	1	coperchio cinghia	cover	couvercle		
33	202484-0-10	4	vite	screw	vis		
	206687-2-00	1	coperchio coclea	scroll cover	couvercle palier		

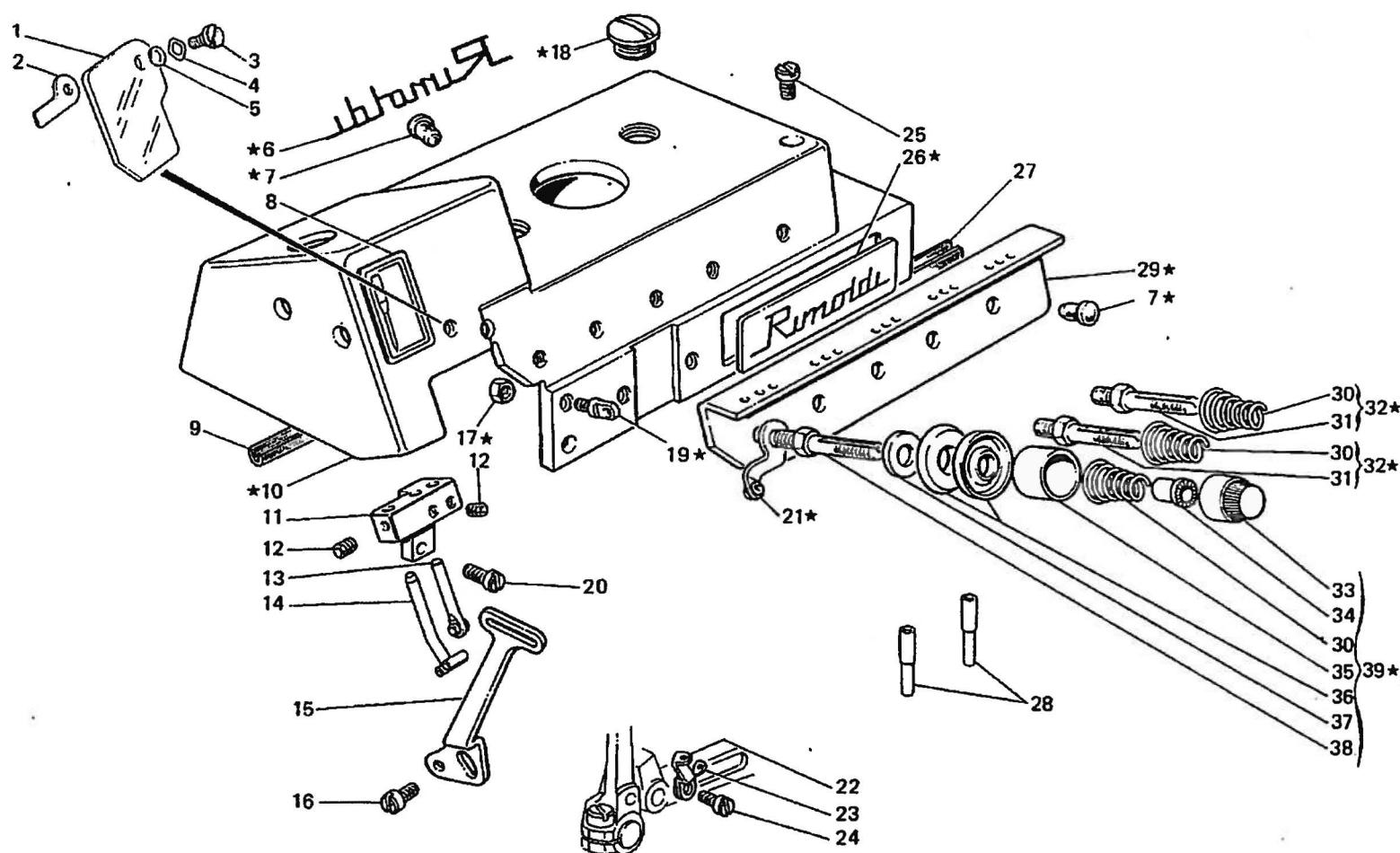


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	N. Anzahl Qt.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	208103-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
1	208221-0-00	1	piastrina protezione	plate	plaquette		
2	208222-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
3	208224-0-00	1	vite	screw	vis		
4	208220-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
5	704630-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	100305-0-10	1	decalcomania	decalcomania	décalcomanie		
7	207893-0-00	4	tappo	plug	bouchon		
8	788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
9	208091-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
10	207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
11	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	needles thread guide support	support passe-fil aiguilles		
12	745800-2-00	2	vite	screw	vis		
13	208184-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
14	203647-2-13	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
15	207869-0-00	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
16	741558-0-00	2	vite	screw	vis		
17	733503-0-00	3	dado	nut	écrou		
18	207968-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
19	206711-0-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
20	741956-2-00	2	vite	screw	vis		
21	206713-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	202281-0-10	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up	tendeur du fil		
23	202279-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
24	741667-0-00	1	vite	screw	vis		
25	721484-2-00	3	vite fissa coperchio sup.	screw	vis		
26	207918-0-00	1	targhetta	plate	plaquette		
27	208090-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
28	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe	tube passe-fil		
29	207919-0-00	1	piastra passafili	plate	plaquette		
30	203467-0-10	3	molla	spring	ressort		
31	206747-0-01	2	perno	pin	pivot		
32	206344-4-00	2	tensione completa	tension assembly	tension complète		
33	202558-2-01	3	pomolo	knob	pommeau		
34	202229-0-10	3	bussola	bush	bague		
35	202556-0-01	3	scodellino	cup	cuvette		
36	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc	disque tension		
37	206754-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
38	208169-0-00	1	perno	pin	pivot		
39	208170-4-00	1	tensione completa	tension assembly	tension complète		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
—	208311-4-00	1	gruppo passafili	thread guide assembly	groupe passe-fils		
13	208179-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
14	208197-3-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
17	733503-0-00	3	dado	nut	écrou		
19	208204-2-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
21	208185-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		

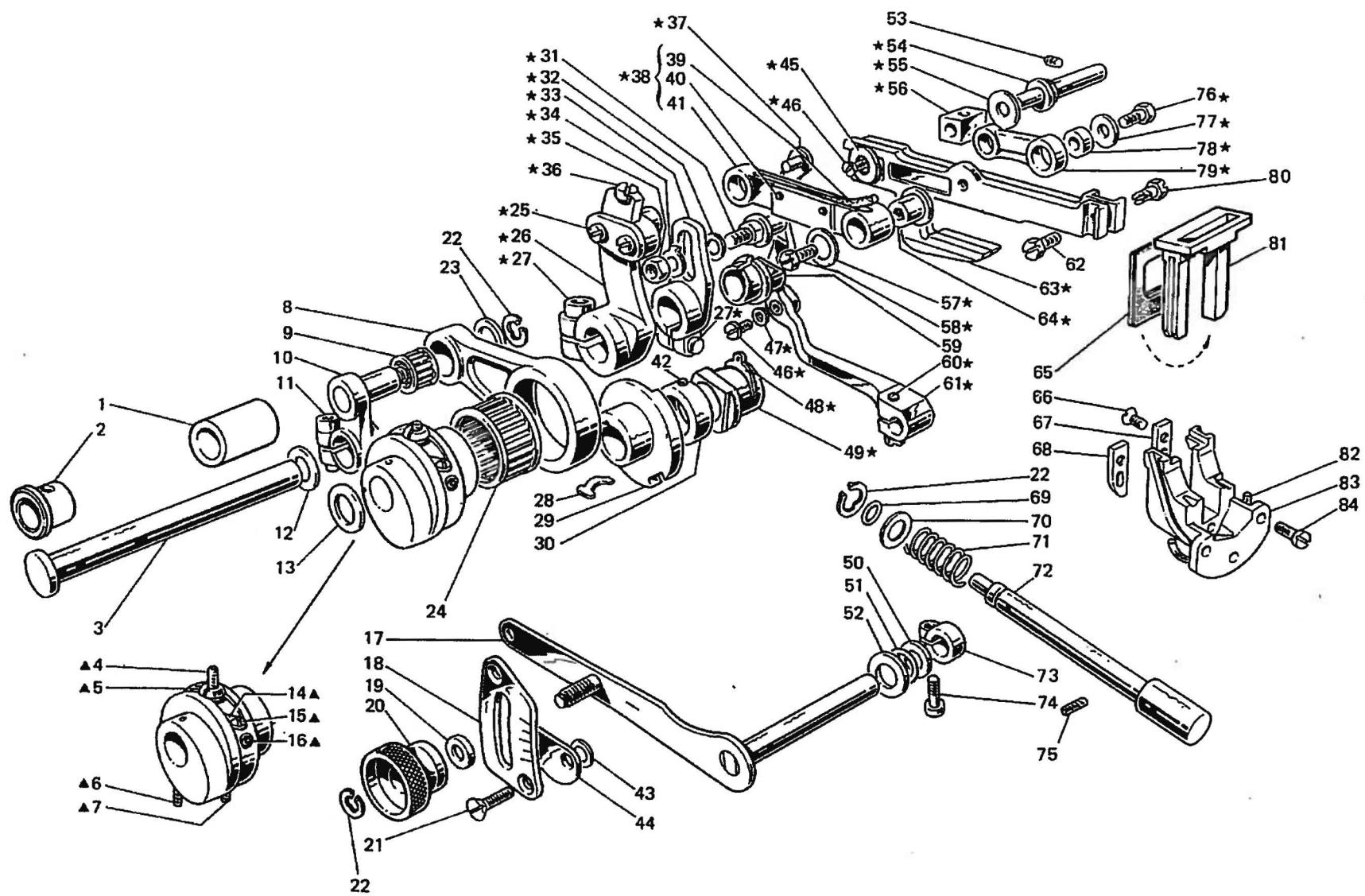


Fig. Abb.	N. Part. Bestell N. Piece N. Pieza N.	N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208097-4-00	1	gruppo comando slitta	slide control assembly	groupe commande glissière		
▲	207950-4-00	1	gruppo eccentric. regol. trasporto	eccentric assembly	groupe excentrique		
1	206594-0-00	1	bussola	bush	baguette		
2	206595-0-00	1	bussola	bush	baguette		
3	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft	axe transport		
4	729051-2-00	1	vite	screw	vis		
5	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer	pièce blocage excentrique		
6	745815-2-00	1	vite	screw	vis		
7	727884-0-00	1	vite	screw	vis		
8	206599-0-01	1	biella comando trasporto	transport con-rod	bielle commande transport		
9	201358-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
10	206598-2-00	1	braccio a manov. con vite	crank arm with screw	bras à manivelle avec vis		
11	744334-2-00	1	vite	screw	vis		
12	704841-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
13	206602-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
14	202412-0-11	1	lardon	gib	lardon		
15	202473-0-11	2	vite	screw	vis		
16	730011-2-00	2	vite	screw	vis		
17	202345-2-30	1	leva	lever	levier		
18	207060-0-00	1	settore con indice regol.	sector	secteur		
19	704228-4-00	1	rondella	washer	rondelle		
20	202350-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
21	724895-2-00	2	vite	screw	vis		
22	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
23	206546-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
24	202385-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage	cage à aiguilles		
25	741546-2-00	2	vite	screw	vis		
26	206592-3-00	1	manovella trasp. con viti	transport crank with screw	manivelle transport avec vis		
27	744332-2-00	2	vite	screw	vis		
28	206872-0-00	1	molla	spring	ressort		
29	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric	excentrique		
30	206806-2-00	1	anello di rasamento	shim	baguette		
31	202063-0-10	1	spina	pin	goupille		
32	704808-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
33	206584-2-00	1	braccio manovella	crank arm	bras manivelle		
34	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin	rondelle avec goupille		
35	746008-0-00	1	dado	nut	écrou		
36	741413-0-00	1	vite	screw	vis		
37	207724-2-00	1	giunto	joint	joint		
38	206615-4-00	1	biellino completo	con-rod assembly	petite-bielle complète		
39	778417-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
40	200490-0-00	2	spilla	needle	épingle		
41	206587-0-01	1	biellino	con-rod	petite-bielle		
42	745812-2-00	2	vite	screw	vis		
43	704308-4-00	2	rondella	washer	rondelle		
44	202292-0-10	2	settore	sector	secteur		
45	202475-0-10	1	rondella	washer	rondelle		
46	724032-0-00	2	vite	screw	vis		
47	207719-0-00	1	rondella	washer	rondelle		

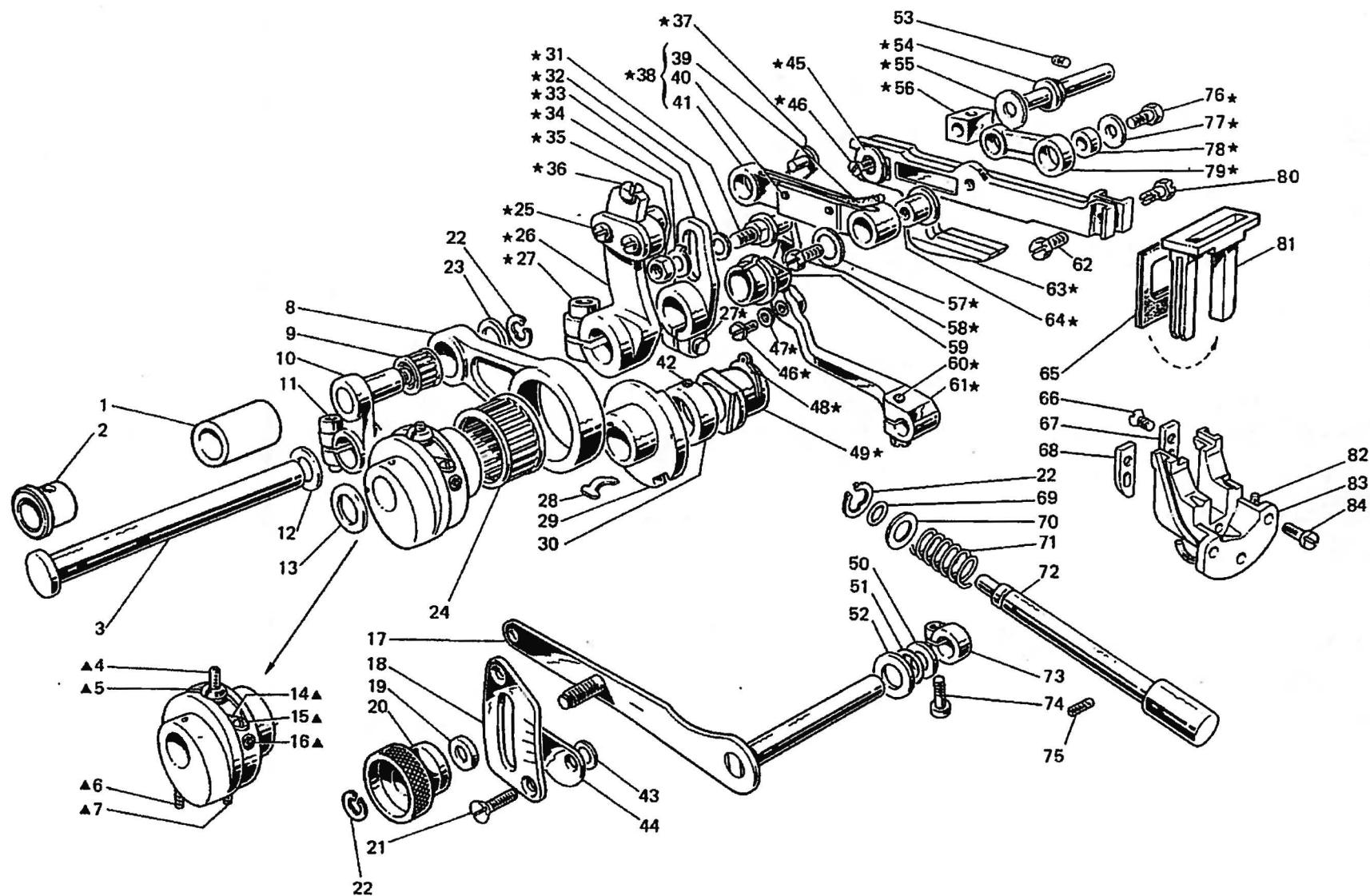


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ot. Anzahl Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
48	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
49	206617-0-00	1	bloccetto	block		bloc	
50	704829-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
51	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring		bagu d'étanchéité	
52	705230-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
53	202478-0-10	1	vite	screw		vis	
54	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin		pivot excentrique	
55	705408-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
56	202033-0-10	1	bloccetto	block		bloc	
57	705008-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
58	206588-0-00	1	vite	screw		vis	
59	206619-0-00	1	vaschetta olio	oil sump		cuvette huile	
60	740053-2-00	1	vite	screw		vis	
61	207711-2-10	1	braccio reg. differenziale	differential arm		bras reg. différentiel	
62	202489-0-10	1	vite	screw		vis	
63	207942-3-00	1	gruppo slitta	slide assembly		groupe glissière	
64	206586-0-01	1	bussola per biellino	bush		bagu	
65	207944-0-00	2	guarnizione raschia olio	gasket		garniture	
66	744512-4-00	2	vite	screw		vis	
67	207947-0-00	1	piastrina	plate		plaqué	
68	207945-0-00	1	piastrina	plate		plaqué	
69	701004-0-00	1	anello	ring		anneau	
70	704314-2-00	1	rondella	washer		rondelle	
71	202408-0-10	1	molla	spring		ressort	
72	207070-0-00	1	pulsante reg. punto	push-button		poussoir	
73	100620-2-10	1	morsetto con vite	clamp with screw		collier de serrage avec vis	
74	741745-2-00	1	vite	screw		vis	
75	729032-2-00	1	vite	screw		vis	
76	202490-0-10	1	vite	screw		vis	
77	705208-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
78	202032-0-11	1	bussolina	bush		bagu	
79	206583-0-00	1	biellino	con-rod		petite bielle	
80	202488-0-10	1	vite	screw		vis	
81	207946-0-00	1	telaio raschia olio	oil scraper frame		râcheur huile	
82	207948-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
83	207943-2-00	1	guida slitta	slide guide		guide coulissant	
84	722063-2-00	3	vite	screw		vis	

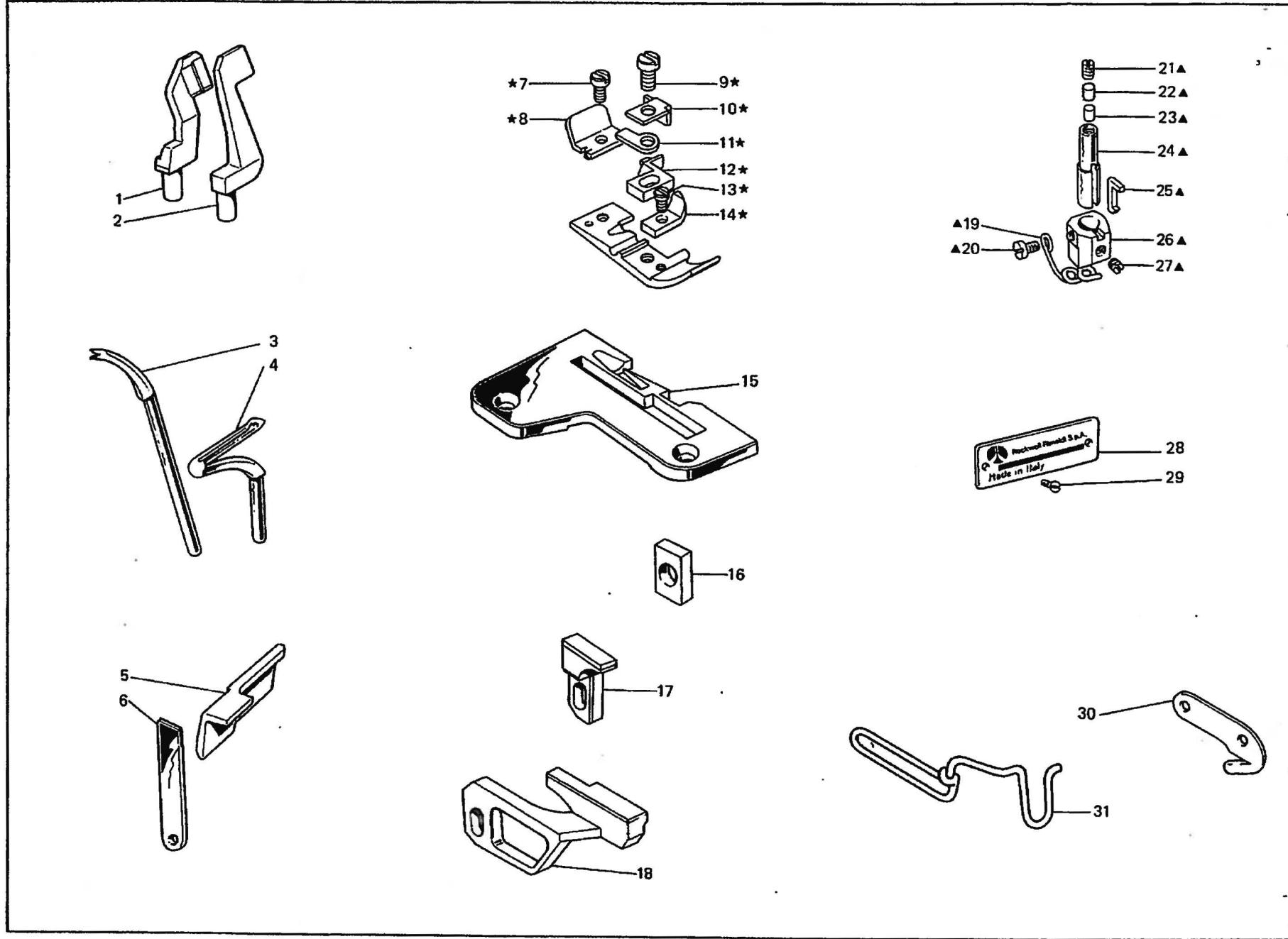


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ct. Q'ty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	203447-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207511-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207992-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207995-0-00	1	spingi esola	front needle guard	pare-boucle		
3	202092-0-11	1	crochet superiore cieco	upper blind looper	crochet supérieur aveugle		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
8	202192-0-10	1	piestrina	plate	plaqué		
9	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203483-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
11	202201-0-11	1	staffa	bracket	bride		
12	203463-0-11	1	linguetta	tongue	languette		
13	741431-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202184-0-11	1	blocchetto	block	bloc		
15	203436-0-11	1	placca ago larg. costa 2,5 mm	needle plate width-bight 2,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 2,5 mm		
16	203426-0-10	1	finto grifino	mock feed dog	fausse griffe		
17	203423-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203419-2-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
19	207541-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	207563-0-00	1	vite	screw	vis		
21	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
22	778208-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
23	309749-0-00	1	spina	pin	goupille		
24	207521-2-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
25	203416-0-10	1	chiavetta	key	clavette		
26	203415-0-20	1	fascetta	clamp	bride		
27	745501-0-00	1	vite	screw	vis		
28	780244-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
29	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
30	202194-0-10	1	piestrina	plate	plaqué		
31	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
	SOLO A RICHIESTA		ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE		
3	206208-0-00	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
5	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202143-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	202146-0-10	2	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
15	203435-0-11	1	placca ago larg. costa 3 mm	needle plate width bight 3 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 3 mm		
17	203498-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
18	203497-0-10	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		

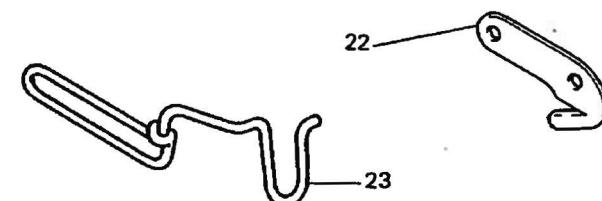
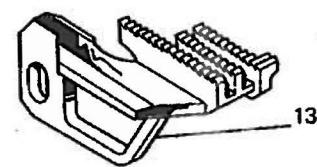
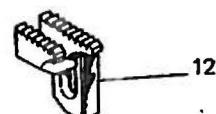
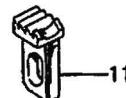
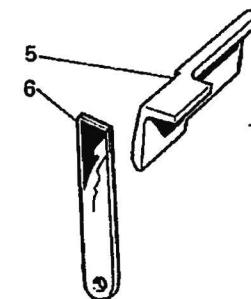
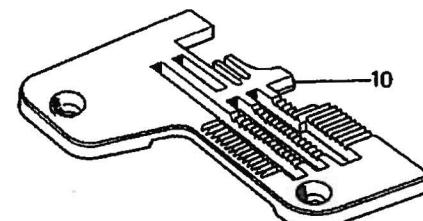
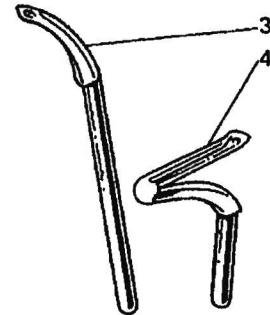
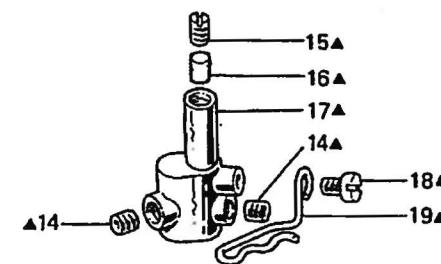
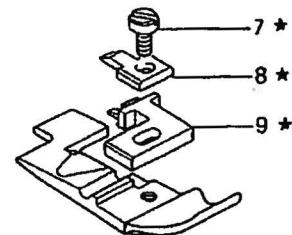
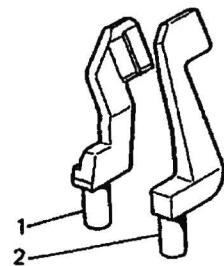


Fig. N. Abt. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Q. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	204037-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard		protège-aiguille	
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
3	206209-0-00	1	crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
4	202095-0-11	1	crochet Inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202143-0-10	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	741675-2-00	1	vite	screw		vis	
8	203772-0-11	1	staffa	bracket		bride	
9	203569-0-11	1	linguetta	tongue		langette	
10	203551-0-11	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 5 mm	
11	203612-0-10	1	grifino	feed dog		petite griffe	
12	203540-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
13	203533-0-10	1	griffa principale	main feed dog		griffe principale	
14	745810-2-00	2	vite	screw		vis	
15	727021-0-00	1	vite	screw		vis	
16	778206-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
17	207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
18	741415-2-00	1	vite	screw		vis	
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide		guide-fil	
20	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate		plaquette classe tête	
21	202165-0-10	2	vite	screw		vis	
22	202194-0-10	1	piastrina	plate		plaquette	
23	990694-0-00	1	salvadita	protection		protection	
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
4	202094-0-11	1	crochet Inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202142-0-10	2	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	207008-2-00	1	coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
10	203695-0-01	1	placca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm		plaquette à aiguille larg. surjet 7 mm	
27	Tav. 3 203027-0-10	1	tendifilo crochet sup.	upper looper thread take-up		tendeur du fil crochet sup.	
28	203133-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up		tendeur du fil crochet inf.	
41	203136-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up		tendeur du fil crochet inf.	
23	Tav. 7 765200-6-90	2	ago RIM 27 fin. 90	needle RIM 27 size 90		aiguille RIM 27 jauge 90	

Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bertelli N. Piece N. Pieza N.	Ot. An-	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
27	<u>Tav. 1</u> 208034-0-00	1	leva per sgancio	lever	levier		
▲ 4	<u>Tav. 4</u> 206705-4-01 206702-2-01	1	albero princ. con cuscinetti albero principale	main shaft with bearing main shaft	arbre princ. avec coussinet arbre principal		
23	<u>Tav. 7</u> 765400-6-60	2	ago RIM 27 fin. 60	needle RIM 27 size 60	aiguille RIM 27 jauge 60		
40	206540-2-00	1	manovella albero sup. con vite	con-rod with screw	bras arbre sup. avec vis		
43	<u>Tav. 8</u> 208135-4-00 203142-0-10	1	gruppo supporto premistoffa molla	presser support assembly spring	groupe support pied-presseur ressort		
			PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULEES		
			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		
			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		
			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		
			ANNULLATA	CANCELLED	ANNULEE		
40	<u>Tav. 2</u> <u>Tav. 3</u> <u>Tav. 5</u> <u>Tav. 6</u> <u>Tav. 8</u> 206882-0-00	1	distanziale	spacer	entretoise		

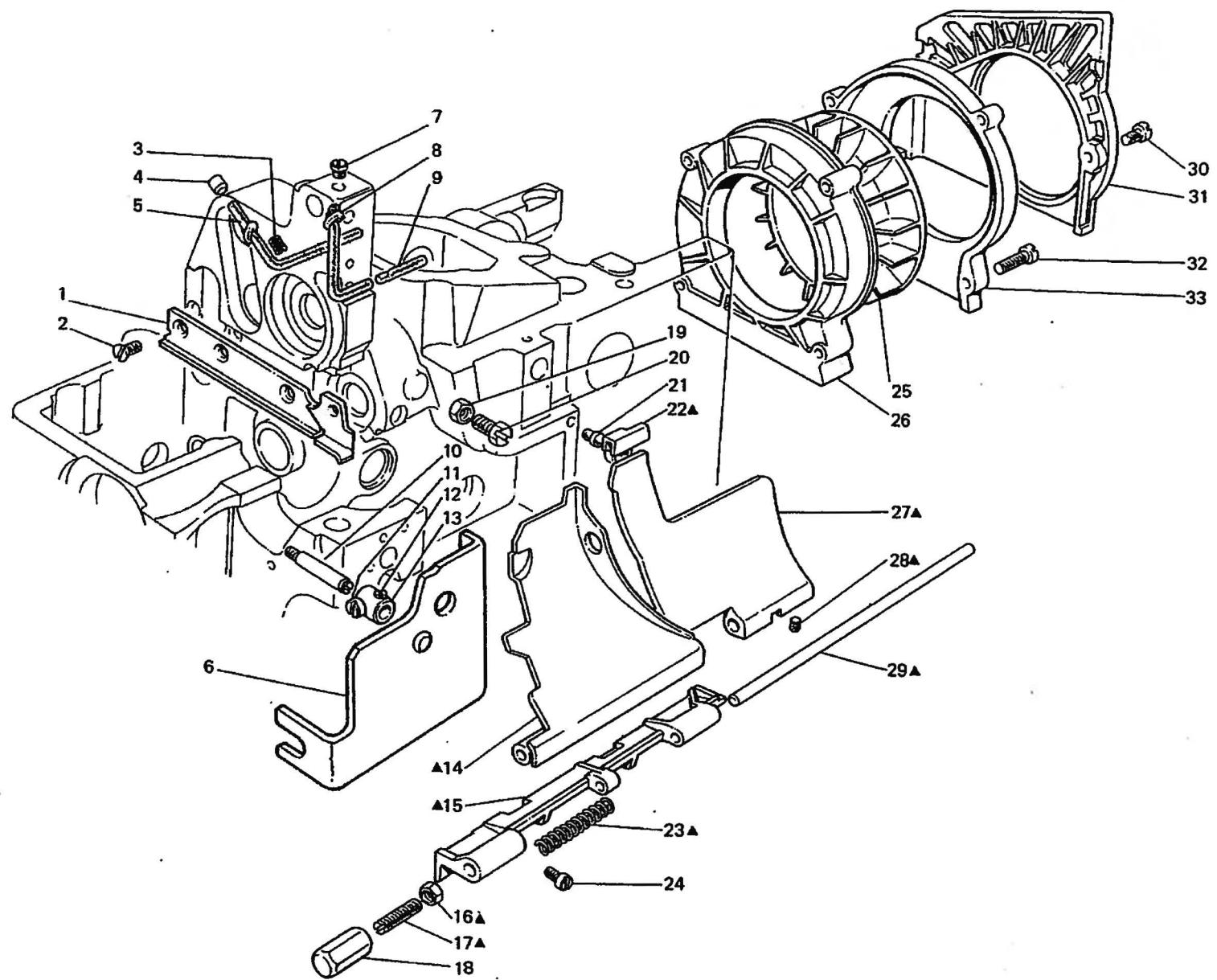


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	N. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★	203447-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
●	207174-4-00	1	gruppo placa ago	needle plate assembly	plaqué à aiguille complet		
▲	207511-4-10	1	morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	202092-0-11	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202413-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	207000-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207015-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741413-2-00	1	vite	screw	vis		
8	202192-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
9	741875-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203483-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
11	202201-0-11	1	staffa	bracket	bride		
12	203453-0-11	1	linguetta	tongue	langquette		
13	741431-2-00	1	vite	screw	vis		
14	202184-0-11	1	blocchetto	block	bloc		
15	207172-0-00	1	placca ago larg. costa 3 mm	needle plate width bight 3 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 3 mm		
16	207157-0-00	1	prolunga	extension	extension		
17	741559-2-00	2	vite	screw	vis		
18	202061-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
19	206295-2-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
20	206293-2-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
21	207541-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
22	207563-0-00	1	vite	screw	vis		
23	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
24	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
25	309749-0-00	1	spina	pin	goupille		
26	207521-2-10	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
27	203416-0-10	1	chiavetta	key	clavette		
28	203415-0-20	1	fascetta	clamp	bride		
29	745501-0-00	1	vite	screw	vis		
30	780247-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
31	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
32	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaqué		
33	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		

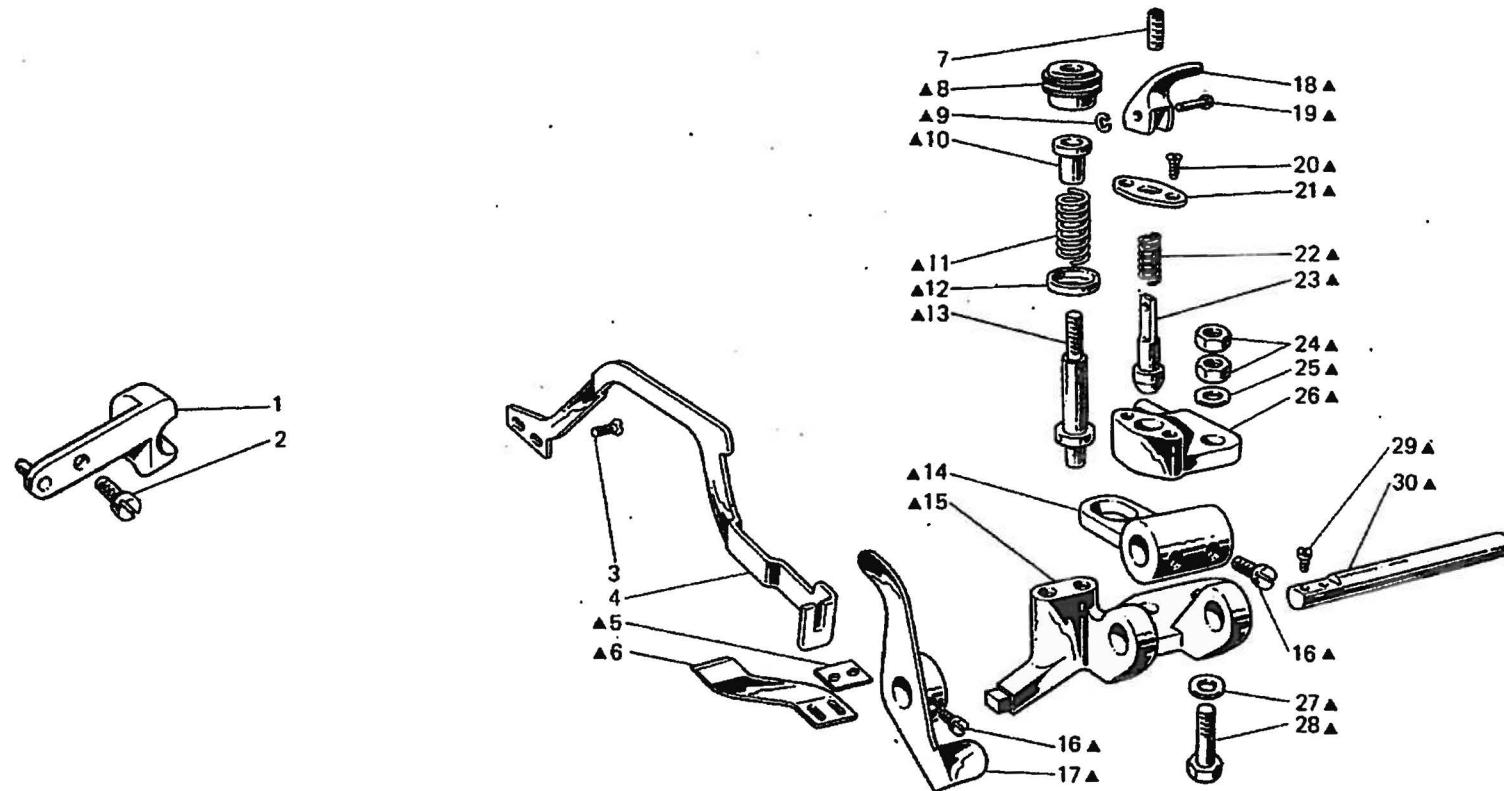


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Otto Anno	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	208104-4-00	1	coperchio superiore compl. piastrela protezione	upper cover assembly plate		couvercle supérieur complet plaquette	
2	208221-0-00	1	plastrina	plate		plaquette	
3	208222-0-00	1	vite	screw		vis	
4	208224-0-00	1	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
5	704630-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
6	100305-0-10	1	decalcomania	decalcomania		décalcomanie	
7	207893-0-00	4	tappo	plug		bouchon	
8	788002-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania		décalcomanie syst. aiguilles	
9	208091-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
10	207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover		couvercle supérieur	
11	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	needles thread guide support		support passe-fil aiguilles	
12	745800-2-00	2	vite	screw		vis	
13	208184-2-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil	
14	207874-0-00	1	tendifilo	thread take-up		tendeur du fil	
15	741658-0-00	2	vite	screw		vis	
16	733603-0-00	3	dado	nut		écrou	
17	207988-0-00	2	tappo	plug		bouchon	
18	741956-2-00	2	vite	screw		vis	
19	206711-0-00	3	passafilo	thread guide		passe-fil	
20	202280-0-10	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up		tendeur du fil	
21	741657-0-00	1	vite	screw		vis	
22	206713-2-00	1	passafilo	thread guide		passe-fil	
23	721484-2-00	3	vite fissa coperchio sup.	screw		vis	
24	207918-0-00	1	targhetta	plate		plaqué	
25	208090-0-00	1	guarnizione	gasket		garniture	
26	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe		tube passe-fil	
27	202283-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up		tendeur du fil	
28	720431-2-00	1	vite	screw		vis	
29	207919-0-00	1	piastra passafili	plate		plaqué	
30	202681-0-10	3	molla	spring		ressort	
31	206747-0-01	2	perno	pin		pivot	
32	206343-4-00	2	tensione completa	tension assembly		tension complète	
33	202558-2-01	3	pomolo	knob		pommeau	
34	202229-0-10	3	bussola	bush		baguette	
35	202556-0-01	3	scodellino	cup		cuvette	
36	300218-0-10	6	disco tensione	tension disc		disque tension	
37	206754-0-00	3	rondella	washer		rondelle	
38	208169-0-00	1	perno	pin		pivot	
39	208171-4-00	1	tensione completa	tension assembly		tension complète	

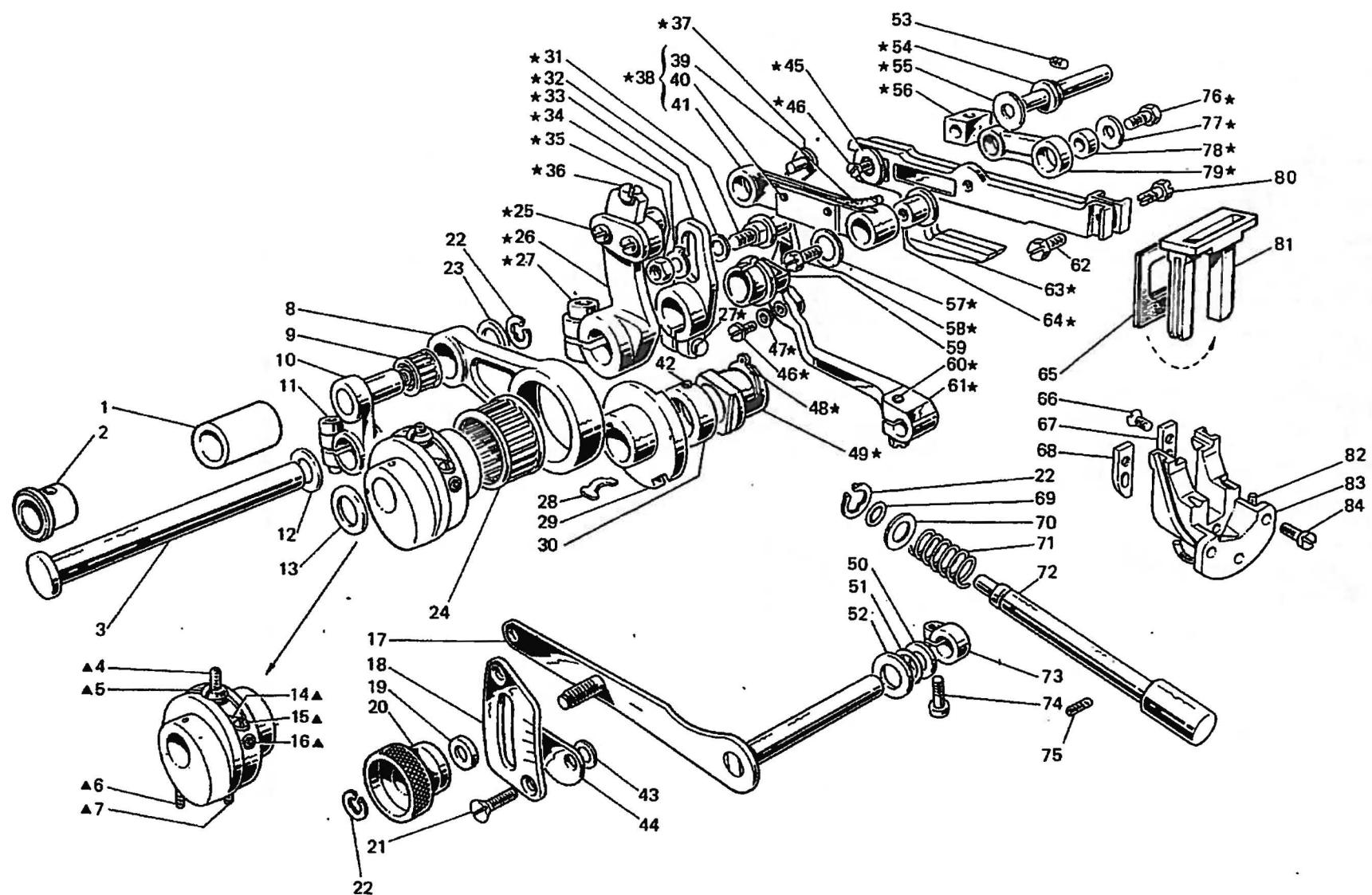


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Ct. Art.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
*	208097-4-00	1	gruppo comando slitta	slide control assembly		groupe commande glissière	
▲	207950-4-00	1	gruppo eccentrico, regol. trasporto	eccentric assembly		groupe excentrique	
1	206594-0-00	1	bussola	bush		baguette	
2	206595-0-00	1	bussola	bush		baguette	
3	206593-0-00	1	contralbero trasporto	transport countershaft		axe transport	
4	729051-2-00	1	vite	screw		vis	
5	206603-0-10	1	fermo eccentrico	eccentric retainer		pièce blocage excentrique	
6	745815-2-00	1	vite	screw		vis	
7	727884-0-00	1	vite	screw		vis	
8	206599-0-01	1	biella comando trasporto	transport con-rod		bielle commande transport	
9	201358-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
10	206698-2-00	1	braccio a manov. con vite	crank arm with screw		bras à manivelle avec vis	
11	744334-2-00	1	vite	screw		vis	
12	704841-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
13	206602-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
14	202412-0-11	1	lardon	gib		lardon	
15	202473-0-11	2	vite	screw		vis	
16	730011-2-00	2	vite	screw		vis	
17	202345-2-30	1	leva	lever		levier	
18	207060-0-00	1	settore con indice regol.	sector		secteur	
19	704228-4-00	1	rondella	washer		rondelle	
20	202350-0-10	1	pomolo	knob		pommeau	
21	724895-2-00	2	vite	screw		vis	
22	700207-0-00	3	anello elastico	spring ring		anneau ressort	
23	206546-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
24	202385-0-10	1	gabbia a rullini	needles cage		cage à aiguilles	
25	741546-2-00	2	vite	screw		vis	
26	206692-3-00	1	manovella trasp. con viti	transport crank with screw		manivelle transport avec vis	
27	744332-2-00	2	vite	screw		vis	
28	206872-0-00	1	molla	spring		ressort	
29	206605-0-01	1	eccentrico	eccentric		eccentrique	
30	206606-2-00	1	anello di rasamento	shim		baguette	
31	202063-0-10	1	spina	pin		goupille	
32	704808-0-00	1	rondella	washer		rondelle	
33	206584-2-00	1	braccio manovella	crank arm		bras manivelle	
34	206580-2-00	1	rondella con spina	washer with pin		rondelle avec goupille	
35	746008-0-00	1	dado	nut		écrou	
36	741413-0-00	1	vite	screw		vis	
37	207724-2-00	1	giunto	joint		joint	
38	206615-4-00	1	biellino completo	con-rod assembly		petite-bielle complète	
39	778417-0-00	1	stoppino	wick		mèche	
40	200490-0-00	2	spillo	needle		épingle	
41	206587-0-01	1	biellino	con-rod		petite-bielle	
42	745812-2-00	2	vite	screw		vis	
43	704308-4-00	2	rondella	washer		rondelle	
44	202292-0-10	2	settore	sector		secteur	
45	202475-0-10	1	rondella	washer		rondelle	
46	724032-0-00	2	vite	screw		vis	
47	207719-0-00	1	rondella	washer		rondelle	

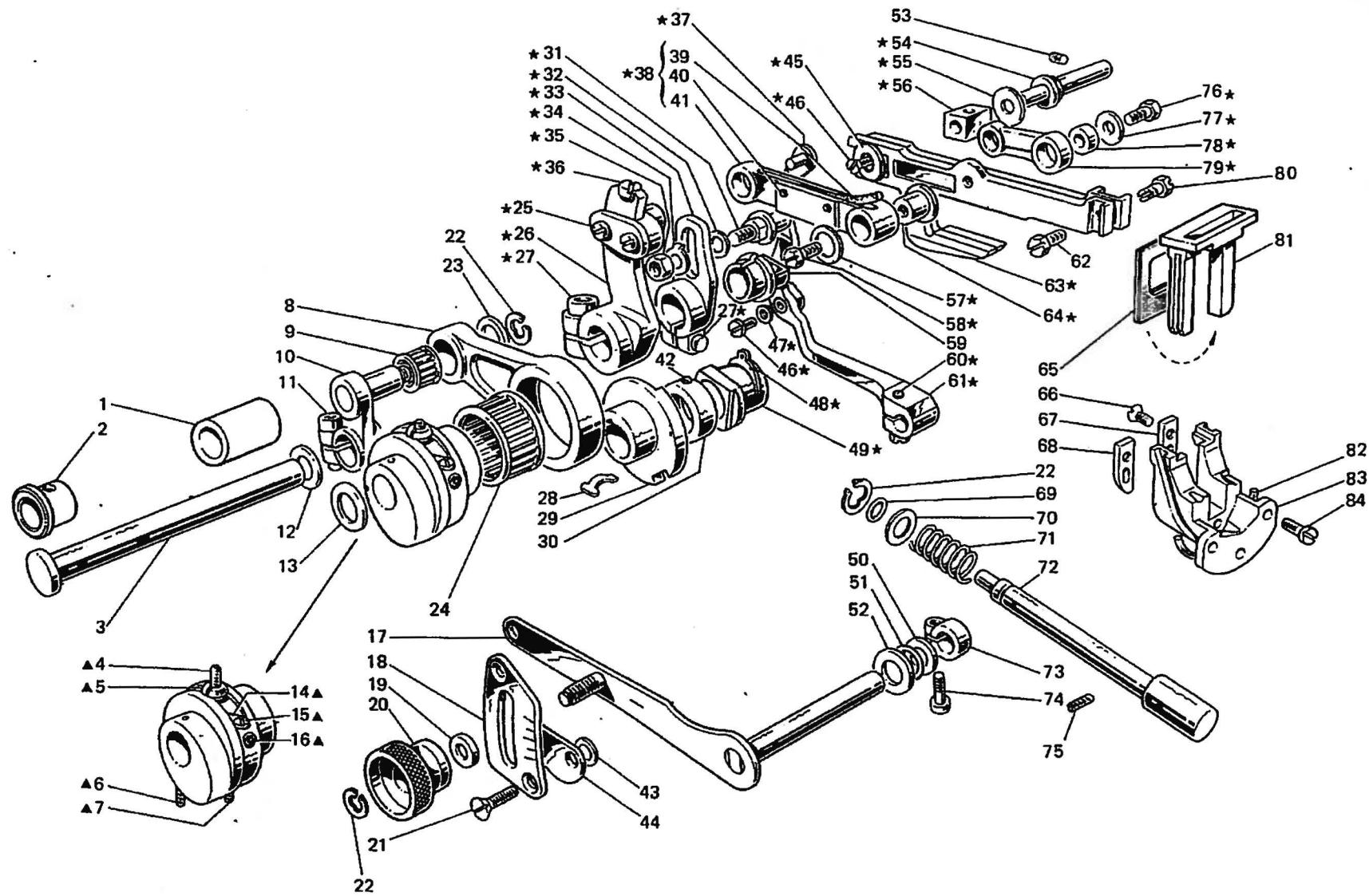


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieca N. Bestell N. Pieza N.	Qt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
48	201610-0-01	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
49	206617-0-00	1	blocchetto	block	bloc		
50	704829-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
51	701007-0-00	1	anello di tenuta	retainer ring	bagu d'étanchéité		
52	705230-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
53	202478-0-10	1	vite	screw	vis		
54	206613-0-00	1	perno eccentrico	eccentric pin	pivot excentrique		
55	705408-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
56	202033-0-10	1	blocchetto	block	bloc		
57	705008-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
58	206588-0-00	1	vite	screw	vis		
59	206519-0-00	1	vaschetta olio	oil sump	cuvette huile		
60	740053-2-00	1	vite	screw	vis		
61	207711-2-10	1	braccio reg. differenziale	differential arm	bras reg. différentiel		
62	202489-0-10	1	vite	screw	vis		
63	207942-3-00	1	gruppo slitta	slide assembly	groupe glissière		
64	206586-0-01	1	bussola per biellino	bush	bague		
65	207944-0-00	2	guarnizione raschia olio	gasket	garniture		
66	744512-4-00	2	vite	screw	vis		
67	207947-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
68	207945-0-00	1	piastrina	plate	plaqué		
69	701004-0-00	1	anello	ring	anneau		
70	704314-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
71	202408-0-10	1	molla	spring	ressort		
72	207070-0-00	1	pulsante reg. punto	push-button	poussoir		
73	100620-2-10	1	morsetto con vite	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
74	741745-2-00	1	vite	screw	vis		
75	729032-2-00	1	vite	screw	vis		
76	202490-0-10	1	vite	screw	vis		
77	705208-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
78	202032-0-11	1	bussolina	bush	bague		
79	206583-0-00	1	biellino	con-rod	petite bielle		
80	202488-0-10	1	vite	screw	vis		
81	207946-0-00	1	telaietto raschia olio	oil scraper frame	râcheur huile		
82	207948-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
83	207943-2-00	1	guida slitta	slide guide	guide coulissant		
84	722063-2-00	3	vite	screw	vis		

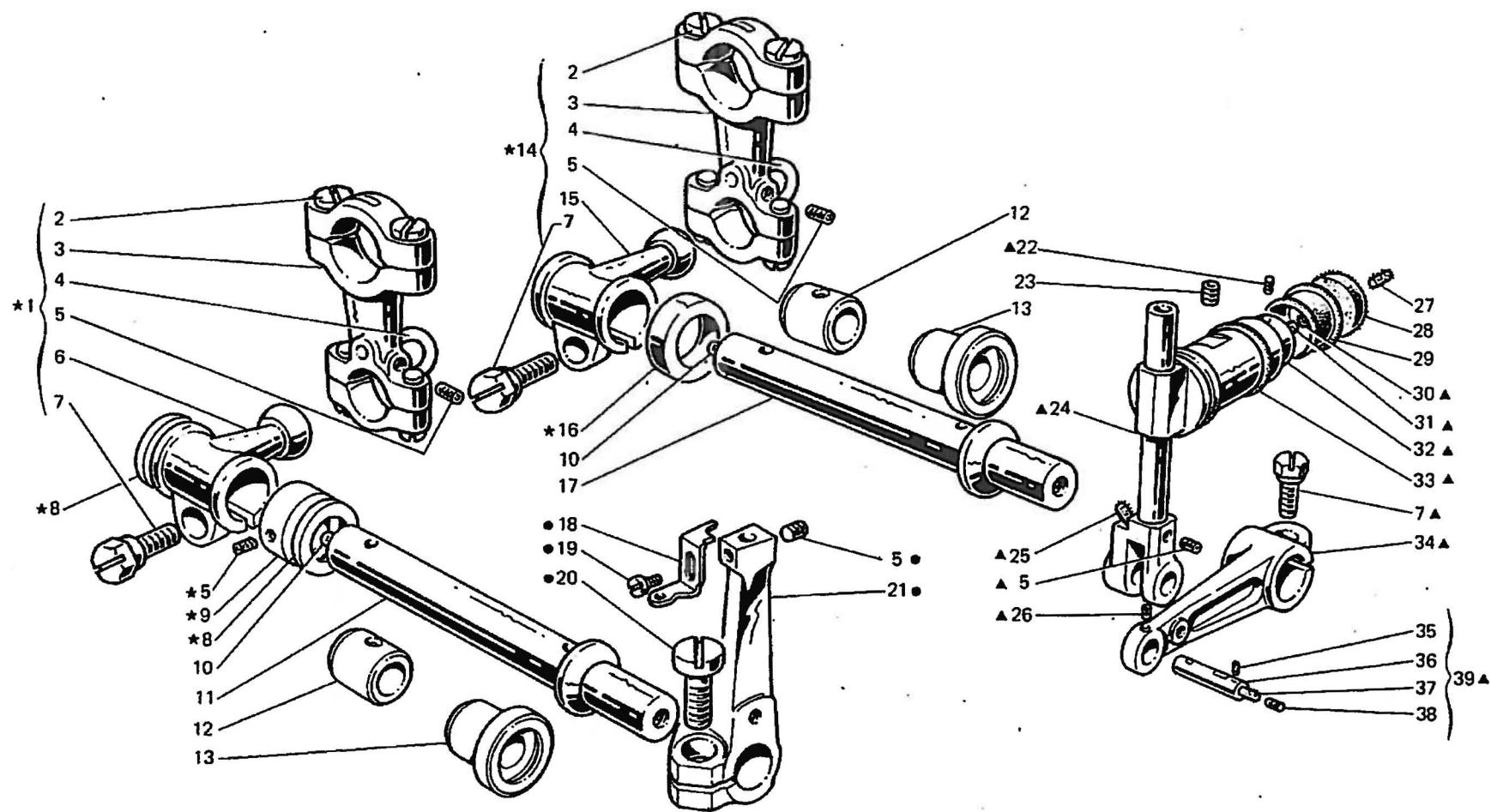


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	Q. Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	208396-4-01	1	gruppo manicotti com. crochet	looper control coupling assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206416-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control assembly	groupe commande crochet sup.		
●	208039-4-00	1	gruppo porta crochet inferiore	lower looper assembly	groupe porte crochet inférieur		
1	206454-4-01	1	gruppo manicotto con biella	coupling assembly with con-rod	groupe manchon avec bielle		
2	743243-2-00	8	vite per biella	screw	vis		
3	202071-2-20	1	biella con viti	con-rod with screw	bielle avec vis		
4	208843-0-01	2	cavallotto	coupling	cavalier		
5	745812-2-00	6	vite	screw	vis		
6	206660-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
7	201128-0-10	3	vite	screw	vis		
8	704848-0-00	2	rondella	washer	rondelle		
9	206606-2-00	1	anello con viti	ring	bague		
10	206695-0-00	2	tappo per albero	plug for shaft	bouchon pour arbre		
11	207096-2-00	1	albero crochet inferiore	shaft lower looper	arbre crochet inférieur		
12	206651-0-00	2	bussola	bush	bague		
13	202065-0-20	2	bussola	bush	bague		
14	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling with con-rod	groupe manchon avec bielle		
15	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
16	704847-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
17	207095-2-00	1	albero crochet superiore	upper looper shaft	arbre crochet supérieur		
18	208015-0-00	1	squadretta	bracket	équerre		
19	741415-0-00	1	vite	screw	vis		
20	721883-0-00	1	vite	screw	vis		
21	206654-2-10	1	porta crochet inf.	lower looper holder	porte crochet inférieur		
22	745800-2-00	1	vite	screw	vis		
23	745168-0-00	1	vite	screw	vis		
24	206411-3-00	1	guida oscillante	oscillating guide	guide oscillant		
25	778403-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
26	745810-2-00	1	vite	screw	vis		
27	778236-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
28	206686-0-00	1	disco lubrificazione guida	disc	disque		
29	202720-0-00	1	paradiso	oil retainer	pare-hulle		
30	778405-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
31	778410-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
32	202062-2-10	1	anello con vite	ring with screw	anneau avec vis		
33	701113-0-00	1	anello di tenuta	circlip	circlip		
34	206652-2-01	1	braccio	arm	bras		
35	778202-0-00	4	stoppino	wick	mèche		
36	202086-0-11	1	spina	pin	goupille		
37	778401-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
38	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
39	206645-4-01	1	spina completa	pin assembly	goupille compl.		

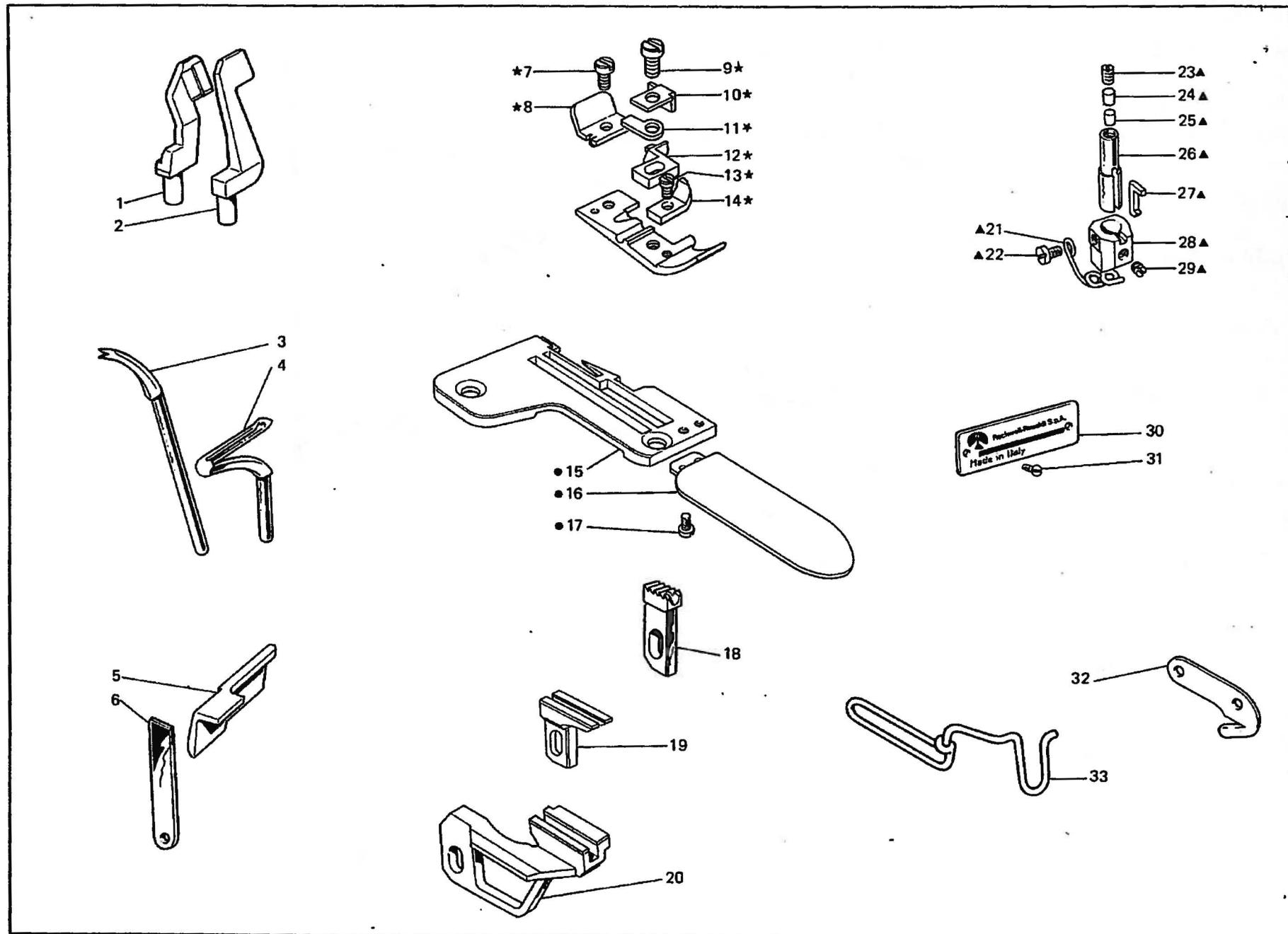


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N.	N. Bestell N.	Q. nti	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	208060-4-00	1		sportello anteriore completo	front cover assembly	carter avant complet		
2	207861-0-00	1		carterino	cover	carter		
3	744634-2-00	3		vite	screw	vis		
4	208164-0-00	1		molla	spring	ressort		
5	301608-0-00	1		tappo	plug	bouchon		
6	778832-0-00	1		stoppino	wick	mèche		
7	208031-2-00	1		carter laterale	side cover	carter latéral		
8	742838-2-00	1		vite	screw	vis		
9	778833-0-00	1		stoppino	wick	mèche		
10	778417-0-00	1		stoppino	wick	mèche		
11	207069-0-01	1		vite per carter laterale	screw	vis		
12	721435-2-00	1		vite	screw	vis		
13	730023-2-00	1		vite	screw	vis		
14	206734-2-00	1		morsetto con viti	clamp with screw	collier de serrage avec vis		
15	208080-2-00	1		sportello scorrevole	sliding cover	carter coulissant		
16	206756-0-01	1		carriera	hinge	charnière		
17	746208-2-00	1		dado	nut	écrou		
18	206769-0-10	1		vite di regolazione	adjustment screw	vis de réglage		
19	207071-0-00	1		cappuccio protez. filetto	protection cap	capuchon de protection		
20	746007-2-00	1		dado	nut	écrou		
21	202214-0-11	1		vite	screw	vis		
22	207856-0-00	1		gommino	dumper	caoutchouc		
23	206764-0-00	1		zoccolo	block	socle		
24	206768-0-00	1		molla	spring	ressort		
25	741724-0-00	4		vite	screw	vis		
26	206690-2-00	1		ventola di raffreddamento	cooling fan	ventilateur		
27	206688-0-00	1		coclea per ventola	scroll	peller		
28	207858-0-00	1		sportello ribaltabile	tipping cover	carter amovible		
29	745800-2-00	1		vite	screw	vis		
30	206767-0-00	1		perno	pin	pivot		
31	722063-2-00	1		vite per coperchio	screw	vis		
32	206685-0-00	1		coperchio cinghia	cover	couvercle		
33	202484-0-10	4		vite	screw	vis		
	206687-2-00	1		coperchio coclea	scroll cover	couvercle palier		

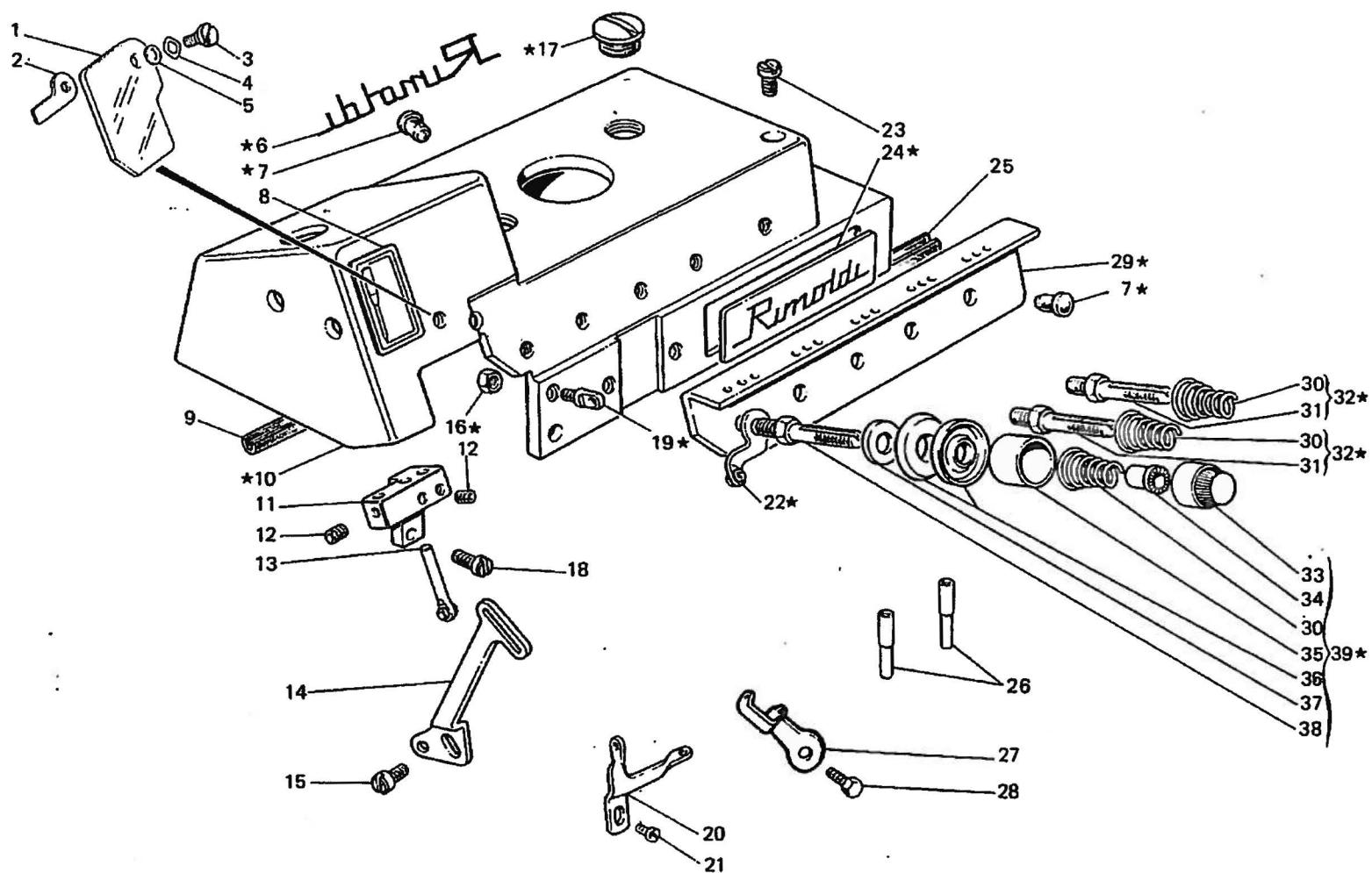


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Pieza N. Pieza N.	C O D I C A L	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲ 1	204915-4-13 203193-2-10	1	pieghettatore completo squadretta di fermo	folding device bracket	disp. du plissage équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	720431-2-00	2	vite	screw	vis		
4	208058-0-00	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
5	204964-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
6	205468-0-00	1	lamina	sheet	plaque		
	205469-0-00	1	lamina	sheet	plaque		
7	729013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	bague		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cup	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo pieghettatore	folding device body	corps du plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-10	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204936-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		

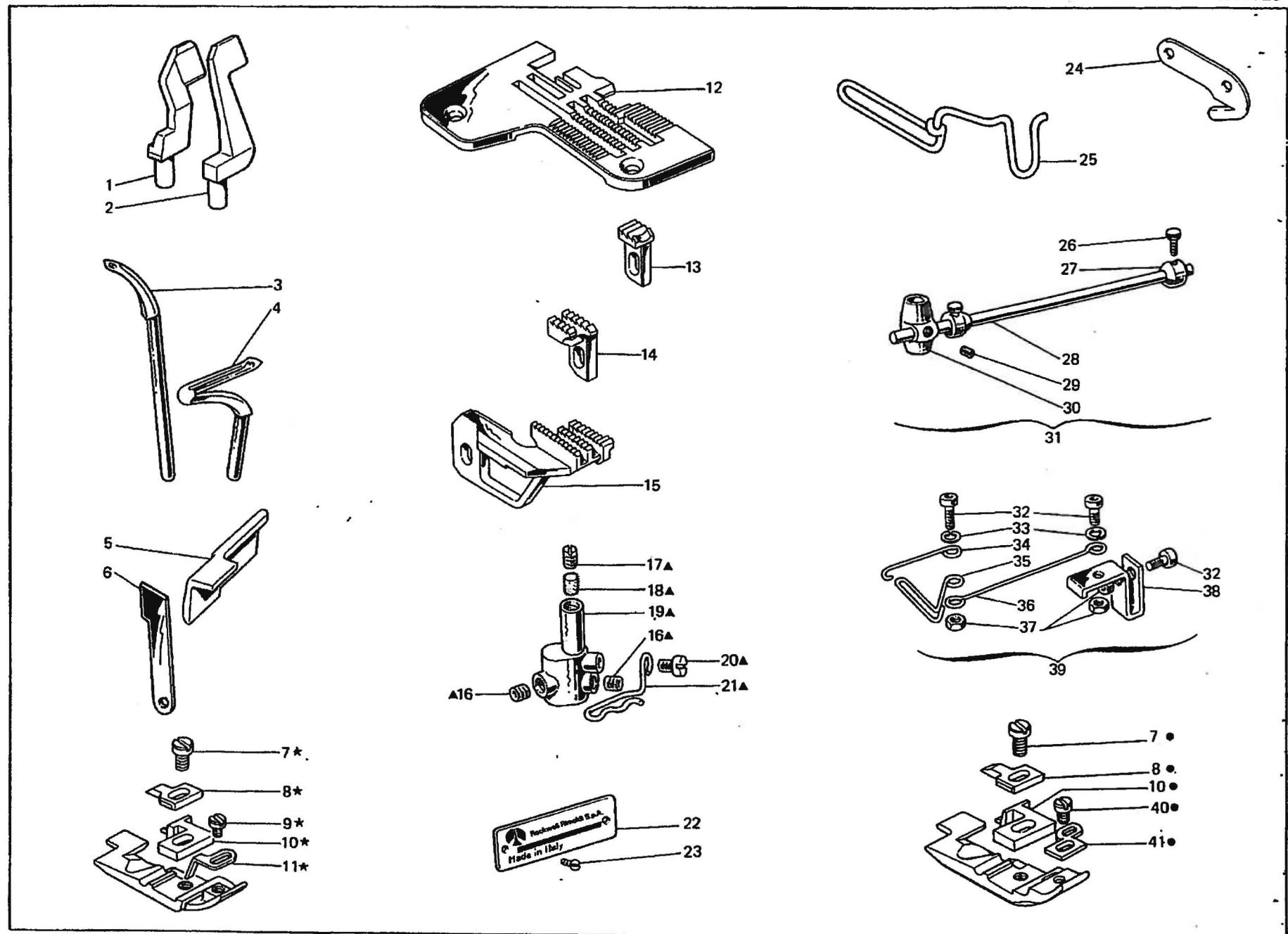


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	204028-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	206209-0-00	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	203010-0-10	2	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	203012-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741676-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
9	741619-2-00	1	vite	screw	vis		
10	203569-0-11	1	linguetta	tongue	languette		
11	204020-0-11	1	piastrina	plate	plaquette		
12	204026-0-11	1	placca ago larg. costa 7 mm	needle plate width bight 7 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 7 mm		
13	203612-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
14	203609-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
15	206298-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
17	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
18	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
19	207622-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
20	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
21	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
22	780200-0-40	1	terghetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
23	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
24	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
25	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
26	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
27	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
28	991226-0-00	1	asta	rod	tige		
29	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	991228-4-00	1	portarotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
32	722420-2-00	3	vite	screw	vis		
33	703003-2-00	2	rondella elastica	spring washer	rondelle élastique		
34	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod	tige de réglage		
35	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide	guide		
36	991220-0-00	1	asta centrale	central rod	tige centrale		
37	746003-0-00	3	dado	nut	écrou		
38	991223-0-00	1	supporto	support	support		
39	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly	guide complet		
●	203618-3-11	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	207002-2-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
6	207016-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
12	203547-0-11	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
14	203578-0-11	1	placca ago larg. costa 8 mm	needle plate width bight 8 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 8 mm		
	203540-0-10	1	placca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 5,5 mm		
	203611-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
			griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		

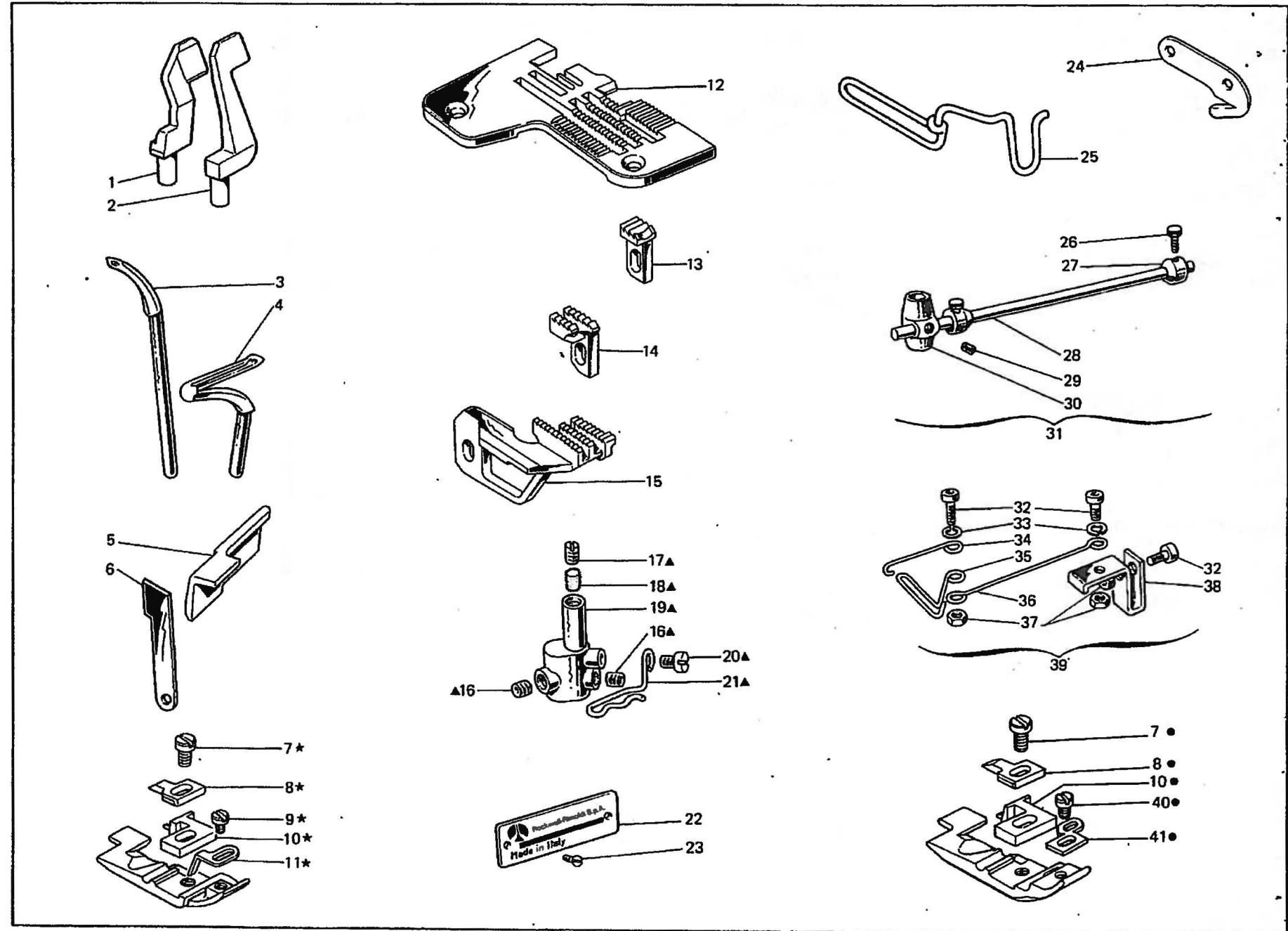


Fig. N. Abbr. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ots. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
15	203607-2-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
	203651-0-11	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
40	741612-2-00	1	vite	screw	vis		
41	203613-0-11	1	piastrina	plate	plaque		
27	Tav. 3 203027-0-10	1	tendifilo crochet superiore	upper looper thread take-up	tendeur du fil crochet sup.		
28	203133-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up	tendeur du fil crochet inf.		
41	203136-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up	tendeur du fil crochet inf.		

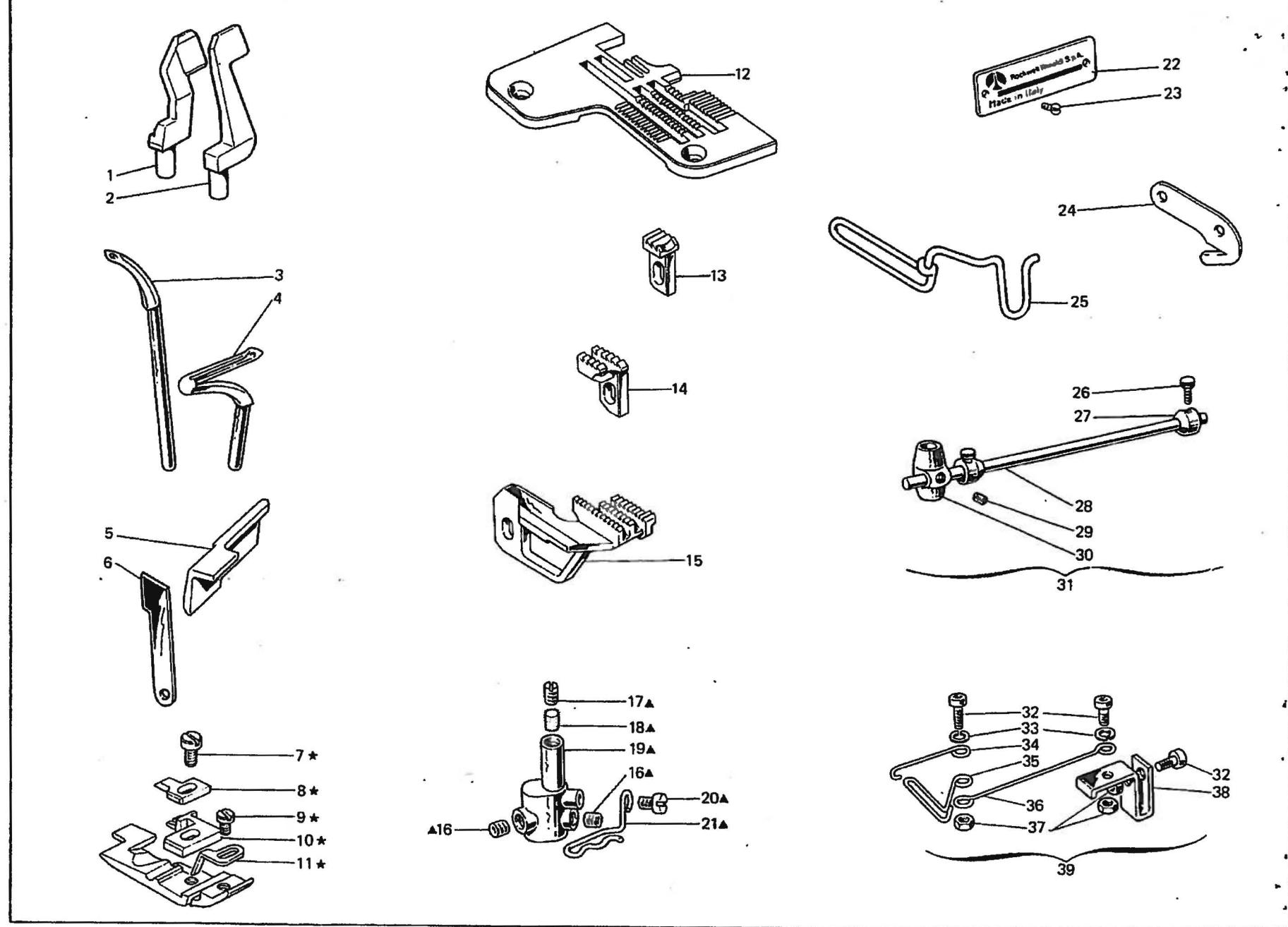


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N. Bestell N. Pieza N.	Q.t. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	204010-3-11	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207513-2-00	1	morssetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207993-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protége-aiguille		
2	207996-0-00	1	spingi asola	front needle guard	pare-boucle		
3	204021-0-10	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202095-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	203010-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	203012-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
9	204011-0-11	1	linguetta	tongue	langüette		
10	741519-2-00	1	vite	screw	vis		
11	204020-0-11	1	piastrina	plate	plaqué		
12	204006-0-11	1	placca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 5,5 mm		
13	203612-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
14	203609-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
15	206298-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
16	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
17	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
18	778206-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
19	207523-2-00	1	morssetto porta aghi	needles clamp	porte-aiguilles		
20	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
21	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
22	780200-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaqué classe tête		
23	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
24	202194-0-10	1	piestrina	plate	plaqué		
25	990694-0-00	1	salvadita	protection	protection		
26	990596-0-10	2	vite	screw	vis		
27	990594-2-00	2	anello di registro	adjustment ring	bague de réglage		
28	991226-0-00	1	asta	rod	tige		
29	729024-2-00	2	vite	screw	vis		
30	991153-2-00	1	supporto	support	support		
31	991228-4-00	1	portarotolo completo	roll carrier assembly	porte-rouleau complet		
32	722420-2-00	3	vite	screw	vis		
33	703003-2-00	2	rondeLLA elastica	spring washer	rondelle élastique		
34	991222-0-00	1	asta di regolazione	adjustment rod	tige de réglage		
35	991221-0-00	1	guida fettuccia	guide	guide		
36	991220-0-00	1	asta centrale	central rod	tige centrale		
37	746003-0-00	3	dado	nut	écrou		
38	991223-0-00	1	supporto	support	support		
39	991225-4-00	1	guida fettuccia completa	guide assembly	guide complet		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	207002-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207016-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
12	204007-0-11	1	placca ago larg. costa 6,5 mm	needle plate width bight 6,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 6,5 mm		
	204012-0-11	1	placca ago larg. costa 4 mm	needle plate width bight 4 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 4 mm		
	205660-0-01	1	placca ago larg. costa 7,5 mm	needle plate width bight 7,5 mm	plaqué à aiguille larg. surjet 7,5 mm		
14	203540-0-10	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
	203611-2-11	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		

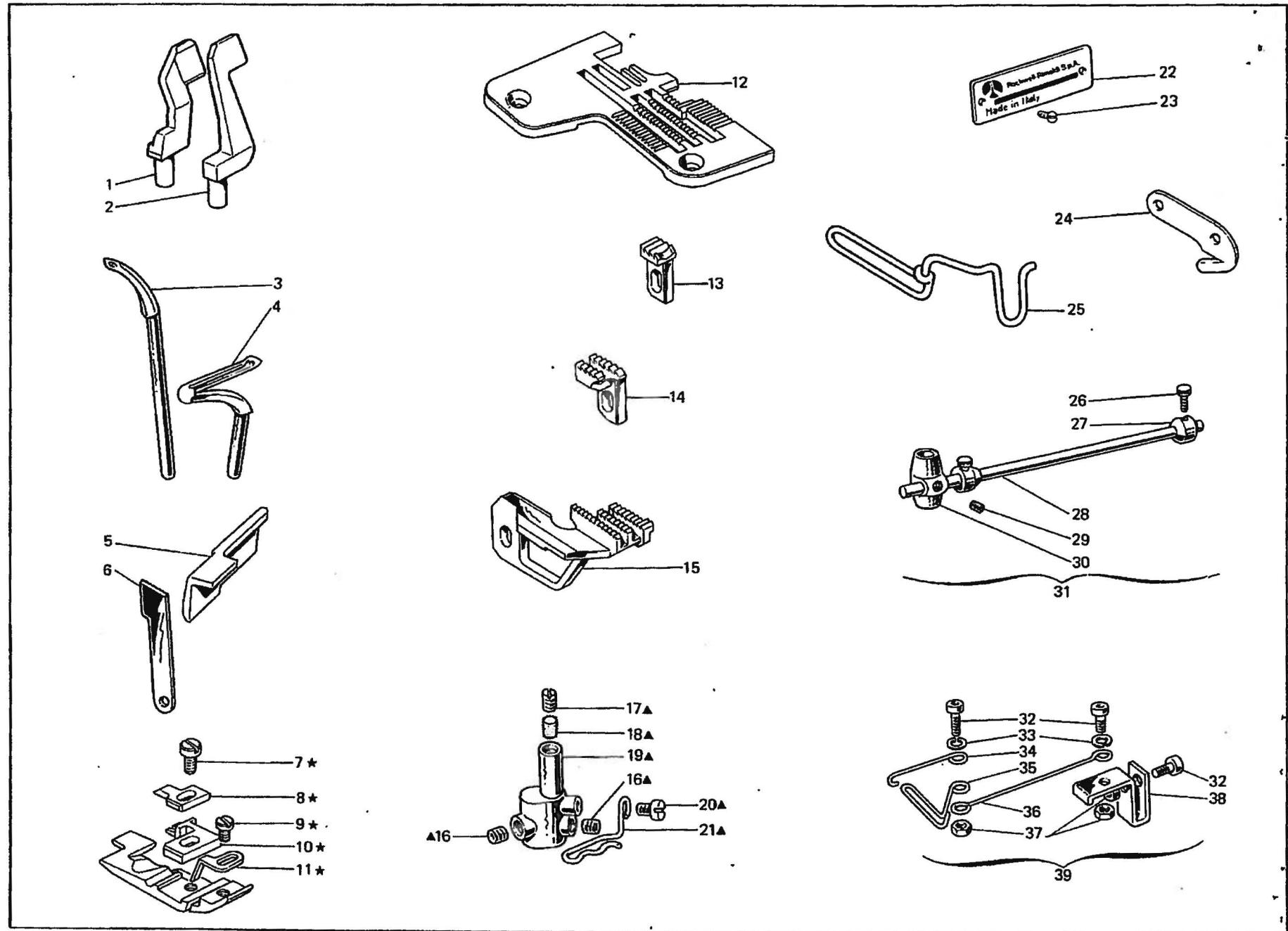


Fig. N. Abz. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Gt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
15	203607-2-11 203651-0-11 203668-0-11	1	griffa principale griffa principale griffa principale	main feed dog main feed dog main feed dog	griffe principale griffe principale griffe principale		
14	Tav. 3 788000-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. decalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
27	203027-0-10	1	tendifilo crochet sup.	upper looper thread take-up	tendeur du fil crochet sup.		
28	203133-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up	tendeur du fil crochet inf.		
40	203136-0-10	1	tendifilo crochet inf.	lower looper thread take-up	tendeur du fil crochet inf.		
★	Tav. 6 206393-4-00	1	gruppo manicotti com. crochet	control looper assembly	groupe manchon comm. crochet		
▲	206417-4-00	1	gruppo comando crochet sup.	upper looper control ass.	groupe comm. crochet supérieur		
11	206452-4-00	1	gruppo manicotto con biella	coupling ass. with con-rod	groupe manchon avec bielle		
12	206658-2-02	1	manicotto	coupling	manchon		
13	704848-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
21	206412-3-00	1	guida oscillante	guide	guide		
23	Tav. 7 765000-6-90	2	ago RIM 26 fin. 90	needle RIM 26 size 90	aiguille RIM 26 jauge 90		



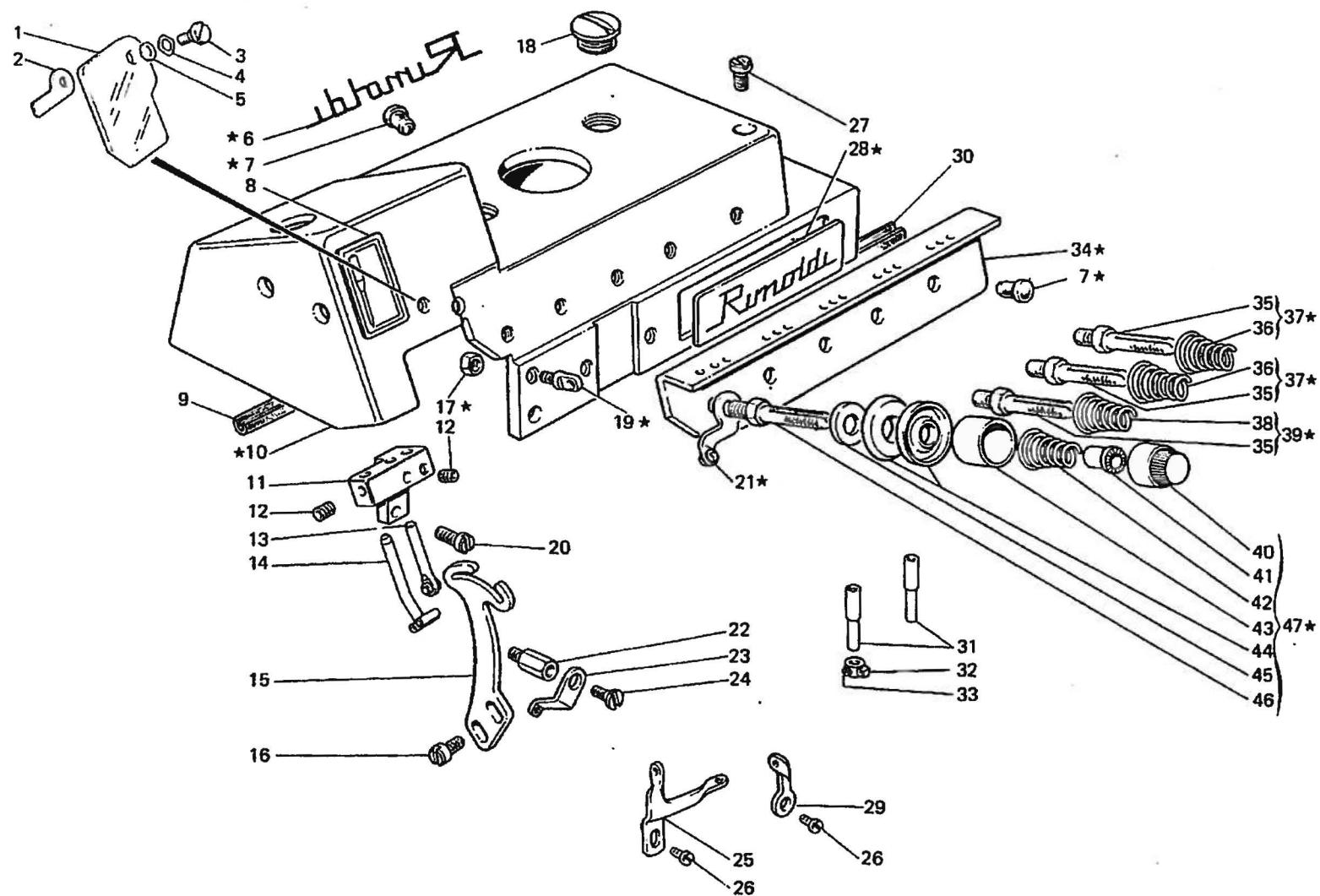


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piezo N. Plaza N.	Anzahl Q.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★ 1	208105-4-00	1	coperchio superiore completo	upper cover assembly	couvercle supérieur complet		
1	208221-0-00	1	piastrella protezione	plate	plaquette		
2	208222-0-00	1	piastrina	plate	plaquette		
3	208224-0-00	1	vite	screw	vis		
4	208220-0-00	1	anello elastico	spring ring	anneau ressort		
5	704630-0-00	1	rondella	washer	rondelle		
6	100305-0-10	1	decalcomania	décalcomania	décalcomanie		
7	207893-0-00	3	tappo	plug	bouchon		
8	788000-0-01	1	decalcomania sist. aghi	needles syst. décalcomania	décalcomanie syst. aiguilles		
9	208091-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
10	207910-0-00	1	coperchio superiore	upper cover	couvercle supérieur		
11	207916-0-00	1	supporto passafili aghi	needles thread guide support	support passe-fil aiguilles		
12	746800-2-00	2	vite	screw	vis		
13	208184-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
14	203647-2-13	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
15	207871-0-00	1	tendifilo	thread take-up	tendeur du fil		
16	741558-0-00	2	vite	screw	vis		
17	733503-0-00	3	dado	nut	écrou		
18	207968-0-00	2	tappo	plug	bouchon		
19	206711-0-00	3	passafilo	thread guide	passe-fil		
20	741956-2-00	2	vite	screw	vis		
21	206713-2-00	1	passafilo	thread guide	passe-fil		
22	206755-0-00	1	colonnina	column	colonne		
23	202280-0-10	1	tendifilo crochet sup.	thread take-up	tendeur du fil		
24	741657-0-00	2	vite	screw	vis		
25	204036-0-10	1	passafilo crochet sup.	upper looper thread guide	passe-fil crochet supérieur		
26	744631-2-00	1	vite	screw	vis		
27	721484-2-00	3	vite fissa coperchio sup.	screw	vis		
28	207918-0-00	1	targhetta	plate	plaque		
29	300827-0-10	1	tendifilo crochet inf.	thread take-up	tendeur du fil		
30	208090-0-00	1	guarnizione	gasket	garniture		
31	206740-0-00	2	tubetto passafilo	thread guide pipe	tube passe-fil		
32	203135-2-10	1	passafilo con vite	thread guide with screw	passe-fil avec vis		
33	745002-0-00	1	vite	screw	vis		
34	207919-0-00	1	piastrella passafili	plate	plaque		
35	206747-0-01	3	perno	pin	pivot		
36	202681-0-10	2	molla	spring	ressort		
37	206343-4-00	2	tensione completa	tension assembly	tension complète		
38	202228-0-10	1	molla	spring	ressort		
39	206342-4-00	1	tensione completa	tension assembly	tension complète		
40	202558-2-01	4	pomolo	knob	pommeau		
41	202229-0-10	4	bussoia	bush	begue		
42	202227-0-10	1	molla	spring	ressort		
43	202556-0-01	4	scodellino	cup	cuvette		
44	300218-0-10	8	disco tensione	tension disc	disque tension		
45	206754-0-00	4	rondella	washer	rondelle		
46	208169-0-00	1	perno	pin	pivot		
47	208172-4-00	1	tensione completa	tension assembly	tension complète		

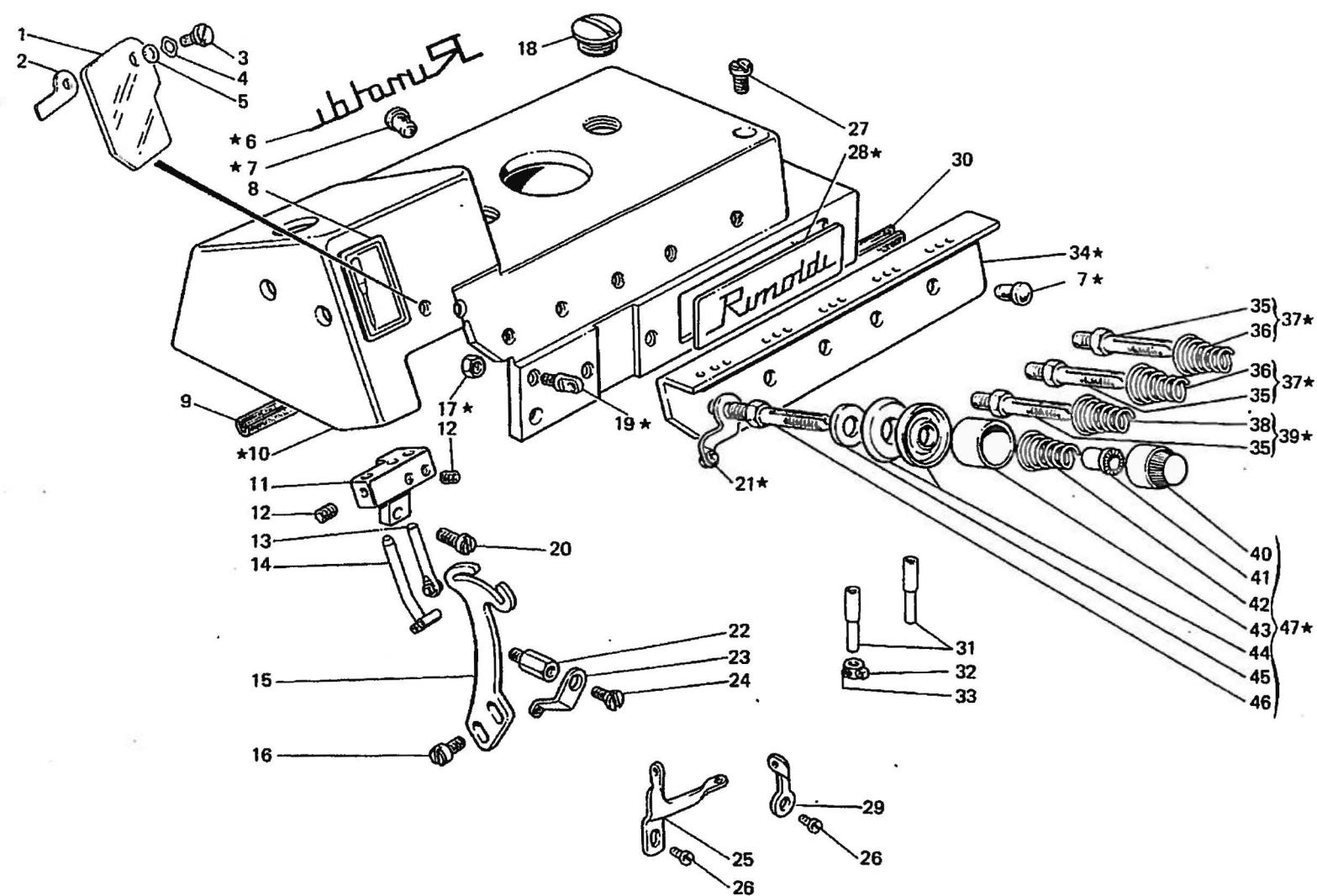


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Ct. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
-	2083114-00	1	SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
13	208179-2-00	1	gruppo passafili	thread guide assembly	groupe passe-fil		
14	208197-3-00	1	passafilo	thread guide	passé-fil		
17	733603-0-00	3	dado	nut	écrou		
18	208204-2-00	3	passafilo	thread guide	passé-fil		
21	208185-2-00	1	passafilo	thread guide	passé-fil		

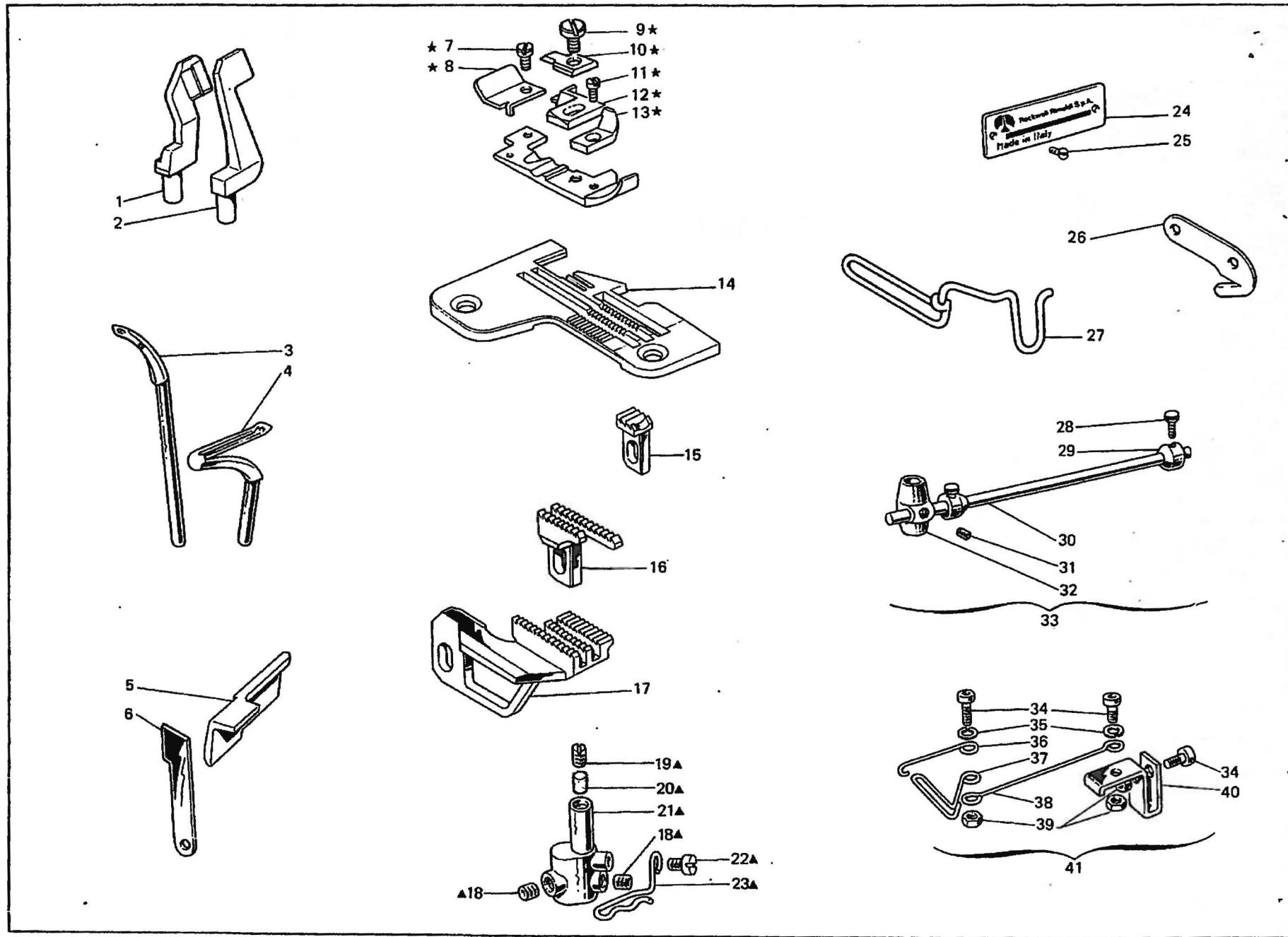


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Pieza N.	N. Bestell N. Pieza N.	Qr. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	207235-3-00	1		piedino completo	presserfoot assembly		pied-presseur complet	
▲	207513-4-00	1		morsetto porta aghi completo	needles clamp assembly		porte-aiguilles complet	
1	207993-0-00	1		salva ago	rear needle guard		protège-aiguille	
2	207996-0-00	1		spingi asola	front needle guard		pare-boucle	
3	206309-0-00	1		crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
4	202095-0-11	1		crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202143-0-10	2		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
6	202146-0-10	2		coltello inferiore	lower knife		couteau inférieur	
7	741413-2-00	1		vite	screw		vis	
8	203026-0-10	1		piastrina	plate		plaqué	
9	741675-2-00	1		vite	screw		vis	
10	203772-0-11	1		staffa	bracket		bride	
11	207238-0-00	1		linguetta	tongue		languette	
12	741431-2-00	1		vite	screw		vis	
13	203112-0-11	1		blocchettino	block		bloc	
14	207571-0-00	1		placca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 5,5 mm	
15	203612-0-10	1		grifino	feed dog		petite griffe	
16	207243-0-00	1		griffa sussidiaria	subsidiary feed dog		griffe subsidiaire	
17	207193-0-00	1		griffa principale	main feed dog		griffe principale	
18	745810-2-00	2		vite	screw		vis	
19	727021-0-00	1		vite	screw		vis	
20	778206-0-00	1		stoppino	wick		mèche	
21	207523-2-00	1		morsetto porta aghi	needles clamp		porte-aiguilles	
22	741415-2-00	1		vite	screw		vis	
23	207542-0-00	1		guidafilo	thread guide		guide-fil	
24	780277-0-40	1		targherita classe testa	head class plate		plaqué classe tête	
25	202165-0-10	2		vite	screw		vis	
26	202194-0-10	1		piastrina	plate		plaqué	
27	990694-0-00	1		salvaditta	protection		protection	
28	990596-0-10	2		vite	screw		vis	
29	990594-2-00	2		anello di registro	adjustment ring		baguette de réglage	
30	991226-0-00	1		asta	rod		tige	
31	729024-2-00	2		vite	screw		vis	
32	991153-2-00	1		supporto	support		support	
33	991228-4-00	1		portarotolo completo	roll carrier assembly		porte-rouleau complet	
34	722420-2-00	3		vite	screw		vis	
35	703003-0-00	2		rondella elastica	spring washer		rondelle élastique	
36	991222-0-00	1		asta di regolazione	adjustment rod		tige de réglage	
37	991221-0-00	1		guida fettuccia	guide		guide	
38	991220-0-00	1		asta centrale	central rod		tige centrale	
39	748003-0-00	3		dado	nut		écrou	
40	991223-0-00	1		supporto	support		support	
41	991225-4-00	1		guida fettuccia completa	guide assembly		guide complet	
				SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST		SEULEMENT SUR DEMANDE	
3	206208-0-00	1		crochet superiore	upper looper		crochet supérieur	
4	202094-0-11	1		crochet inferiore	lower looper		crochet inférieur	
5	202142-0-10	1		coltello superiore	upper knife		couteau supérieur	
14	207241-0-01	1		placca ago larg. costa 5,5 mm	needle plate width bight 5,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 5,5 mm	
	207535-0-00	1		placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm		plaque à aiguille larg. surjet 6 mm	
	207536-0-00	1		placca ago larg. costa 4,5 mm	needle plate width bight 4,5 mm		plaque à aiguille larg. surjet 4,5 mm	

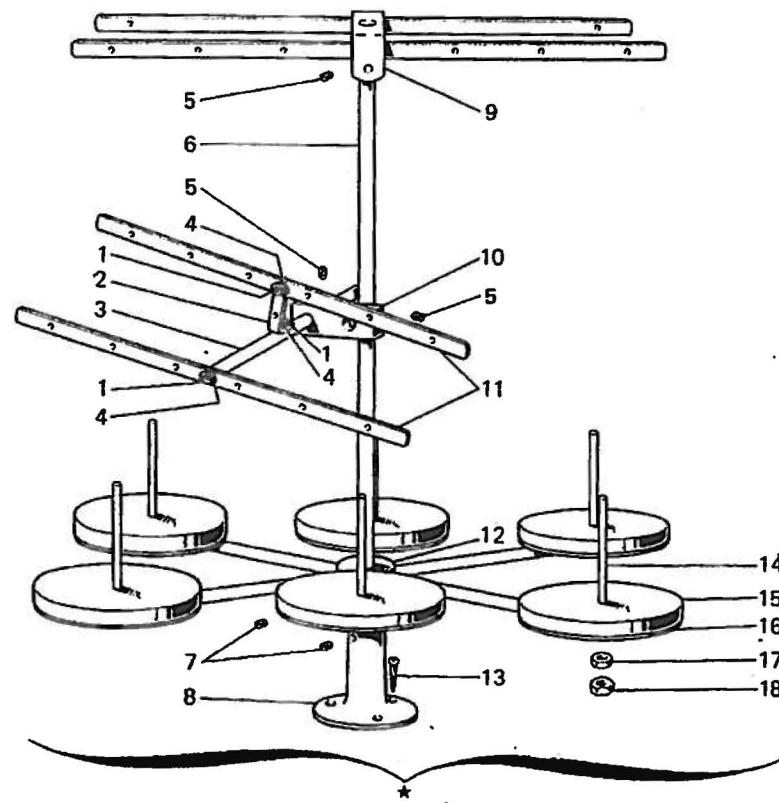


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Piece N. Bestell N. Pieza N.	Qnt. Anzahl	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPTION
★ 1	991135-5-00 722431-2-00	1 3	porta bobine compl. (5-6 fili) vite	bobbin carrier ass. (5-6 threads) screw	porte bobine compl. (5-6 fils) vis		
2	991107-2-00	1	squadretta	bracket	équerre		
3	991106-2-00	1	asta	rod	tige		
4	703005-0-00	3	rondella	washer	rondelle		
5	729034-2-00	3	vite	screw	vis		
6	991113-0-00	1	asta principale	main rod	tige principale		
7	729054-2-00	3	vite	screw	vis		
8	991114-2-00	1	basetta con vite	base with screw	base avec vis		
9	991139-3-00	1	telaietto sup. completa	upper frame assembly	bâti supérieur complet		
10	991128-2-00	1	blocchetto	block	bloc		
11	991137-2-00	2	telaietto con bussole	frame with bush	bâti avec bague		
12	991144-3-00	1	mozzo con asta	hub with rods	moyeu avec tiges		
13	731107-2-00	3	vite da legno	screw	vis		
14	991111-2-00	6	astina	rod	tige		
15	991179-0-00	6	disco	disc	disque		
16	991112-0-00	6	piatto	disc	plateau		
17	733508-2-00	6	dado	nut	écrou		
18	926433-0-00	6	dado	nut	écrou		

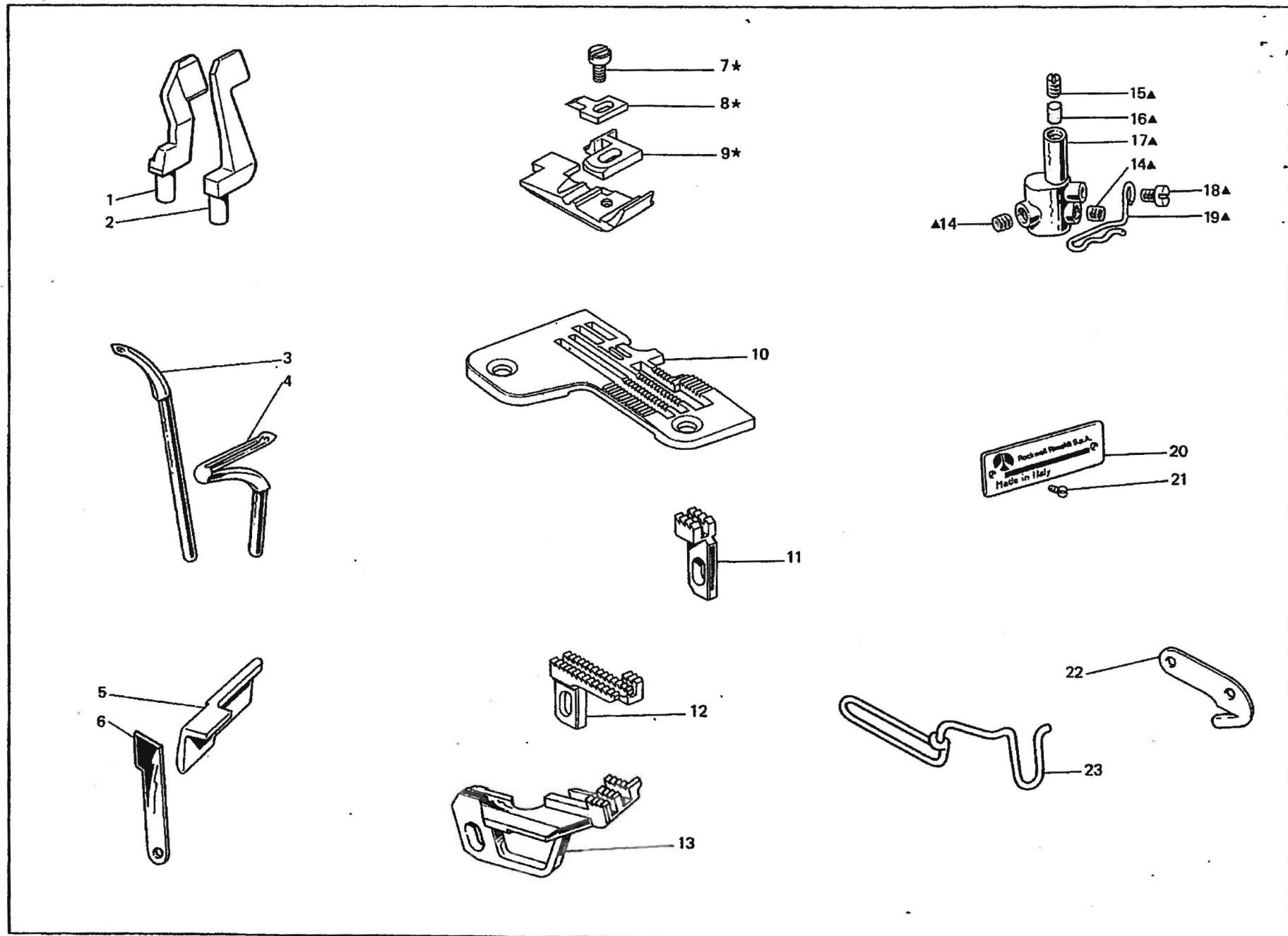
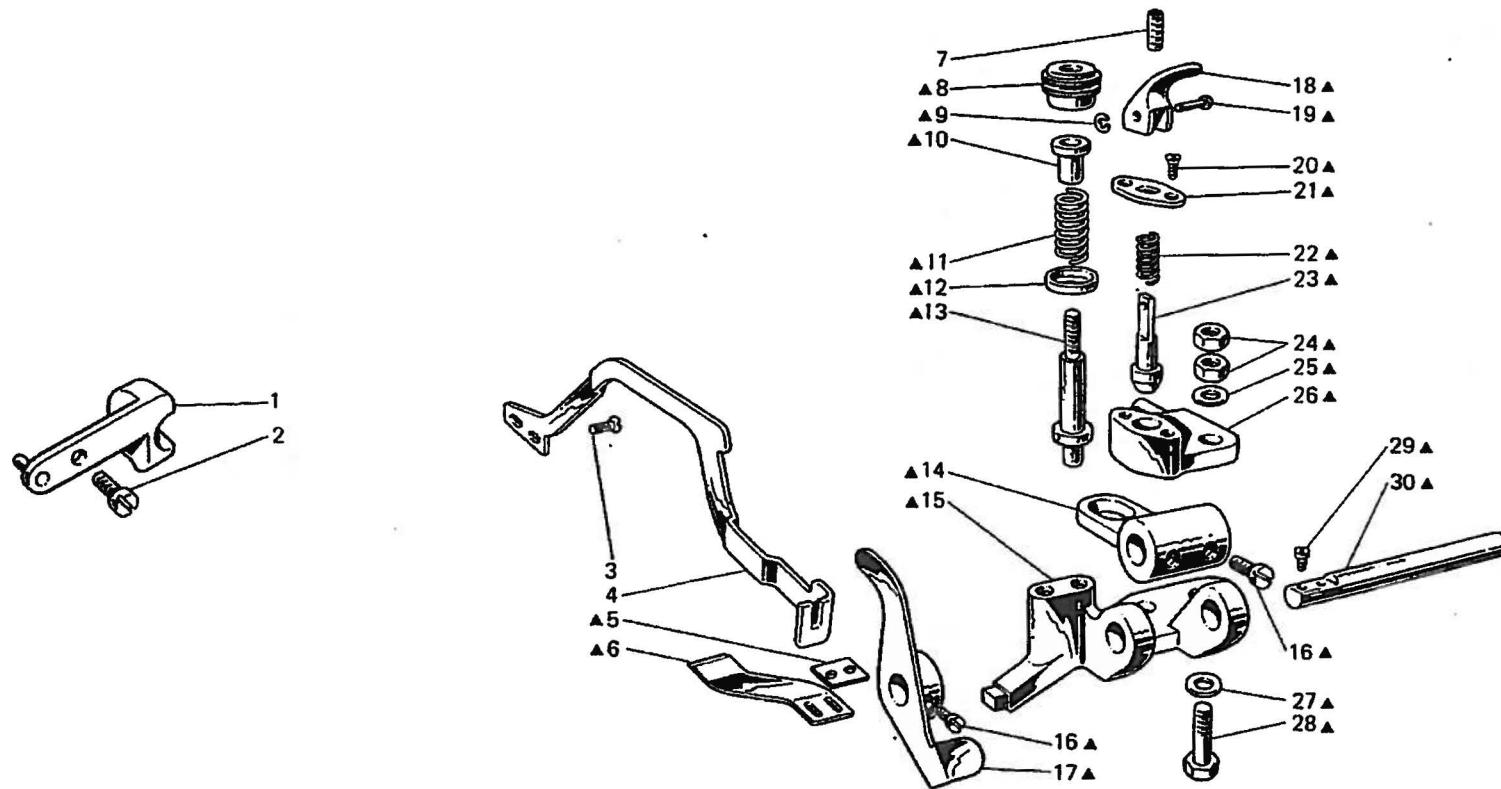


Fig. N. Abb. N.	Part. N. Bestell N. Piece N. Pieza N.	Qnt. Anz.	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
★	206135-3-00	1	piedino completo	presserfoot assembly	pied-presseur complet		
▲	207512-4-00	1	morsetto porta aghi compl.	needles clamp assembly	porte-aiguilles complet		
1	207994-0-00	1	salva ago	rear needle guard	protège-aiguille		
2	207997-0-00	1	spingi à soia	front needle guard	pare-boucle		
3	206208-0-00	1	crochet superiore	upper looper	crochet supérieur		
4	202094-0-11	1	crochet inferiore	lower looper	crochet inférieur		
5	202932-0-10	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	203012-0-10	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
7	741675-2-00	1	vite	screw	vis		
8	203772-0-11	1	staffa	bracket	bride		
9	206134-0-00	1	linguetta	tongue	langette		
10	206137-0-00	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 6 mm		
11	203544-0-10	1	grifino	feed dog	petite griffe		
12	206139-0-00	1	griffa sussidiaria	subsidiary feed dog	griffe subsidiaire		
13	206138-0-00	1	griffa principale	main feed dog	griffe principale		
14	745810-2-00	2	vite	screw	vis		
15	727021-0-00	1	vite	screw	vis		
16	778208-0-00	1	stoppino	wick	mèche		
17	207522-2-00	1	morsetto porta aghi	needles clamp	plaquette à aiguilles		
18	741415-2-00	1	vite	screw	vis		
19	207542-0-00	1	guidafilo	thread guide	guide-fil		
20	780366-0-40	1	targhetta classe testa	head class plate	plaquette classe tête		
21	202165-0-10	2	vite	screw	vis		
22	202194-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
23	990694-0-00	1	salvedita	protection	protection		
			SOLO A RICHIESTA	ONLY ON REQUEST	SEULEMENT SUR DEMANDE		
5	207001-2-00	1	coltello superiore	upper knife	couteau supérieur		
6	207016-2-00	1	coltello inferiore	lower knife	couteau inférieur		
10	206117-0-00	1	placca ago larg. costa 6 mm	needle plate width bight 6 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 6 mm		
	206118-0-00	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 5 mm		
	206119-0-00	1	placca ago larg. costa 5 mm	needle plate width bight 5 mm	plaquette à aiguille larg. surjet 5 mm		
30	Tav. 1 202398-0-10	1	PEZZI ANNULLATI	CANCELLED PARTS	PIECES ANNULÉES		
			tappo	plug	bouchon		



N.	Part. N. Bestell N. Pieza N.	Quant. Qty	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BENENNUNG	DESCRIPCION
▲	204915-4-13	1	pieghettatore completo	folding device assembly	disp. du plissage compl.		
1	203193-2-10	1	squadretta di fermo	bracket	équerre		
2	721443-2-00	1	vite	screw	vis		
3	720431-2-00	2	vite	screw	vis		
4	208058-0-00	1	leva pieghettatore	folding lever	levier du plissage		
5	204984-0-00	1	piastrina	sheet	plaquette		
6	205468-0-00	1	lamina	sheet	plaqué		
	205469-0-00	1	lamina	sheet	plaqué		
7	720013-2-00	1	vite	screw	vis		
8	200699-0-10	1	pomolo	knob	pommeau		
9	700205-0-00	1	anello	ring	anneau		
10	200074-0-10	1	bussola	bush	baguette		
11	204937-0-10	1	molla	spring	ressort		
12	200821-0-10	1	scodellino	cup	cuvette		
13	200698-0-10	1	perno	pin	pivot		
14	204926-0-10	1	leva	lever	levier		
15	204914-0-10	1	corpo pieghettatore	folding device body	corps du plissage		
16	721434-2-00	4	vite	screw	vis		
17	204924-2-1Q	1	leva	lever	levier		
18	206909-0-00	1	leva	lever	levier		
19	202100-0-10	1	spina	pin	goupille		
20	744533-0-00	2	vite	screw	vis		
21	204935-0-10	1	piastrina	plate	plaquette		
22	204938-0-10	1	molla	spring	ressort		
23	204936-0-10	1	puntale	pin	pivot		
24	746021-2-00	2	dado	nut	écrou		
25	704216-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
26	204927-0-10	1	sostegno	support	support		
27	704424-2-00	1	rondella	washer	rondelle		
28	204934-0-10	1	vite a perno	screw	vis		
29	741675-2-00	2	vite	screw	vis		
30	204918-0-10	1	perno	pin	pivot		